

# ॐ गोपीगिता ॐ

( गोपीगिताकौमुदी टीकासहिता )

प्रकाशक, विक्रेता.

यल मणि, एन्ड, को०

आर्डर सप्लायर्स एन्ड कमीशन एजेन्ट्स,

बनारस क्यान्ट ।

ग्रन्थकर्ता,

पं० उमानाथ शर्मा ।

बाबूनन्दन प्रसाद द्वारा—

सत्यनाम प्रेस, मैदागिन बनारस सिटी ।

प्रथमवार २००० ]

१९८६

[ मूल्य १ )

46



# समर्पणम्

श्रीमत्कृष्णाङ्घ्रिकुमुदे गोपीगीतार्थकौमुदी ॥  
 पश्यतां तापहन्त्री स्यादुमानाथसमर्पिता ॥१॥  
 सुदुस्तरे भवाम्भोधौ मज्जतां देहिनां कृते ॥  
 पोतायितं विजयते कृष्णनामानुकीर्त्तनम् ॥२॥  
 इति मत्वाधिया सम्यक् कौतुकेन समन्वितः ॥  
 काशीवासपरप्रीतिः कृष्णम्भृतिवशम्बदः ॥३॥  
 इति प्रार्थयते धीमानुमानाथाभिधो नतः ॥  
 विपुलेन यथाप्रेक्षं प्रयासेन विनिर्मिता ॥४॥  
 शोधितेयञ्च विद्वांसो गुणग्रहणसादराः ॥  
 अत्र दोषं क्षमिष्यन्तेऽक्षरयोजकमोहजम् ॥५॥  
 वाणाष्टनवभूवर्षे माधवस्य सिते दले ।  
 तृतीयायां रवेर्वारे काश्यां पूर्त्तिमगादियम् ६॥  
 कौमुद्या प्रीयतां कृष्णो गोपीजनमनोहरः ।  
 तापत्रयातितप्तेभ्यः शान्तिं करुणया ददत् ॥७॥  
 रम्या नानार्थपूर्णं भवत्कीर्त्तिप्रकाशिका ।  
 त्वत्पादकुमुदे रम्येऽभूतपूर्वा मयाऽर्पिता ॥८॥

no 33





# उपोद्घातः ।



इह तावल्लोकः स्वर्गप्राप्तय एव यतमानो दरीदृश्यते । स्वर्ग-  
स्य स्वतःपुरुषार्थत्वात् तत्त्वं चेतरेच्छानधीनेच्छाविषयत्वम् ।  
नहि किञ्चिल्लब्धये स्वर्गविषयिणीच्छा भवति, अपि तु तल्ल-  
ब्धय एवेतरेच्छोदेति “यन्न दुःखेन सम्भिन्नम्” इति लक्षणलक्षितः  
स्वर्गः । तथा च दुःखावच्छेदकीभूतशरीरावृत्तिजातिमच्छरीराव-  
च्छिन्नसुखत्वं स्वर्गत्वमिति पर्यवसितम् । तादृशश्च स्वर्गो नहि  
यज्ञादिजन्यः “क्षीणे पुण्ये मर्त्यलोकं विशन्ति” इति श्रवणात् । किन्तु  
श्रीकृष्णस्मृतिलभ्य एव “हरिस्मृतिः सर्वविपद्विमोक्षणम्” इति  
स्मृतेः । अजामिलोद्धारदर्शनाच्च, अजया छाग्या साकं यो मिलति  
सोऽजामिलपदार्थः ‘अजाच्छागी’ इत्यमरः ‘मिल सङ्गमे’ इगुपधेति  
कान्तः । एतादृशः कामुकशिरोमणिस्तदर्थः । सोऽपि हरिनाममहि-  
म्ना प्रकृतिलीनोऽभूत्, मुक्तोऽभूदिति यावत् । बन्धसंसारपवर्गा-  
स्तु वस्तुतः प्रकृतिगता एव पुरुष उपचर्यन्ते । वस्तुतो नित्यमुक्त  
एव पुरुषः । आत्मानं पुरुषस्य दर्शयित्वा नर्त्तकीव प्रकृतिर्निवर्त्तते  
मुक्ता भवति, अजा विष्णुहरेत्यमरादजाभ्यां विष्णुहराभ्यां  
सह आमिलतीति पश्चाल्लभ्यार्थः । तथा च हरिहराभ्यां सह सायु-  
ज्योऽभूदिति । किञ्च न ह्यकिञ्चना अस्मद्विधाः श्रुतदेवादयः  
कुटुम्बिनो यज्ञायालम् । तेऽपि केवलं ज्ञानयज्ञेन पत्रपुष्पादिकं श्रीकृ-

ण्णचरणयोर्भक्त्या निवेद्यैव दुःखसागरादात्मानमुद्ब्रुः।यतो“ज्ञा-  
 नी त्वात्मैव मे मतम् । तेषां ज्ञानी नित्ययुक्त एकभक्तिर्विशि-  
 ष्यते” इत्यादिना ज्ञानयज्ञस्यैव प्रधानयज्ञत्वप्रतिपादनात् । अत्र  
 प्रबन्धः । तथा हि विदेहश्रुतदेवौ समानभक्तौ प्रतिदिनं तौ  
 विप्रवदेते । श्रीकृष्णो मद्गृहान् प्रत्येव प्रागायास्यतीति । तयोः  
 समानभक्तयोर्भक्त्याऽऽकृष्यमाणः श्रीकृष्णो द्वेधाऽऽत्मनो रूपं विभ-  
 ज्यैकस्मिन् क्षणे उभयोर्गृहाञ्जगाम । तयोर्गृहमुषित्वा सन्मार्ग-  
 मुपदिश्य पुनर्द्वारकामगम् । एतच्च ‘एवं स्वभक्तयो राजन्’ इति  
 श्लोकेन स्पष्टम् । पश्चान्मद्गृहं पूर्वं भगवानागत इति एको  
 वदति। अपरोऽप्येवम्। अनयोर्विवादान्तो नाभूत्। एवमुद्धवादयोऽ-  
 पि ज्ञानयज्ञेन दुःखसागरपारं जग्मुः। एवं शवरीवदराण्युच्छिष्टानि  
 श्रीदाशरथिः स्वादुङ्कारं जघास । एवं विदुरगृहान् गच्छन् श्रीकृ-  
 ण्णः कदलीकल्कं स्वादुमाद न तु दुर्योधनदत्तं षड्विधमन्नं जघास  
 किञ्च नारायणस्यायं स्वभावः । यदि मद्भक्तः स्वल्पमप्यभि-  
 मानं कुर्यात् तर्हि पतेदिति कृपामादधानः सन्नभिमानं त्याजयति  
 अत्रापि प्रबन्धः । तथा हि-“श्वेतद्वीपं गतवति” इत्यस्यायं भावः ।  
 मां विना सत्यलोके ब्रह्मवादः कदापि नैवाभूदिति नारदाभिमानं  
 बुद्ध्वा श्रीनारायणस्तमुक्तवान् । नारायणस्यायम्भावः । श्वेतद्वीप-  
 समुद्रे तव पक्षिणश्च संवादोऽभूत् कति कति कल्पा व्यतीयुः न हि  
 पिपासुना मयाऽऽपः पीताः । हरिनामोच्चारणभङ्गभियेति त्वां  
 प्रति पक्षी वृक्षशाखावलम्बी निजगाद् । नहि पक्षिसमस्त्वं भ-  
 क्तः। अतो विनाऽपि त्वया ब्रह्मवादोऽभूदित्यभिप्रायेण नारदाभि-



मानं त्याजयामास । एवमजातशत्रोरपि राजसूयान्ते प्रादुर्भूता-  
हङ्कृतिशत्रूच्छेदनाय स्वमेवाद्धहाटकमयोन्दुरू भूत्वा तत्कथया  
तदहङ्कृतिं चिच्छेदेति कथानुसन्धेया ॥ 'अहं त्वामयात्री' यस्य त्रिंश-  
च्छरदः श्रीवाराणस्यां कृच्छ्रेण व्यतीयुः । आद्यादशशरदं वृद्धकृपा-  
मृतपिबतोऽपि मे गदो नो निववृते । यतः कृच्छ्रेणासून दधानं मां  
स्वचरणसरोरुहान्तिकं सपदि नो नयति । अतो न हि मदुपरि कृपां  
सर्वशोऽपि धत्ते । हरिस्तुतिं विना सोऽपि प्रसन्नो माभूदिति मन्ये ।  
अतो रासकीडोन्मुखं नन्दनन्दनं दयालुं स्मरंस्तन्नाममहिम्ना  
संसारादात्मानमुद्धतुं कामः केवलैकान्तभक्तितलभ्या गोपीगीता-  
र्या यावद्वेदं यावज्जीवं तावत् स्वकौतूहलाय प्रतिपाद्यन्ते । यथा-  
शक्ति हरिनामोच्चारणं करोमि । यदा त्वशक्तः स्यां तदा तु मत्स-  
मीपमागतो नन्दनन्दन एव मदुद्धाराय स्वनामोच्चारणं कुर्यादेव ।  
अत्र च मानम्- "अन्तकाले च मामेव स्मरन्मुक्त्वा कलेवरम् । यः  
प्रयाति स मद्भावं याति नास्त्यत्र संशयः ॥" अयमर्थः-अन्तकाले सर्वे-  
न्द्रियाणां वैकलव्यात् सर्वथैव स्मरणानुपपत्तौ कथं स्मरणोक्तिः  
सङ्गच्छतामिति चेत्स्वास्थावस्थायां मामेवाश्रित्यान्तकाले कले-  
वरं मुञ्चति तदा मां स्मरन्नहमेव भवामि । प्रयाणसम्मुखभक्त-  
रक्षायै तत्समीपमागत्य मन्नामस्मरणमहमेव कुर्वेति भगवदाश-  
यः, अत एव देवव्रतनिधनकाले तत्पुनः स्थित्वा तत्कृतां स्वस्तुतिं  
श्रुत्वा ततस्तदिन्द्रियवैकल्ये स्वनाम स्वमेव स्मर्तुं तस्थौ । ततः  
सोऽन्तःश्वासोऽभूत् । तस्मिन्नेव काले स्वनाम स्वमेव सस्मार ।  
अत एव भक्तः भक्तिमानित्युच्यते । भक्तस्य भक्तिर्यस्मिन्नस्ति

भक्ते भक्तिर्यस्यास्ति वा तदर्थः। 'ये भजन्ति तु मां भक्त्या' इत्याद्य-  
नुसन्धेयम् किञ्च हरिनामैव परोधर्मः। अत एव श्रीरामो राज्या-  
भिषेकोत्सवे सर्वेभ्यः पारितोषिकं ददौ। मारुतिस्तु रामदत्तां रत्न-  
मालां कण्ठादाकृष्य पाषाणेन चूर्णयित्वा तदन्तरपश्यत्। श्रीरघुन-  
न्दनस्तादृशं कपिचापल्यं दृष्ट्वा कुतस्त्वयारत्नमाला चूर्णिते ति  
पप्रच्छ। सोऽपि रत्नमालाऽपि न मे परितोषायालम्, यथा रामना-  
मैव मे रत्नमाला भवन्नामान्यत्र लिखितानि सन्ति वा न वेति  
निर्णेतुं मालामचूर्णयमिति निजगाद। किञ्च समुद्रसेतुबन्धने  
रामेणैव क्षिताः पाषाणा निममज्जुः। ततो विचार्य स्वनाम  
लिखित्वा तानपातयत्। ततो नो निममज्जुः। ततो मत्तोऽपि मे  
नामैव श्रेय इति दाशरथिः स्वनाम वर्णयामास। एतत्सर्वं बुद्ध्वा  
त्यक्तसर्वपरिग्रहो यथालाभेनासूनुद्धानो नन्दनन्दनप्रेयसीकुटि-  
लवचांसि शृङ्गारपराणि ब्रह्मपराण्यपि वर्णयन्नहानि व्यतिया-  
पयामि। श्रीजयदेवादयोऽपि भक्तसत्तमा जरन्तो गीत-  
गोविन्दं स्वकृतिं पठन्तो गङ्गास्नानादि कर्तुं मशक्नुवन्तोऽ-  
प्यविमुक्तक्षेत्रे निव सन्तो मुमुक्षवो मुक्ता बभूवुः। अयि विद्वांसः  
प्राकृतिकानर्थान् न श्रद्धयाम इत्यपि भवद्भिर्वक्तुं नोचि-  
तम्। श्रीधरस्वामिभिः प्रतिपादितमेव पुण्यजनकं न त्वत्प्रतिपा-  
दितं तथेत्यत्र का विनिगमना। कदाचिद्व्याकरणादिविरुद्धो-  
ऽपि स्यादित्युच्यते। स्वामिनोऽपि कृणु इत्यस्य कुरु इति पर्यायं  
दर्शयन्ति। धातूनामनेकार्थत्वादिति तेषामाशयः स्यात्। स्वल्पबुद्धि-  
ना मया न स्वकपोलकल्पिताः, किन्तु श्रुतिस्मृतिपुराणादिप्रसिद्धाः



एवानुवाचन्ते । यदि तु विद्वन्मानससन्तोषायेमेऽर्था नालम् । तेन मे  
नो हानिः । न हि विद्वन्मानसतुष्टये मया प्रतिपादिताः, किन्तु  
नन्दनन्दनतुष्टयै “विस्तीर्णा पृथिवी जनोऽपि विविधः किं किं  
न सम्भाव्यते” इति न्यायान्मत्समानधर्मा स्त्यत्पत्स्यते, चेच्छ्रद्धया  
स एव पश्येत् । अश्रद्धया, असूयया वा दर्शने तु नोभयोर्लोकयो-  
र्हितम् । “अश्रद्धयाहुतं दत्तम्” इत्यादि भगवद्वचनादित्यलं पल्लविते-  
न असूयया पश्यन्तोऽपि शिशुपालादिवत् सायुज्यं प्राप्नुयुरेवेति  
राद्धान्तः ।

किञ्च न ह्यस्मद्विना नन्दसूनुः क्षणमपि स्थातुमीष्ट इति  
गोपीनां चित्तसमुन्नतिः । तां निवर्त्तयितुमन्तर्दधौ । तथा च शृङ्गार-  
पराणां गोपीनां पूर्वं विप्रलम्भः शृङ्गारोदयेन शृङ्गारातिरेकेण  
पश्चात् सम्भोगपरिपूर्तिः । उभयपक्षाभ्यां स्थायिभावदृढतया  
रसास्वादः । रसश्च रत्याद्यवच्छिन्नं चैतन्यमानन्दं शो भग्नाव-  
रणतया स्वप्रकाशमानम् । एतेन “रसो वै सः” इति श्रुत्युक्तब्रह्मरसा-  
स्वादो दर्शितः । किञ्च त्वयि धृतासव इति प्रथमश्लोकोक्त्या  
“भवदायुषाम्” इत्यन्तश्लोकोक्त्या च तत्त्वमसि इति महावाक्या-  
र्थबोध्यजीवब्रह्मणोरैक्यं गोपीभिः प्रतिपादितम् । किञ्च धीमहि  
इति गायत्रीपदविन्यासेन तत्प्रतिपाद्यब्रह्मतेजस्त्वं नन्दसूनोः प्रति-  
पादनीयं प्रतिपादितं भवति । किञ्चान्यासु प्रयुज्यमानोऽबलाशब्दः  
न विद्यते बलं यस्या इत्यर्थ एव । गोपीप्रयुज्यमानस्तु वासु-  
देवबलार्थक इति विशेषः । तन्मयत्वात् । किञ्च गोपजातीनामध-  
मानामुक्तिम्ब्रह्मपरतया कथं वर्णयसीत्यपि नैव शङ्कनीयम्

‘ये भजन्ति तु मां भक्त्या’ “स्त्रियो वैश्यास्तथा शूद्रा” इत्यादिना  
जातिविशेषव्युदासात्। किञ्च भूभारहरणार्थं गोलोकादागच्छता  
श्रीभगवता मनुष्ययानि गृह्णता तत्रत्याः सर्वे देवा अनेकावतारं  
विधायानीताः। अतस्तासामुक्तिर्ब्रह्मपरापि किञ्च नहि ब्रह्मपरवाक्ये  
गीतपदम्प्रयुज्यते। अत्र तत्पदप्रयोगाशयस्तु “तथा नयति कैलासं  
न गङ्गानसरस्वती। यथा नयति कैलासं न गङ्गानसरस्वती।”  
इति श्रवणात्। अत एव बहुषूपनिषत्सु गीताशब्द एव प्रयुज्यते।  
यथा भगवद्गीता, अष्टावक्रगीता, रामगीता इत्यादिषु गीतये  
ब्रह्म यस्यामिति गीतापदार्थः † । ब्रह्म चानन्दः आनन्दो  
ब्रह्मेति व्यजानादित्यादौ तथा दर्शनात् गीतश्रवणे  
हि आबालमानन्दमनुभवन्ति इति प्रसिद्धम् । तस्मा-  
दुपनिषद्वाक्यान्तरेष्वपि गीताशब्दप्रयोग उचित एव।  
किञ्च नर्त्तकीभिर्हावभावादिभिर्ब्रह्मव्यञ्जकैस्तन्निर्द्देश्य गायमानं  
गीतं सन्यासिनोऽपि गङ्गातटस्था उँङ्कारोपासका  
श्रीवाम्परावृत्य वृद्धमङ्गले सादराः शृण्वन्ति । तरणीस्थितनर्त्त-  
कीम्पश्यन्तस्तद्गीतक्रियाकालयोः साम्ये स्वमूर्द्धानं विधूय हस्ता-  
भ्यां तालं ददते। नहि ब्रह्मोपासकानामपि तादृगानन्दोऽनुभवगो-  
चरः । यादृग्गीतश्रवणेनानुभूयते। अत एव श्रीकृष्णोऽपि शश्वद्री-

---

❁ स्त्री संबिज्ञानेति कोषादुपनिषच्छब्दः स्त्रीलिङ्गः । रहस्यधर्मे वेदान्ते  
चोपनिषत् । † सा चोपनिषत् ।



तत्तत्परः। तथैव देवर्षितुम्बुरुप्रभृतयोऽपि, किम्बहुना 'स्वयं वागीश्वरी  
नित्यं वीणां धत्ते गोलोकेऽपि, अजस्रं रासगोष्ठी विराजते'  
इति ह्यवैवर्त्तः। तस्मादत्र गीताशब्दप्रयोगः। अत्रायमभिसन्धिः।  
करचरणादिभिर्यद्विलम्बितं नृत्यादिकं तत्तत्त्वमित्युच्यते। तस्मा-  
न्महावाक्यसमानमेव गीतम्। "ब्रह्मविद्ब्रह्मैव भवति" तत्र लयो  
भवतीति लयशब्दः श्रूयते। गीतेऽपि लयशब्दः प्रयुज्यते। अधिकेना-  
लम्। प्रकृतमनुसरामः। सङ्कीर्णश्लेषो मूले लक्षणालक्षितोऽपि,  
अभूतोपमादिवज्ज्ञातव्यः। यथा गूढश्लेषः। आक्षिप्तश्लेषोऽपि  
तथा। सङ्कीर्णश्लेषे हि पूर्वम्पदद्वयस्यान्यत्रान्वये पश्चादर्थसौन्द-  
र्यबलेनैकपदस्यान्यत्रान्वयः, तद्घटकान्यस्य तु नान्वययोग्यता तस्मा-  
त्तस्य वैयर्थ्यमिति तु न शङ्क्यम्, एकवारं विशिष्टान्वयेन तस्य सार्थ-  
क्यात्। यथा—“ऊचे ह्योऽपि श्लथितानुरोधा” इति श्रीहर्ष-

ॐ यद्वा वै निश्चयेन मत्या बुद्ध्या अधुतं तेन तथा विचारमकृत्वैव  
धुतेन कम्पितेन मूर्ध्ना ता गिरौ विधूयेव यथा तृणादि दस्तु कर्णान्तरं प्रवि-  
शति चेदविचार्यैव जनाः शिरश्चालनेन तद्वस्तु क्षिपन्ति तथेति भावः।  
द्वियः अनुरोधा लज्जावृता सा भैमी लज्जायाः सकाशात् श्लथिता च्युता  
सती ऊचे लज्जां त्यक्त्वा कथयामास लज्जायुक्तया लज्जात्यागाद्विरोधा-  
भावः तत्परिहारस्तु लज्जायुक्तत्वे तु स्वकार्यस्यैवानुक्षय इति बोध्यम् (नै०  
३ सर्गः श्लोकः ७४) अत्र लज्जाश्रयत्वपक्षे ह्योपदं पठ्यन्तं लज्जाया-  
श्च्युता इति पक्षे पञ्चम्यन्तम्, अत्रान्यतरपक्षे विभक्तेश्चारितार्थमि-  
ति न वैयर्थ्यन्तद्वन्नाप्युक्तमिति दिक्।

पक्षे द्विय इत्यस्य पञ्चम्यन्तत्वपक्षे षष्ठ्या आनर्थक्यम्, षष्ठ्यन्तत्व-  
 पक्षे पञ्चम्या आनर्थक्यं स्यात् । तस्मात्सङ्कीर्णश्लेषे पक्षेऽन्वयेन  
 सार्थक्यमिति पूज्यपादाः । एतच्च विभक्तिश्लेषोदाहरणम् । सङ्कीर्ण  
 वर्गे प्रकृतिप्रत्ययार्थाद्यैर्लिङ्गोहस्तथार्थसौन्दर्यबलात्पदं विभज्यार्थो  
 बोद्धव्यः । एकदेशान्वयोऽपि न दोषमावहति । नानार्थजचमत्कार-  
 बलादेकदेशान्वयस्यादूषितत्वात् नहि तदेकदेशत्वेनापि व्यवहियते  
 भिन्नस्यापि पदत्वात् । किञ्च नित्यसाकाङ्क्षितार्थस्यैकदेशवा-  
 च्यस्याप्यन्वयस्य पूर्वाचार्यश्रेण्यारूढत्वात् । देवदत्तस्य गुरुकुल-  
 मिति वत् । किञ्च गमकत्वात्समास इति सिद्धान्तादेतादृशसमास-  
 स्थलेऽपि समासोपपत्तेः । गमकत्वञ्च वृत्तिविग्रहयोः समानो-  
 पस्थितिजनकत्वम् । तेन शिवभागवत इति सिद्धमिति दिक् । एवं  
 “दशैते राजमातङ्गास्तस्यैवामी तुरङ्गमाः” इत्यत्र तत्पदेन समासनि-  
 विष्टराजपदार्थस्य परामर्शः । किञ्च “एत्येधत्यूहसु” इत्यत्र समस्य-  
 मानपदान्तर्गताभ्यामेत्येधतिभ्यामेवैजादित्वं संबध्यते न तु  
 विशिष्टेन । किञ्चैकदेशे स्वरितत्वप्रतिज्ञायैकदेशान्वयोऽप्याचार्य-  
 सम्मतः । एवं दशिश्रहणादनेकं कार्यं निर्वहन्त्याचार्याः कुत्रचिद्योग-  
 विभागेनापि नहि साकल्येन परिष्कर्तुमीशते । कार्यनिर्वाहायैवा-  
 नेकं पन्थानमारोहन्ति । एवमालङ्कारिका अपि -अर्थसौन्दर्यबलेन  
 गूढश्लेषः आक्षिप्तश्लेषः अभूतोपमा इत्यादिनाममात्रं सङ्कीर्त-  
 यन्ति । न तु साकल्येन परिस्कारम्प्रदर्श्य व्यवस्थापयन्ति । अत्र  
 पूज्यपादानामयमभिसन्धिः । त्रिविधश्लेषस्य यत्र प्रवेशस्तत्र  
 सङ्कीर्णश्लेषव्यवहारः । शब्दैक्येऽपि, एकवृत्तगतफलद्वन्द्वान्यायेनार्थ-



श्लेषः स इति यावदिति पूज्यपादमतम् । तस्माद्गोपीगीतार्थ-  
प्रतिपादकपदमनन्तार्थपरं न कमपि दोषमावहति । कदाचित्सत्य-  
प्येकदेशाद्यन्वयदोषे स दोषो न दोषायालम् । सकृन्नामोच्चारण-  
मात्रेणानन्तजन्मदुष्कृतिर्नश्यति । “हरिस्मृतिः सर्वविषद्विमो-  
क्षणम्” इति दर्शनात् । एकार्थज्ञानेनानेकजन्मकलुषं नश्यत्येव, अने-  
कार्थप्रतिपादनन्तु मुहुर्मुहुः स्वकौतुकायैव तस्मादधिकमित्य-  
त्राधिकमित्येकम्पदन्तदन्तर्गतमधीत्यपि पदं कमित्यपि पदं,  
एतेषामर्थसौन्दर्यबलादुक्तन्यायेन श्लेषः संङ्कीर्णश्लेषः,  
अलमधिकेन ।

अत्र विचारो विराजते । “तथा हि जन्यं विसृजन्” इति भीष्म-  
वर्णने स्वामिभिर्जन्यपदार्थप्रदर्शनं कर्तव्यमपि नैव प्रादर्शि ।  
कथङ्कारं स्वल्पधीभिरस्माभिस्तदर्थो ज्ञातव्यः । कोषावलोकनेऽपि  
‘युद्धमायोधनं जन्यम्’ इत्येव दृश्यते, कौमुदीपर्यालोचनेऽपि जन्यं  
युद्धमित्येव दृश्यते । एवं सति युद्धं त्यजन्नित्यर्थः प्रतीयेत । युद्धन्तु  
पूर्वमेव तत्याज । नहि विरुद्धमर्थङ्कतुङ्कोऽपीष्टे । तस्माद्वीकां कुर्वाणा  
अपि स्वयं जानन्तोऽप्युल्लङ्घ्य गच्छन्ति । ‘परोपकाराय सतां  
विभूतयः’ इति न्यायं न स्मरन्ति । जनेरौणादिकयकि ये विभाषा इत्य  
त्वविकल्पे जन्यम् । जायते प्रादुर्भवतीति जन्यं शरीरम् । यौगि-  
कोऽयमिति नैव लिलिखुः । अस्मच्छिरसि धुरं स्थापयामासुः, तस्माद्वी-  
काकारसहायमात्रेणार्थो नैव सर्वत्र सम्पद्यते । किन्तु योग्यताका-  
ङ्क्षादिभिरेव शक्तिग्राहकैः पदार्थो विवेचनीयः । टीकयते पदार्था-

ज्ज्ञापयतीति टीकापदार्थः । गत्यर्थस्य ज्ञानार्थत्वात् । सन्दिग्धपदार्थो दर्शयितुं योग्य एव, अन्यथा स्वार्थभङ्गापत्तेः । टीकाशब्दो लोके प्रयुज्यमानोऽपि निर्णेतुमलम् । ब्राह्मणललाटे टीकां दृष्ट्वैव लब्ध-  
दक्षिणोऽयमिति निर्णीयते । टीकाया मुख्यत्वाच्चिरसि एव धार्यते । ग्रन्थटीकाऽपि मुख्यत्वादुपरि धार्यते तत्रामान्ती अद्योपि लम्बते प्राचीनग्रन्थे । इदानीन्तु सनातनसरणेर्भ्रष्टवाज्जिलरपुस्तकेऽध-  
स्तिष्ठति । किञ्च "आयुर्वृद्धिर्यशोवृद्धिर्वृद्धिः प्रज्ञासु-  
खस्य च । धर्मसन्तानवृद्धिश्च सन्तु ते सप्त वृद्धयः" इति स्मृतिवचनेऽपि सप्तत्वपूरणायानुक्तसमुच्चयार्थेन च-शब्देन अर्थस्यैव मुख्यतया परामर्शः । अतएव 'अर्थागमो नित्यमरोगिता च'-त्यादावर्थस्यैव मुख्यतया पूर्वोपादानम् । एवमर्थस्य पुरुषो दास इत्यादावपि । न ह्यर्थेन विना आयुरादे-  
वृद्धिः सम्पद्यते । तस्मात्स्वबुद्धिवैभवेनैव व्याख्या कर्तव्या । नही-  
मेऽर्था आमयाविना मद्विधेन तापत्रयदग्धेन कर्तुं शक्याः । किन्तु स्वयमेव नन्दसूनुः सर्वज्ञनगरीवासिशरण्यः स्वकीर्तिं गोपीगी-  
तार्थाञ्चिरस्थायिनीं कर्तुमना निमित्तामात्रं मां कुर्वन् स्वयञ्च-  
कार । अहो भागवतमहिमा अधर्मबहुले तिरस्कृतसंस्कृते प्रचलित-  
स्लेच्छभाषे कलावपि केचन पुण्यवन्तो महात्मान उत्तरखण्डवा-  
सिनः पर्वतीया विचक्षणा बालबोधाय भागवतमञ्जरीं प्रकाश-  
यामासुः । मञ्जरीपदञ्च कणशायां प्रसिद्धम् 'कणशासस्यमञ्जरी'  
इत्यमरः । कणाः शेरते यस्यां सा कणशा, तस्यामेव कणा धान्यानि



विद्यन्ते । एतेन सस्यसार इति प्रतीयते । तद्वद्भागवतसारोऽयमित्यर्थः । एतेन तन्निर्मातुर्विद्यावत्त्वं प्रतीयते 'विद्यावतां भागवते परीक्षा' इति दर्शनात् ।

किञ्च मञ्जरीशब्दो लोके प्रयुज्यमानस्सुवर्णगुणस्य मनोऽपकर्षकत्वम्बोधयति । शास्त्रे प्रयुज्यमानोऽपि तथैव, औषधेऽपि लोकेऽपि जरीशब्दः प्रयुज्यते । एतद्वद्वृत्त्वा अग्निनेव मनो दग्धम्, विषयान्निवृत्तमित्यपि प्रतीयते । अत एतत्सर्वं विचार्यैव विचारशालिभिस्तन्नाम व्यरचि । अहन्तु विचारलेशशून्यस्तादृशार्थवन्नाम विरचयितुं नेशे । अतो 'गोपीगीतार्थकौमुदी' इति सुस्पष्टार्थनामैषा नन्दसूनुमुदे भूयात्, शुभम् ।

गाव इन्द्रियाणि पातीति गोपः कूटस्थः तत्सृष्ट्वा तदनु प्राविशत् । 'आण्डकोशे शरीरेऽस्मिन्सप्तावरणसंयुते' 'हृदतिष्ठत्तो विराट्' इत्यादिना तथा प्रतिपादनात् । तस्य स्त्रियो गोप्यः "तस्यां गर्भं दधाम्यहम्" इति स्मृतेः । तास्तु मायाः । ताभिर्गीयते ब्रह्म यस्यामुपनिषदि सा गोपीगीता, तस्याः कौमुदी प्रकाशिकेति तदर्थः ।

उपोद्घातप्रदर्शनस्यायम्भावः-वक्ष्यमाणार्थसङ्गतिरेव फलम् । उपोद्घातश्च बोधकत्वरूपः । सङ्गतिश्चानन्तराभिधानप्रयोजकजिज्ञासाजनकज्ञानविषयानुकूलसम्बन्धो निरूपणीयनिष्ठा, असङ्गत्या प्रयुज्यमानेऽर्थेऽप्रामाण्यसंशयात् । अत एव नासङ्गतम्प्रयुजीतेति महाभाष्यकाराः । तस्मात्सर्वत्र ग्रन्थेषु सङ्गतिप्रदर्श्यैव पदार्थवर्णनं ग्रन्थकाराणां शैली दृश्यते, उपजीव्योपजीवकभावसङ्गतिरेवोपोद्घातसङ्गतिरित्युच्यते । उपजीव्यतेऽनेनेति उप-

जीव्यं कारणं तथा च कार्यकारणभावसङ्गत्या उपोद्घाता-  
नन्तरम्पदार्थनिरूपणम् । सङ्गतिश्च षोढा । तदुक्तम्—“सप्रसङ्ग  
उपोद्घातो हेतुतावसरस्तथा । निर्वाहकैककार्यैक्ये षोढा संग-  
तिरिष्यते” । इति (१) तथा च वक्ष्यमाणपदार्थोपपादकत्वमुपोद्-  
घातत्वमिति सिद्धम् । लोके तूपजीव्यशब्दः कार्यपर इति विशेषः ।  
निरूपणीयार्थनिष्ठा सङ्गतिः । लक्षणप्रकारकबोधानुकूलो व्यापारो  
निरूपणमधिकेनालम् ।




---

(१) प्रकृतार्थसिद्धयनुकूलचिन्ताविषयत्वं तत्त्वम्, तथा चाहुः—“चिन्तां  
प्रकृतसिद्धयर्थामुपोद्घातं विदुर्बुधाः ।”



श्रीगणेशाय नमः

अथ

## गोपीगीता ।

( गोपीगीतार्थकौमुदीटीकासहिता )

जयति तेऽधिकं जन्मना व्रजः

श्रयत इन्दिरा शश्वदत्र हि ।

दयित दृश्यतां दिक्षु तावका-

स्त्वयि धृतासवस्त्वां विचिन्वते ॥१॥

जयतीति । यद्वा ❀ भङ्गाभङ्गसङ्कीर्णश्लेषादिना य-  
थामति स्फुरितानर्थान् व्याख्यास्यामः । 'आङीषदर्थ'  
इत्यमरोक्तेरीषदपि व्रजः आव्रजः ते जन्मनाऽधिकं

जयति । भवज्जन्तः पूर्वन्तु अयं घोष एव न तु  
 अस्योत्कर्षः । इदानीन्तु भवज्जन्मनैव तुच्छोऽपि व्रजः सर्वोत्कर्षेण  
 वर्तते इत्यर्थः ॥१॥ यद्वा जयत्यर्थेन नमस्कार आक्षिप्यते । सर्वे एतं  
 नमस्कुर्वन्तीत्यर्थः ॥२॥ यद्वा स एव व्रजः तपसा पावनत्वादिना  
 च कं ब्रह्माणमा अधिव्याप्य अधिकं जयति । काकाक्षिगोलक-  
 न्यायेन देहलीदीपिकान्यायेन वा आङ् उभयत्र संबन्धः । यद्वा  
 द्वौ आङौ प्रश्लिष्य तयोर्मध्ये एकस्य कम्पदेनान्वयः । आङ् अभि-  
 व्याप्तौ ॥ ३ ॥ यद्वा कस्य ब्रह्मणः समीपे स्थितं लोक + अधिकं  
 जयति । सामीप्येऽव्ययीभावः । अन्तर्भावितरण्यर्थो जयतिः  
 सकर्मकः । यद्वा-अभिभवार्थकजिधातुः सकर्मकोऽ-  
 स्तु । अभिभवश्च प्रकृते न्यूनीकरणम् । शत्रुजयतीतिवत् ॥४॥  
 यद्वा अधिकमिति व्रजविशेषणमस्तु । भवज्जन्मना तादृगपि व्रजो  
 ब्रह्मलोक एवाभूदित्यर्थः । अत एव जयति, इत्यभिप्रायः ॥५॥ यद्वा  
 निश्चलत्वाद् व्यापकत्वाद्व्रजति इत्यव्रजः ना पुमान् सर्वव्यापी

❧ यद्वा-पदार्थस्तु यद्यस्मात्कारणान्नानार्थकशब्दोपादानात् यच्छब्दोऽ-  
 व्ययं हेत्वर्थकः । यत्तद्यतस्ततो हेतावित्यमरः । वाशब्दोऽर्थविकल्प-  
 बोधकः । तथा च नानार्थकशब्दं प्रतिपाद्य प्राक्तनटीकाकृतुपेक्षितनाना-  
 र्थप्रतिपादनमित्यर्थः ।

+ परिनिष्ठितविभक्त्या समासाभिप्रायेण लोकमिति द्वितीयानिर्देशः  
 उपर्यध्यक्षः सामीप्ये इति सूत्रे, अधिः समीपवचनः । अव्ययानामनेका-  
 र्थत्वमिति च ।



पुरुषो भवान् अधि अधिकं यथा स्यात्तथा कं ब्रह्माणं जयति। अधि-  
कमिति, एकं पदमस्तु वा तदन्तर्गतिकं शब्दं पृथक्कृत्यार्थो योजनी-  
यः । एतादृशस्यापि ते जन्म ॥ ६ ॥ यद्वा जन्मना ना पुमान् सन्  
जयति भवान्। स्त्रीजन्मतः पुरुषजन्मनः श्रेष्ठत्वादिति सङ्कीर्णश्लेषः  
एतत्पक्षे जि जये अकर्मकः ॥ ७ ॥ यद्वा ते जन्म अधिकं जयति  
अतः अवजोऽपि ना त्वं दुष्टनिग्रहार्थं जन्म श्रय गृहाण। ते इन्दिरा  
इत्यादिशेषपदं यथायोग्यं योजनीयम् ॥ ८ ॥ यद्वा अ हे वासुदेव  
त्रायते न, सद्रक्षक पचाद्यजन्तस्त्रैङ्धातुः तस्मात्सम्बुद्धौ न पुंस-  
कहस्वत्वे साधु'यो ब्रह्माणं विदधाति' इत्यादिश्रुत्या ब्रह्मणो जग-  
दुपादानत्वप्रतिपादनात् तद्विशेष्यतापर्यान्नपुंसकत्वम्, एतेन  
श्रीकृष्णावतारस्य साक्षाद् ब्रह्मपरत्वं प्रतिपादनीयं प्रतिपादि-  
तम्भवति ॥ ९ ॥ यद्वा अत्र इत्येव सम्बोधनमस्तु अं वासुदेवं  
त्रायते इति अत्र तत्सम्बोधनम्। एवं च 'आतोऽनुपसर्गेक' इति के  
आलोपे च साधु वासुदेवो हि स्वमेव स्वं रक्षति, न तु तस्य  
पालकान्तरमित्यद्वैतसिद्धिः । तथा च हे अत्र, इन्दिरा लक्ष्मीः  
शश्वन्निरन्तरं यस्मिन्नेतादृशं ते जन्म अधिकं जयति ॥ १० ॥  
यद्वा ते इन्दिरा जन्म व्रजश्च जयति । शेषं विशेषणं यथा-  
यथं योज्यम् ॥ ११ ॥ यद्वा ब्रह्मापहृतगोगोपालादीनां पुनः पूर्व-  
सदृशजन्मना कृत्वा कं ब्रह्माणं जयति ॥ १२ ॥ यद्वा जन्मना  
कृत्वा कमुद्दिश्य जयति सच्चिदानन्दरूपे भगवति उत्कर्षा-  
पकर्षयोरभानात् भवान् न कस्याप्यपेक्षया जयति, इति भावः ।  
जिधातोर्कर्मकत्वेऽपि अन्तर्भावितव्यर्थत्वेन गम्यमानक्रियाया

अपि कारकविभक्तिनिमित्तकत्वेन वा कमित्यत्र पूर्वोक्तार्थे  
 द्वितीया व्याख्येया ॥ १३ ॥ यद्वा अत्र व्रजे ते इन्दिरा शशवत्  
 हि यतः त्वं अत्र लक्ष्मीविषये व्रजे श्रय लक्ष्मीं विहायान्यत्र  
 भवान्नेव गच्छतु इत्यभिप्रायः ॥ १४ ॥ तद्वा ते जन्मना व्रजः  
 अधिकं जयति हि त्वर्थे अव्रज व्रजभिन्नो द्वारकादिदेशस्तु  
 अजयति, ईषज्जयति भवच्चरणानधिष्ठानादिति भावः ।  
 अस्मिन्पक्षे आव्रज इतिच्छेदः । ईषदर्थक आङ् ॥ १५ ॥  
 यद्वा जन्मना अव्रज इतिच्छेदः “अभावे न ह्य नोनापी”-त्यमरोक्तेः  
 पूर्वः अशब्दोऽभावपरः ॥ व्रजभिन्नद्वारिकादिस्तु अ जयति  
 न जयति इत्यर्थः । जान्वस्य रुजतीतिवत्समाधेयः ॥ १६ ॥ यद्वा  
 ते जन्म प्रियदृश्यतां श्रयते ॥ १७ ॥ यद्वा हे दयित हे प्रिय ! दयितं  
 वल्लभं प्रियमित्यमरः । हे दृश्य सुन्दरत्वाद्दर्शनार्हां तां  
 भवन्मूर्तिं श्यामसुन्दरीं सकलसुन्दरसन्निवेशामित्यर्थः  
 धृतासवः प्राणिनो विचिन्वते सामान्यतः प्राणिपदोपादा-  
 नातिर्यञ्चोऽपि भवन्मूर्तिं सकृन्नेत्रगोचरीभूतां स्मरन्तो वने  
 पुनर्मृगयन्ते, अहो तव मूर्तिलावण्यमित्यभिप्रायः ॥ १८ ॥  
 यद्वा तावका भक्ताः त्वयि धृतासवः सन्तो दिक्षु तां मूर्तिं  
 हार्दाकाशे कूटस्थं त्वां विचिन्वते मोक्षार्थमिति भावः । एते-  
 न भक्तेन्द्रियाणि चक्षुरादीनि बाह्यानि भवन्मूर्त्या स्वस्यां  
 विषयेभ्यच्छित्वा निबद्धानि तेषां चेतांसि अपि धारणाख्यसमा-  
 धिना कूटस्थे एव बाह्यविषयान्परित्यज्यासक्तानि बभूवुरित्यर्थः  
 ॥ १९ ॥ यद्वा दिक्षु ताः इति एकं पदम्, वका इति एकम्पदम् नामै-



कदेशन्यायेन दिपदेन दितिजानां बोधः । दितिजाश्च ते क्षुताः दिक्षुताः दुक्षुशब्दे बाहुलकत्वात्कर्त्तरिक्तः । युद्धार्थं शब्दं कुर्वाणाः दिति जा वकाः त्वयि धृतासवः त्वदधीनप्राणवन्तः युद्धार्थं त्वां विचिन्वते । एतेन नायकस्योदात्तत्वं स्पष्टम् । वका इति बहुवचनेन अनेका एव ते इति व्यज्यते । अनेकेभ्य एव भवानलमिति च त्वदधीनप्राणवन्त इत्यनेन व्यज्यते । एतेन भगवतो लोकोत्तरमहिमा वर्णिनः ॥ २० ॥ यद्वा दृष्टेदः सोऽस्ति येषान्ते दिनः ते च ते क्षुताः छेदनधर्मिणः शब्दं कुर्वाणाः दनुजाः वकाः । “दकारो वै कलत्रे च छेदे” इतिकोशः ॥ २१ ॥ यद्वा मास्तु बाहुलकत्वात् कर्त्तरि क्तः, किन्तु कर्मण्यस्तु । तथा च भवता युद्धार्थं क्षुताः आहूताः ॥ २२ ॥

यद्वा आस्यते उपविश्यते चराचरै र्या सा \* आसा धरा, रूढयौगिकोऽयमासाशब्दः । रूढयौगिकोऽपि जगदीशैः स्वीकृतः

❁ कर्मप्रत्ययान्तम् । आसते सर्वे यस्यामिति “हलश्चेत्यधिकरणे” घञ् वा यद्वा धृतास वस्तु आम् विचिन्वते इतिच्छेदः । त्वां विचिन्वते यत् तत् वस्तु सिद्धं ब्रह्म विचिन्वते । त्वं वस्तु आम् एतदङ्गीकुर्म इति भावः । वस्तु तुन्नन्तं नपुंसकम् “कसेरुजतुवस्तूनि” हित्वा इत्यमरः । कृष्णविचयनस्य ब्रह्मविचयनस्य च यत्तद्व्यस्यैक्यारोपान्निदर्शना हि शब्दस्य हेतुवाचकत्वेन तेन यत्तदोः परामर्शः । यद्वा अस्यन्ति साधून्-क्षिपन्तीत्यसाः राक्षसाः धृताः स्वाधीनीकृताः असा येन तत्सम्बोधनम् असुक्षेपण्ये पचाद्यजन्तः ।

यथा मण्डपादि । शेषावतारेण धृता आसा धरा येन तत्सम्बो-  
 धनम् । अ ते इतिच्छेदः । हे अ ! वासुदेव ! ते तव तां  
 प्रेयसीं विचिनु । त्वमिति शेषः । तव प्रेयसीं वयन्तु  
 नैव विचिनुमः । तां स्वप्रेयसीं लब्ध्वा अस्मान्विहाय  
 ताम्प्रत्येवासक्तो भवान्भविष्यतीति ईर्ष्या व्यज्यते । हे दयित !  
 हे दृश्य ! इति द्वेसम्बोधने वः युष्माकं सम्बन्धिन्यः 'सम्बन्ध-  
 सामान्ये षष्ठी' पूज्यत्वाद्बहुत्वम्, अतएव तावकाः इमा गोप्यः  
 त्वयि सप्तम्यर्थो विषयत्वम् । त्वद्विषयकप्रेमवत्यः त्वां विचि-  
 न्वते न तु त्वत्प्रेयसी त्वां विचिनुते । यस्यां भवतोऽतीवा-  
 नुरागः सा तु भवन्तमुपेक्षते । इमाः गोप्यस्तु भवतोऽनुरागा-  
 भावेऽपि केवलसम्बन्धमात्रेण त्वां विचिन्वते इति  
 ईर्ष्याक्तिः ॥ ३२ ॥

यद्वा हे धृतास ! हे अ ! हे दयित ! हे दृश्य ! त्वयि धृता-  
 सवः तावकाः दिक्षु त्वां विचिन्वते इति योजना ॥ ३४ ॥  
 यद्वा ताः तव प्रेयस्यस्तु धृतासवः इत्यनेन प्राणशेषत्वं  
 बोध्यते, त्वां प्रियतमं विचिन्वते । त्वां विना शेषा अपि  
 तत्प्राणाः गच्छेयुः । प्राणरक्षार्थं त्वां विचिन्वते । प्राणिनां प्राणा  
 अतीव प्रियतमाः 'आत्मनस्तु कामाय सर्वम्प्रियं भवति' इति  
 श्रुतेः । वकास्तु धृतासवो वलिष्टाः सन्तो युद्धार्थं त्वां  
 विचिन्वते । अयिपदमनुनयार्थम् । 'अनुनये त्वयि' इत्यमरः ।  
 शेषम्पदं यथायथं योजनीयम् ॥ २५ ॥ यद्वा जयतीति सप्तम्य-  
 न्तम् त्वयीत्यस्य विशेषणमस्तु । सर्वोत्कर्षेण वर्त्तमाने त्वयि



सति ते जन्मना ब्रजोऽधिकं जयतीति पश्चात्क्रियापदमस्तु ।  
 ब्रजोत्कर्षे त्वदुत्कर्षो हेतुः, न तु जन्मनेति भावः ॥ २६ ॥ यद्वा  
 हे त ! अस्मद्दुकूलचोर 'तकारः कीर्तितश्चौरे' इति कोशः ।  
 अवतीति अव रक्षक, हे क ! हे वेधः ! हे अयि ! धृतासवः केन-  
 चिदुपायेन प्राणशेषाः गोप्यस्त्वां विचिन्वते । त्वया दृश्यताम् ।  
 एवमस्तु । विधिप्रार्थनयोर्वा लोट् अन्यथा चतुर्थी अवस्था  
 स्या दिति भावः ॥ २७ ॥ यद्वा हे इन्दिराशश्वत् ! 'राघवत्वे  
 भवेत्सीता' इति वचनान्नहि भवन्तमिन्दिरा कस्मिन्नपि अव-  
 तारे त्यजतीति सम्बोधनार्थः । हे दयित ! हे दृश्य ! तावकाः  
 नारदादयो भक्ताः तां तव श्यामसुन्दरमूर्त्तिं त्वां सर्वान्तर्या-  
 मिणं सर्वहृदिस्थं \* त्वयि धृतासवः समाधिनिष्ठाः नारदा-  
 दयो विचिन्वते मृगयन्ते । स्वप्रियनारदादिभिर्दृश्यताम् भवा-  
 निति शेषः । अन्यथा समाधिनिष्ठानां भवन्तं मृगयमाणानां  
 स्वभक्तानामपि प्राणहानिः स्यादिति भावः । अतस्ते तव तां मा-  
 यां स्वाच्छादिकां त्वं विचिनु । हे अ ! इति सम्बोधनम् । यया  
 भवन्मायया कृत्वा नारदादयस्त्वां न विदुः । तां मायां त्वमेव  
 मृगय नान्यः समर्थः । 'मम माया दुरत्यया, मामेव ये प्रपद्यन्ते  
 मायामेतां तरन्ति ते' इति वचनात् ॥ २८ ॥ यद्वा हे दयित !  
 हे दृश्य ! हे जय ! ते जन्म अधिकं यतो ब्रजोऽपि इन्दिराश-  
 श्वत् सन् सदा लक्ष्मीयुक्तः सन्नधिकं श्रयते, श्रेष्ठत्वम्प्राप्नोति ।

अस्मिन्पक्षे आचारक्विवन्तात्तशब्दात्कर्त्तरि क्विपि अल्लोपे सप्तम्येकवचनान्तः । स च अत्र शब्दस्य विशेषणम्, हि प्रसिद्धौ । एतदुक्तम्भवति । भवज्जन्मतः पूर्वं ब्रजश्चोरवदाचरति स्म । इदानीन्तु श्रेष्ठत्वमतनोदिति भावः । आचारक्विवन्तात्कर्त्तरि क्विपोऽनभिधानमिति पक्षे तु अर्थान्तरे जयतीति विशिष्ट-स्यान्वये नान्वयराहित्यदोषः । सङ्कीर्णश्लेषे पक्षान्तरेणान्वये वैयर्थ्याभावादिति विचार्यम् ॥ २९ ॥ यद्वा अब्रजोऽपि ना पुमान् भवान् जन्म श्रयते, अत्र जन्मनि शश्वत् इन्दिरा अधिकं रुक्मि-ण्याद्यवतारेण जयति, हि प्रसिद्धिः ॥ ३० ॥ यद्वा काः ब्रह्माणः त्वां विचिन्वते । अस्माभिर्दुष्टनिग्रहार्थं अवतारं गृहाणेति प्रार्थ्यमानो भगवान् कस्मिन्कुले अवतीर्ण इति प्रतिकुलं मृगयन्ते इति भावः । काः इति बहुवचनेन प्रतिकल्पमनेके ब्रह्माणः इति व्यज्यते । अस्मिन्पक्षे हेत ! × इति सम्बोधनम्, अज्ञान-चोर अज्ञाननाशक इत्यर्थः । अव इत्यपि सम्बोधनं गत्याद्यर्थकम् । ताव इत्येकं सम्बोधनमस्तु वा चोरमज्ञानमवति जानातीत्याद्यर्थो ऽस्तु ॥ ३१ ॥ यद्वा यतः अब्रजो ना जयति अतः अत्र लोकरक्षणवि-षये कं ब्रह्माणमाश्रयते \* अपि तु नेति काकुः । ताम्प्रकृतिन्तु श्रयते ।

× तकारः कीर्तितस्वौरे इति कोशः

\* अस्मिन् पक्षे आ अब्रज इतिच्छेदः आश्रयते इत्यन्वयः । छन्दसि व्यवहिता श्रुत्यनुशासनात् । यद्वा मास्तु आच्छेदः । शिघ्रातुमात्रादपि तदर्थलाभसम्भवात् ।



मायामाश्रित्य ब्रह्मादीननाश्रित्यैव लोकं पालयतीति भावः । शेषं  
यथायथं योज्यम् ॥३२॥ यद्वा व्रजोऽप्यव्रजः अयं भावः । भवज्जन्म-  
तः पूर्वमेतद्गोष्ठमेवासीत्, अल्पमेवासीत्, तुच्छमेवासीत् । जनाः  
बिरला एवासन् इदानीन्तु तद्भिन्न एवास्ति । न तु गोष्ठमेव, किन्तु  
निवहो दृश्यते जनपूर्णो दृश्यते । 'गोष्ठाध्वनिवहा व्रजा' इत्यमरः  
अध्वा एव जातो वा पूर्वमत्राध्वा एव न इदानीन्तु अध्वा एव  
जात इत्यर्थः । न विद्यते व्रजः अध्वा यस्मिन्नेतादृशोऽपि इदानी-  
मध्वा एव जात इत्यभिप्रायः ॥ ३३ ॥ यद्वा अव्रजः निवहशून्यः  
अद्वितीयः नाभवान्जन्मना व्रजः निवहः सद्वितीयः हस्तपादाद्यवय-  
ववान् अस्ति । अधिकं जयति भवान्, ते इन्दिरा मोक्षलक्ष्मीः अत्र  
त्वयि अधिकं श्रयते । अद्वयस्य इन्दिरा मोक्षलक्ष्मीरेव गोष्ठपक्षे  
शोभैव भवतु ॥३४॥ यद्वा अव्रजो नापुरुषो भवान् अतः ते जन्म  
अधिकं न जयति । अजादिशब्दप्रतिपाद्यस्य जन्म नैव साधु इति  
भावः ॥३५॥ यद्वा अत्र व्रजे नापुमान् अव्रजः गतिशून्यः उद्योगा-  
र्थं न देशान्तरं व्रजति, अतः इन्दिरा सम्पत् अशश्वत् निरन्तरं  
नास्ति । 'उद्योगिनं पुरुषसिहमुपैति लक्ष्मीः' इत्युक्तेः । उद्योगशून्य  
जने गोष्ठे सम्पन्नास्तीति भावः ॥३६॥ यद्वा इन्दिरा लक्ष्मीरास्ति  
नित्यं यस्मिन्निति इन्दिरस्तत्सम्बुद्धौ । अत्र व्रजे भवान् अश-  
श्वत् श्रयते हि हेतौ यदर्थं ते जन्म । एतेन दुष्टनिग्रहार्थं ते जन्म ।  
दुष्टा यत्र यत्र तत्रैव गमिष्यसि न निरन्तरमत्र श्रयते भवान् । अस्मा-  
कं नापुमान् अतोऽधिकं जयति । अतो न अव्रजः अस्मान्विहाया  
न्यत्र नैवागच्छः । व्रज गतौ लङ् मध्यमपुरुषैकवचनान्तः ॥३७॥

यद्वा अत्र इन्दिरा अशश्वत् । अत्रत्या जनाः कदाचिद्दिरिद्राः  
 कदाचित्सम्पन्नलक्ष्मीकाः । ते जन्मना तु इन्दिराशश्वत्, अतः  
 अधिकं जयतीत्यादि योज्यम् ॥ ३८ ॥ यद्वा जन्मना ना जन्मना  
 इति 'तृतियेति' योगविभागात्कर्तृकरणे इति वा समासः । जन्म  
 नैव करणेन भवान् ना मनुष्यः अतएव ब्रजः गत्याश्रयः । अत्र  
 ब्रजे श्रय ते इन्दिरा अत्र शश्वत् श्रयते । स्वप्रियामिन्दिरा विहाय  
 कुत्र गच्छसि ते जन्मना ब्रजो गोष्ठमधिकं जयति ॥ ३९ ॥ यद्वा  
 दया अस्ति यस्मिन् स दयी स चासौ तश्चोरः तत्सम्बोधनम्  
 हेदयित! अस्मद्दुकूलं चोरयित्वापि दयां कृतवान्, अतो नित्ययोगे  
 इनिः॥ चारान्तरन्तु प्राणानेव हरति दया तु दूरापास्ता । अन्यद्विशे  
 षणं यथायथं योज्यम् ॥ ४० ॥ यद्वा त्वयि धृतासवः वयं काः न का  
 अपि त्वदधीनप्राणा वयं युवत्यो न तव प्रेमास्पदम् । यदि तु स्याम-  
 स्तर्हि अस्मान्बिहाय कुत्र गतोऽसि। अत्र पक्षे तावेति पूर्ववत्सम्बो-  
 धनम् ॥ ४१ ॥ यद्वा त्वयि धृतासवोऽपि गोप्पः ताः पूर्वमतीवप्रिया-  
 वका एव जाताः यथा वकास्तवारयंस्तथैव जाताः इत्यभिप्रायः  
 ॥ ४२ ॥ यद्वा हे त ! हे अवक ! वकासुरभिन्न त्वयि आः 'आस्तुस्या  
 त्कोपपीडयोः' इत्यमरः । कोपपीडे जाते वकासुर एव प्राणान्  
 अद्यात्, भवांस्तु न वकासुरः । स्वप्रियासून् कुतोऽत्तीत्याशयः  
 ॥ ४३ ॥ यद्वा तावका इत्यनेनैव प्रेमास्पदत्वं बोध्यते तस्य धृतासव  
 इत्येव विशेषणमस्तु । तेन च प्राणावशेषत्वबोधनद्वारा अतीव प्रेमा



स्पदत्वं बोध्यते। अयति पृथगस्तु स चानुनयपरः तु इति पृथक् हे  
 त्वर्थः अघधारणे वा । तथा च एतदुक्तं भवति। धृतासवस्त्वद्वि-  
 रहात्प्राणशेषाः, तावकास्त्वत्सम्बन्धिन्यः एतेन परपुरुषासक्तत्वं  
 निराकृतम्। एतादृशहेतुसत्त्वेऽपि ताः पूर्वं प्रेमास्पदं गोप्यः इदानीं  
 वकाः एव जाताः वकवदसून् हरस्ति। अयि पदेन एतादृशे निष्ठुरे-  
 पि कर्त्वाय अनुनयमेव कुर्मः। एतेन स्वस्यातीव कोमलहृदयत्वं  
 श्रीकृष्णस्य तु निष्ठुरत्वं बोध्यते। शेषं यथायथं योज्यम् ॥४४॥ यद्वा  
 ते इति जसन्तम् त्वयि धृतासवः इत्यनेन समाध्यवस्था सूचिता ते  
 प्रसिद्धाः नारदादयो भक्ताः तावका इत्यनेन तेषां श्रीकृष्णप्रेमा-  
 स्पदत्वं बोध्यते। जयति सर्वोत्कर्षेण अन्तर्यामिस्वरूपेण हृदि वर्तमा-  
 ने त्वयि सति, जयति पदं सप्तम्यन्तम् त्वां विचिन्वते। हृदि स्थमपि  
 भवन्तं अजानन्तः बहिर्भृगयन्ते। अहो तवदुर्ज्ञेयत्वम्, ते जन्मना  
 ब्रजः अधिकं जयति × श्रयते इति चतुर्थ्येकवचनान्तम्। तथा च  
 'यंयंचिन्तयते भावं तंतं प्राप्नोति निश्चितम्' इति त्वयांक्तेः लक्ष्मी-  
 प्राप्तये तवाऽभिप्रायः सा तव भागो बभूव। सेवां कुर्वते तुभ्यमि-  
 न्दिरा शश्वद्भागो बभूव। क्रियायोगे चतुर्थी। अतति नित्यंगच्छती-  
 त्यत् विजन्तोऽतथातुः सम्बोधनम्, हे नित्यगमनशील गमनार्थ  
 स्य ज्ञानार्थत्वाद् हे नित्यज्ञ छन्दसि भक्त्वाज्जस्त्वाभावः। हे र  
 हे जाठराग्ने "पचास्यन्नं चतुर्विधम्" इत्युक्तेः। "रश्च रामेऽनिले  
 वह्नौ भूमावपि धनेऽपि च" इति कोशादेतत्स्वरूपत्वं दर्शितम्। हि

प्रसिद्धौ हेत्वर्थे वा । ननु अधमाः स्त्रीजात्यः कथं मम स्वरूपं  
 वित्थ इति तु न शङ्कनीयम् । वयं तावकास्त्वयि धृतासवश्च,  
 एतेन वयं न साधारणनार्यः । अपि तु त्वत्सम्बन्धिन्यः त्वयि  
 धृतासवश्च पुनश्च गोप्यः तदर्थश्च गावः इन्द्रियाणि सर्वान्त-  
 र्यामिरूपेण पाति इति गोपः ईश्वरस्तस्य स्त्रियो गोप्यः प्रकृत-  
 यः 'स्तस्यां गर्भं दधाम्यह' -मित्युक्तेः त्वत्सम्बन्धादेव सर्वं जानीमः  
 एतद्वोधनायैव व्यासेनापि गोप्यः ऊचुरित्युक्तं । न तु नार्य ऊचु-  
 रिति कूटस्थस्यापि ते जन्म अधिकं विशेषो न तु सामान्यम् । यतो  
 भवान् ना पुरुषः पुरि शेते इति पुरुषः । तत्रो षति प्रकाशते वात्त्वाम्  
 विचिन्वते । तावकाः इमा गोप्यः नारदादयो भक्ता वा अयं भा-  
 वः । सर्वलक्ष्मीसम्यन्तोऽपि सम्राट् स्वकौतूहलायैव उद्योगमा-  
 तनुते, एवमीश्वरस्य तत्रापि जन्म स्वकौतूहलायैव न तु किञ्चि-  
 ल्लब्धये एतत्सर्वं 'लोकवत्तु लीलाकैवल्यम्' इति सूत्रेण प्रतिपा-  
 दितम् । शेषं विशेषणं यथावत्थं योज्यम् ॥४५॥ यद्वा अत्र गोष्ठे  
 इन्दिरा अशश्वत् । ते जन्मना तु इन्दिरा शश्वत् । यतो भवान्  
 श्रीपतिरित्यभिप्रायः ॥ ४६ ॥ यद्वा अभावे अशब्दः तथा च  
 अत्रायते अत्रः तत्सम्बन्धनम् "सुपि" इति योगविभागात्कः ।  
 तव जन्म ब्रजः इन्दिरा च अधिकं जयति, भवान् ना पुमान् न  
 तु अवला नयति प्रापयति पदार्थानिति नृपदार्थः । या तु बल-  
 शून्या सा, कथं पालयेत् । पुरुषो हि सर्वपालको भवति । स्वाब-  
 लास्तु अवश्यं पालयति, इत्थं सर्वोत्कर्षेण वर्त्तमानः पालन-  
 प्रभुरपि भवान् न पालयति । हि हेताववधारणे वा । अस्मिन्विषये



निश्चयः स्यात् । हेतुः स्यादिति भावः । ‘अभावे न ह्यनोनापि’  
 “हि हेतावधारणे” इत्यमरः ॥ ४७ ॥ यद्वा जयतीत्यत्र जय  
 इति पृथक् ति इति पृथक् ति शब्दो नामैकदेशन्यायेन शत्रन्त  
 युवतीशब्दस्य सम्बोधनैकवचनान्तमाह । तिप्रत्ययान्तस्य  
 तु गुणेन भाव्यम् । तथा च हे ति ! हे युवति ! ते जन्मना ब्रज  
 इन्दिराशश्वत् अत्र ब्रजे इन्दिरा शश्वदाश्रयते वा, हि यस्मात्कार-  
 णात् त्वं अधिकं जय । सर्वोत्कर्षेण वर्त्ततामित्याशिषं प्रयुञ्जते ।  
 यद्वा भङ्गश्लेषवलात् हे युवति ! भवती जयतीत्यन्वयः । अस्मिन्प-  
 क्षे जयेति पृथक्करणमनर्थकं स्यादिति तु न शङ्क्यम् । पश्चाद्विशि  
 ष्टान्वयेन तत्सार्थक्यात् । एतेनास्मदाशिषैव तवोत्कर्ष इति  
 गोपीनां गूढाशयः । हे दयित ! हे जय ! इत्यन्वयोऽस्तु वा । एतदर्थम  
 पि पृथक्करणं युक्तमेव । हे युवति ! त्वया दृश्यतामित्याद्युत्तरार्द्ध-  
 युवतीपक्षेऽपि योजनीयम् । युवती सम्बोध्य तद्वर्णनं श्रेयः, पश्चा-  
 न्नन्दनन्दनपक्षे योजनीयम् । यां युवतीमादाय श्रीकृष्णोऽन्तर्दधौ  
 तस्या एव पूर्वं वर्णनमुचिम् । सा तु गोलोके द्विभुजनारायणेन  
 शप्ता । ततो ब्रजे वृषभानु सुता सती जज्ञे, नाम्ना राधिकेति-  
 श्यार्तिं गता । परस्परं शापस्तु ब्रह्मवैवर्ते कृष्णजन्म खण्डे  
 द्रष्टव्यः । राधाकृष्णः सीतारामः उमामहेश्वर इत्यादौ प्रधान-  
 बोधकराधादिपदपूर्वस्यैव प्रयोगात्, ईश्वरस्यानेकावतारा  
 अपि प्रधानकार्याः । अतोऽभ्यर्हितत्वात्तच्छब्दाः पूर्वम्प्रयुज्यन्ते,  
 अन्यथा नरकपातः श्रूयते । किञ्च या युवती सा परममङ्गलम्,  
 अतो मङ्गलकार्ये युवत्यः अग्रे सयो दृष्टमानसा गच्छन्ति पषाऽनादि-

व्यवस्था॥४८॥ यद्वा युवतीसम्बोधनपक्षे हे ति ! हे युवति ! ते जन्मना व्रजः अधिकं जयति । हि अत्र व्रजे इन्दिरा शश्वदाश्रयते । सर्वं तव जन्मना शुभशंसि । अतस्त्वं जयेत्यन्वयोऽस्तु । एतदर्थं पृथक्करणं सार्थकम् । नहि पृथक्करणं विना युवती सम्बोध्यते । भङ्गसंकीर्णश्लेषे एतादृशं पृथक्करणं नहि दोषमावहति । नहि पृथक् कृतं पदमनर्थकम्, येन दोषः स्यात् ; किंच श्रीधरादिभिरपि अकृतमर्थं बोधयसि इति सुधीभिर्मयि ईर्ष्या नैव कर्तव्या । ते हि स्वामिनः युवतीकौटिल्यवचनं बहुशो नानुबभूवुः यथा वयमनुभवामः । किंच गोप्यो मत्प्रियामाशिशं प्रयुञ्जानास्तां वर्णयन्ति न तु ईर्ष्यां कुर्वन्ति इति बुद्ध्वा प्रियः प्रसन्नो भवेत् । ततो नः सुरतंदास्यतीत्यभिप्रायेण तामेव पूर्वं वर्णयामासुः । किंच लोकेऽपीत्थं व्यवस्था दृश्यते राजदारेभ्यो योरोचते, स सम्राजेऽपिरोचते “न गृहं गृह मित्याहुर्गृहिणी गृह मुच्यते” इत्यादिना तस्या एव सर्वकार्यसाधनत्वं बोध्यते । विवाहेऽपि बधूँ पुरण्डत्यैववरः स्वगृहं प्रविशतीत्यादि प्रसिद्धमेव । किम्बहुना विना दारान् नैवाहिताग्निः सम्पद्यते । इत्याद्यनेकमानं स्त्रीप्रशंसाप्रतिपादनपरमस्ति । अतः पूर्वं युवतीसम्बोधनं श्रेयः । किंच ताः वामाः कुटिलाः यतोऽधमपदंप्रयुञ्जानास्तद्गम्यव्यङ्ग्यार्थं प्रति कविं मोहयन्ति । यतस्तद्

❁ वधूः पत्न्यांस्तुपानार्याः नवपरिणीतायाञ्चेति हैमः एवञ्च वरस्य ये जन्यास्ते तत्पित्रादयश्च वरशब्दोपलक्षिताः ।



व्यङ्ग्यार्थप्रति कवयो विप्रवदन्ते । तदर्थम्प्रत्येव सहस्रशो  
 ग्रन्था निमग्नाः । किञ्च ताभिः प्रयुज्यमानस्पदमेकमर्थम्बो-  
 धयति । तदेव विचार्यमाणं सद्नेकं विवक्षितमर्थम्बोधयति ।  
 किञ्च युवतियुवतीशब्दौ युधातु प्रकृतिकौ तदर्थौ च मिश्रणा-  
 मिश्रणे, एवञ्च युवतिप्रयुज्यमानः शब्दः अविचार्यमाणः सन्  
 ऋजुमेकमर्थं बोधयति । स एव बुद्धिमद्भिर्विचारशालिभि-  
 र्विचार्यमाणस्तु विविधान्विचित्रार्थानवगमयति । यथा “ऊह  
 निश्चलनिस्थन्दे”त्यादौ । अतस्ता युवतिसंज्ञका, इति सुधियो  
 विचारयन्तु । किम्बहुना विवक्षितार्थपूरणाय पदस्यावृत्तिमेक-  
 शेषं तन्त्रं च कुर्वन्ति । यथा “हलन्त्यम्” “शेषे” इत्यादौ तस्मा  
 इमङ्गसङ्कीर्णश्लेषादिवलेनानेकार्थं विधाय श्रीनारायणचरित्र  
 वर्णनं न दोषावहमिति सर्वम्पुष्कलम् ॥ ४६ ॥ यद्वा  
 त्वयीत्यत्र तु अयीतिच्छेदः “अनुनये त्वयी”-त्यमरः । एवञ्च  
 हे अयि ! हे युवति ! तुरवधारणे “स्युरेवन्तु पुनर्वैव मवधार-  
 णवाचका.” इत्यमरः । त्वयि धृतासवाः एव अतस्त्वांगिचिन्वते ।  
 गोप्य इति शेषः । एतेन त्वास्मिन्नास्माकं प्राणा एव गच्छेयुः ।  
 त्वदधीना अस्माकम्प्राणा इत्यर्थप्रतिपत्त्या मां विना सखीनां  
 मरणं स्यादिति बुद्ध्वा प्रियमपित्यक्त्वा कदाचिदृश्या भवेत् ।  
 प्रियोऽपि प्रियांत्यक्तुमशक्नुवन् दूश्यो भवेत् । एवं सति उभ-  
 योर्लाभादस्माकमिष्टसिद्धिरिति गोपीनामभिप्रायोऽवधारणार्थ-  
 कतुपदगम्यः । भङ्गश्लेषमहिम्ना त्वयीत्येकस्पदम्, तु अयि  
 इति च छेदः । अनुनयार्थका यिशब्दः प्रेमास्पदत्ववाचकः । अह-

मासां प्रेमास्पदम् अतोमां विचिन्वते । यतो मामयिपदेन सम्बाध-  
यन्ति । अवधारणाय तु पदमपि प्रयुञ्जते । आसां प्रेमबलादहंदर्श-  
नीया इति सख्या बुद्धिर्भवेदिति गूढाशयः । एवं दयितपक्षेऽपि  
योजनीयम् ॥ ५० ॥ यद्वा “दयितं वल्लभस्प्रियम्” इत्यमराह-  
यितपदस्प्रियपरं । तदेव इतजन्तं दयावन्तमाह । अस्माकं दयापि  
भवदुपरि संजायते, भवतो दयापि अस्माकमुपरि संजायते, कुत  
स्त्यजसि नहि परस्परदयावतस्त्यागो युक्तः ॥ ५१ ॥ यद्वा दया  
अस्ति यस्य स दयी स चासौ तश्चोऽस्तत्सम्बोधनम् “तकारः  
कीर्तितश्चौरे” इतिकोशः । एतेनास्मत्सखीचोरोभवान् न तु चो-  
रान्तरवन्निष्ठुरः अपि तु दयी अस्मत्सखी दास्यत्येवेति भावः ।  
दयाशब्दस्य शिखामालासंज्ञादिमन्त्रे पाठो नास्ति कथमिनिरिति  
चेत्सत्यम् । तस्माद् दानगत्याद्यर्थकदयधातोः पचाद्यचि दय-  
शब्दस्तस्मादत इतिरिति इति भवतु । दयदयाशब्दौपर्यायौ  
अर्थस्तु स एव । दयधातो रक्षणार्थत्वात् ॥ ५२ ॥ यद्वा दृश्यता-  
मित्यत्र दृशि इति एकम्पदम् अ इति एकम् तामित्येकम्पदम् तथा  
‘च हेअ! हेवासुदेव! हे दयित! तांपरोक्षभूतां सखीं त्वां च दृशि चक्षुषि  
पश्यन्त्यइति शेषः । हृद्यं वस्तु पराक्षमपि पुरोवर्त्तीवचक्षुषा दृश्यते ।  
शेणं विशेषणं योज्यम् । “इदमः प्रत्यक्षगतं समीपवर्त्ति चैतदो  
रूपम् । अदसस्तु विप्रकृष्टं तदिति परोक्षे विजानीयात्”  
एतत्पक्षे पञ्चविधधात्वर्थमादाय दयितपदार्थो यथायथं  
योजनीयः ॥ ५३ ॥ यद्वा हे दयित ! त्वां तां च तव प्रियां च  
विचिन्वते अयम्भावः । मामेव विचिन्वते न तु प्रियाम् ।



अहो सापत्न्यम् । तस्मादहमपि नैव दृश्यो भविष्यामीत्यक्षमां  
 कदाचित्कुर्यादेतद्विचार्य तामिति प्रयोगः । विनापि चं गौरश्वः  
 पुरुषो हस्तीत्यादौ समुच्चयदर्शनात् ॥ ५४ ॥ यद्वा तावका-  
 इत्यत्र ता इत्येकं जसन्तम् च इत्येकमव्ययमिवार्थे तथा च या  
 गोप्यस्त्वां न विचिन्वते ता का न त्वया स्पृहणीयाः इति  
 किंशब्दार्थः । सादृश्यवाचकेन वशब्देन स्पृहणीयतुल्याः सम्बन्ध-  
 मात्रेण न तु वस्तुत इति व्यज्यते ॥ ५५ ॥ यद्वा ता इति  
 पृथक् वका इति पृथक् या न विचिन्वते ताः गोप्यो वकासुरा  
 एव निष्ठुरत्वादित्यभिप्रायः ॥ ५६ ॥ यद्वा अव्रजः गतिशून्यो ना  
 पुमान् व्रजः गतिमानिति विरोधाभासस्तु व्यापकत्वेन गति-  
 शून्यः पुरुष ईश्वरः कार्यवशान्मायी सन् जन्मादाय व्रजती  
 त्यर्थेन समाधेयः ॥ ५७ ॥ यद्वा पादशून्यत्वाद् व्यापकत्वात्स्थानुत्वा-  
 च्चाव्रजो गतिशून्योऽपि ना भवान् कं मारुतं जयति 'अपाणिपादो  
 जवनो ग्रहीते'—तिश्रुतेः । 'यद्गया द्वाति वा तोऽय' मितिचस्मृतेः  
 'मारुते वेधसि व्रज्जे पुंसि कः' इत्यमरः ॥ ५८ ॥ यद्वा कं सूर्यं तेजसा  
 अधिकं जयति । 'सूर्यस्तपति यद्भयात्' इति स्मृतेः भर्गः  
 शब्देन गायत्र्यां तथा प्रतिपादनात् । 'तेजोभिरापूर्य जगत्स-  
 मग्रम्' इति स्मृतेश्च । अतो भवदुपासकाः सूर्यमण्डलमध्य-  
 वर्त्ति भवत्तेज एव भवत्स्वरूपं ब्रह्मेति मन्यमानास्तदेवोपासते ।  
 ५९ ॥ यद्वा हार्दान्धकारनाशकत्वात्सूर्यं जयति ॥ ६० ॥  
 यद्वा जयतीत्येकपदमस्तु जया चासौ ती च जयतीति कर्मधारये  
 'पुस्वत् कर्मधारये'—ति पुस्वद्वभावः । सर्वोत्कर्षेण विद्यमाने

राधिके युवति इति सम्बोधनम् । ते तव जन्मना व्रजः अधिकं जयतीत्यर्थः । शेषं विशेषणपूर्वार्द्धस्य यथावयवं योज्यम् । दिक्षु तावकास्त्वयि धृतासवस्त्वां विचिन्वते इति राधिकाप्रति-  
 गोपीनामुक्तिः । कृष्णाधीनाऽहंकथं कृष्णं परित्यज्य भवतीनां समीपं प्राप्नुयामिति राधिकाभिप्रायं बुद्ध्वा श्रीकृष्णं प्रार्थयन्ते । हे जय ! सर्वोत्कर्षेण विद्यमान हेकृष्ण ! हे दयित ! हेप्रिय ! त्वया दृश्यताम् पश्चाद्धेति हे युवति ! प्रियेण साकन्त्वया दृश्यतामिति योज्यम् ॥ ६१ ॥ यद्वा हे दयितदृश्येति एकम्पदमस्तु । प्रिय एव दर्शनार्हः इत्यर्थः त्वया दृश्यतामिति भङ्गश्लेषः तां राधिकां त्वां दिक्षु तावकास्त्वयि धृतासवो विचिन्वते । नहि प्रियतमां स्वप्रियां त्यक्त्वा एक एव कृष्ण आगच्छेत् किन्तु मिथुनीभूयै-  
 वागच्छेदित्यभिप्रायः ॥ ६२ ॥ यद्वा दयितदृश्यतामित्यत्र दयित-  
 दृशि अ तामितिच्छेदः । दयिता प्रिया दृग् दृष्टिर्यस्य स तस्मि-  
 न्निति त्वयीत्यस्य विशेषणम् । हे अ ! वासुदेवेत्यर्थः वसुदेवपुत्र-  
 त्वेन सम्बोधने तु गोपीभिरहं वसुदेवपुत्रत्वेन ज्ञातः आश्चर्यमे-  
 तदिति बुद्ध्वा भयभीतस्सन् अस्मच्छान्त्यर्थमायास्यत्येवेति गोप्पाशयः एतावत्कालपर्यन्तन्तु नन्दपुत्रत्वेनाहं सर्वैर्ज्ञातः कथं गोपीभिर्वसुदेवपुत्रत्वेनाऽहमाहृतः । कदाचिन्नन्दः शृणुयात्तर्हि मां त्यजेत्तस्मात्पुनर्मामपदेन सम्बोधनं नैवकुर्वीरन्निति भयेन झदिति दर्शनं दास्यत्येवेतिगूढाशयः । युवतीसम्बोधनपक्षेऽपि दयित-  
 दृशीतित्वयीत्यस्य विशेषणमूह्यम् । अ इति युवत्याः सम्बोध-  
 नार्थकमव्ययम् तां प्रसिद्धां त्वां विचिन्वते इत्यादिशेषं विशेषणं



योज्यम् ॥ ६३ ॥ यद्वा दिक्षुताइत्यत्र दि इत्येकम्पदम् क्षुता  
इत्येकम्पदम् डुदाञ् दाने दैप् शोधने दाप् लवने  
एभ्यः क्विपि विचि वा दाः तस्मिन्दि आतोधातोस्त्या-  
लोपः दैपस्तु आत्वे दाः प्रकरणवलाद्युद्धदाने शत्रुशोधने शत्रु-  
लवने इत्यर्थः । क्षुताः क्षतशब्दोऽस्तियेषान्ते क्षताः  
अर्श आद्यच् क्षुच्छब्दं कुर्वाणा वकाः वकासुरा अयम्भावः ।  
मेषयोर्वृषयोश्च युद्धे पूर्वं पदा भूमिमुत्कुपन्ति, पांसु-  
नुत्किरन्ति च मूत्रयन्ति क्षुच्छब्दं कुर्वन्ति एवं वका अपि  
कुर्वन्तीत्यर्थः । शेषं विशेषणं पूर्वोक्तवकपक्षवद्योजनीयम्. 'स्त्री  
क्षुत् क्षुतं क्षवः पुंसी' त्यमरः । धृतपदेन वलवत्त्वबोधनाद्वलिष्ठा  
इत्यर्थः । वलिष्ठा वका युद्धार्थमवलासहायं मां विचिन्वते चेत्  
यत्र गोप्यो बहवः सन्ति तत्रैव गच्छेयमिति भयभीतः सन्नस्म-  
त्समीपमायास्यतीति गोप्याशयः ॥ ६४ ॥

यद्वा दः कलत्रं सोऽस्ति यस्य सः दी भवान् नन्दसूनुः त-  
स्मिन्दिनि त्वयि क्षुताः तथा च अस्य नन्दनन्दनस्य बहूनि कल-  
त्राणि इति असूयया त्वां जित्वा नः स्वभार्याश्चिकीर्षमाणा वकाः  
युद्धार्थं त्वां विचिन्वते । अतस्त्वया दृश्यतामित्युक्त्वा मम भार्याः  
वका मानैषुरिति ईर्ष्याया प्रियोऽवश्यमागमिष्यतीति गोपीना  
माशयः ॥ ६५ ॥ यद्वा हे दयित ! त्वया दृश्यताम् नो चेत् दिक्षुताः  
छेदनधर्मिणः कलत्रवन्तोवा शब्दं कुर्वाणाः वकाः सन्ति । व काः  
इति छेदः काः स्त्रियस्त्वयि धृतासवः त्वां विचिन्वते । न काः  
अपीत्यर्थः घः इवार्थः काः स्त्रिय इव गोप्यः विचिन्वते न गोप्य-

स्त्वां विचिन्वते इति काकुलभ्योऽर्थः। यद्वा वैश्वस्येण दृष्टान्तः।  
अन्यास्तु विचिनुयुः एताः गोप्यः नैव विचिन्वते सर्वासां प्राणाः  
प्रियतमाः त्वन्तु प्रियमात्रम् न प्राणसमः। अतस्त्वया दृश्यता-  
मित्युक्त्या भाटितदिदर्शनं प्रार्थयन्ते अहो गोपीनां चातुर्यम् प्रकारा-  
न्तरेण ब्रुवान्त, भयं प्रदर्शयन्ति। यद्वा वः इवार्थः उत्प्रेक्षावाच-  
कोऽस्तु ॥ ६६ ॥

त्वयि धृतासव इत्यनेन यथा घटादि कार्यस्य जीवनं मृद-  
धीनं तथा त्वदधीनमस्माकं जीवनमिति दर्शितम् यता वेत्यादि  
श्रुत्या तथैव प्रतिपादनात् अयम्भावः वादा हि चत्वारः। आर-  
म्भवादः। परिणामवादः। विवर्त्तवादः। लौकिकवादश्चेति।  
एषु मध्ये विवर्त्तवादः। श्रुतिसम्मतः। यतो वेत्यादिश्रुत्या सौम्यै  
केनमृत्यिरण्डेनेत्यादिश्रुत्या च तथैव दर्शनात् यथा घटमुकुटा  
दयो मृत्सुवर्णविवर्त्ता एव सर्वकार्यजातं ब्रह्मविवर्त्तमिति श्रुत्य-  
भिप्रायः। घटमुकुटादयोऽपि रज्जुसर्पवत्कल्पिता एव आदावन्ते  
च तेषामसत्त्वात् अतएवैककारणज्ञानेन सर्वकार्यज्ञानं सम्पद्यते।  
तदुक्तम् विद्यारण्यस्वामिभिः। “आरम्भी परिणामी च लौकिक-  
श्चैककारणे। ज्ञाते सर्वमतिं श्रुत्वा प्राप्नुवन्त्येव विस्मयम्।”  
अज्ञस्य विस्मयोभवेदित्युक्तमेवार्थं प्रपञ्चयति आरम्भीति

---

ग्रन्थविस्तीर्णभयेन सर्वेष्वर्थेषु सर्वपदानि। न योजितानि यथायोगं  
विद्वद्भिर्योजयित्वा अर्थो बोद्धव्यः। पदच्छेदस्तु दर्शित एव तदनुसारेणा  
र्थयोजना सुलभैव।



आरम्भो नाम समवाय्यसमवायिनिमित्ताख्यकारणोभ्यो भिन्नस्य-  
कार्यस्योत्पत्तिस्तां यो वक्ति सोऽयमारम्भीत्युच्यते । पूर्वरूपपरि-  
त्यागेन रूपान्तरप्राप्तिलक्षणं परिणामं यो वक्ति, स परिणामी-  
त्युच्यते । प्रक्रियाद्वयमजानानो लोकव्यवहारमात्रपरो लौकिक  
इत्युच्यते । एषां त्रयाणामपि कारणस्यैकस्य ज्ञानादनेकेषां कार्याणां  
विज्ञानं भवतीतिवाक्यध्वन्याद्विस्मयो भवेदेवेत्यर्थः । श्रुतिप्रसिद्ध  
विवर्त्तलक्षणकारणवादे तु कल्पितकार्यस्य अवस्तुत्वात्तस्यकार-  
णसत्तातिरिक्तसत्ताकत्वाभावादेकस्य ज्ञानादनेकेषां कार्याणां  
विज्ञानं भवत्येवेति धिवेकः विवर्त्तवाद एवाद्वैतवादराद्धान्तः ।  
पूर्वरूपाऽपरित्यागेन रूपान्तरावाप्तिर्विवर्त्तो नाम आरोपाधिष्ठान-  
मिति यावत् । आरोपश्च बाधकालीनेच्छाजन्यज्ञानम् । एतत्सर्वं  
बुबोधयिषवो गोप्यः त्वयि धृतासव इति पदमूचुः । एवं दयित-  
पदेनापि प्रेमास्पदत्वप्रतिपादकेन जगदुपादानत्वं सूचितम् ।  
उपादानकारणनाशात्कार्यनाशस्य दृष्टतया कार्यस्य प्रेमास्पदं  
सद्व्ययितमुपादानमिति सर्वम्पुष्कलम् । किञ्चैकविज्ञानेन सर्व-  
विज्ञानं दर्शयन्ती श्रुतिर्न परोक्षमर्थम्प्रतिपादयति किन्तु धूलिधू-  
सरपादहालिकेनाप्यनुभूतमर्थमनुवदति । एकमृत्पिण्डज्ञानेन वा-  
लोऽपि मृन्मयं सर्वं कार्यजातं निश्चिनोति । उक्तत्रयाणां विस्म-  
यस्तु विचारलेशशून्यत्वादेवेति विभावनीयम् । 'मया ततमिदं  
सर्वं जगदव्यक्तमूर्तिना । मत्स्थानि सर्वभूतानि नचाहं तेष्वव-  
स्थितः ॥ न च मत्स्थानि भूतानि पश्य मे योगमैश्वर ।' मिति  
निषेधेन श्रीभगवता विवर्त्तवादोऽपि निराकृतः । तद्वादेऽपि अधि

ष्ठानस्थोभयोः सजातीयधर्मज्ञानस्यापि सापेक्षत्वात्, जगत्प्रती-  
तिस्तु आकस्मिकी एव गन्धर्वनगरदर्शनवत् । तस्मात् सत्त्वा-  
सत्त्वाभ्यामनिर्वचनीयतया मायामात्रपर्यवसानमिति तु भगवत्ता-  
त्पर्यम् । एवमधिष्ठानादिकं विनैव स्वप्नमनोरथौ भवतः तदुक्तम्  
“अविद्यमानोऽप्यवभाति हि द्वयो र्ध्यातुर्धिया स्वप्नमनोरथौ  
यथे”-त्यादि अपरान्तिकावृत्तम्, नररत्ना गुरुश्चापरान्तिकेति  
लक्षणम् ।

शरदुदाशये साधुजातस- ।

त्सरसिजोदरश्रीमुषा दृशा ॥

सुरतनाथ ते शुल्कदासिका ।

वरद निघ्नतो नेह किं वधः ॥२॥

शरदिति, यद्वा शृणातीति शरः, हिंसार्थकशूधातोः पचाद्यच्  
अरातिध्वंसक एतेन कामक्रोधाद्यरातिनाशकत्वञ्च प्रतिपादितम्,  
ते एव मुख्यशत्रवः । यैः शत्रुभिः कृत्वासंसारकूपपातः । दुनोति  
शत्रून्तापयतीति दुद्, उपतापार्थकदुधातोः क्विपि तुकि जस्त्वम् ।  
आ समन्ताच्छेते आशयस्तत्सम्बोधनम् । व्यापकत्वात्सर्वत्र  
विद्यमान हे सर्वान्तर्यामिन् ! लये क्षीराब्धौ सुखपूर्वं शयालो वा  
“सर्वस्य चाहं हृदि सन्निविष्ट” इत्यादि मानम् ॥ २ ॥ इङ्कामं  
शिवावतारेण सादयतीति इत्स “अन्येष्वपि दृश्यते” इत्यत्रापि-  
शब्दस्य सर्वोपाधिव्यभिचारार्थकत्वाद्भङ्गः, अन्तर्भावितव्यर्थः



सदिः । टिलोपे सात्पदाद्योरिति षत्वनिषेधे साधुः । कन्दर्पदर्प-  
हेति वचनाच्छ्रीकृष्णावतारोऽपि कन्दर्पदर्पहा वा॥३॥यद्वा इङ्काम-  
मभिलाषं\* शत्रुमुख्यं साययतीति = षोऽन्तकर्मणि कान्तः ।

‘जहि शत्रुं महाबाहो कामरूपं दुरासद’-मित्युक्तेऽजय्यो मुख्यः  
शत्रुः काम एव ॥४॥ यद्वा हे आधुजातेति एकं सम्बोधनम्, हे  
आरावणादीनभिव्याप्य धुनोतीत्याधुर्हनुमान् स मित्रत्वेन जातो  
यस्य सस्तत्सम्बोधनं रावणादिशत्रुरूप × वा, कम्पनार्थकधुधाते-  
र्विचि संज्ञापूर्वकविधेरनित्यत्वाद्गुणाभावः । किंपि तु तुका  
भाव्यम् । ‘जातिकाले’त्यादिना निष्ठान्तस्य परनिपातः । यद्वा आ-  
समन्ताद् धुनोतीत्याधुर्वायुस्तस्माज्जात आधुजो हनुमान् ते-  
नातति सातत्यं गच्छतीत्याधुजात हनुमतः स्कन्धमारुह्य लङ्का-  
जगामेत्यादि प्रसिद्धिः, एतेन रामोऽपि त्वमेवेति सूचितम् । हे  
सत् + हेदोषज्ञ वा॥५॥ भावरूपवा॥६॥एतेन शून्यवादिमत मात्मनो  
जडत्ववादिमतञ्च परास्तम् । सरसि विषये जवति इति

\* ‘इकार उच्यते कामः, इतिकोशः । ‘कामोऽभिलाष’ इत्यमरः ।

= यद्वा षोन्तकर्मणि सकर्मकोऽपि दृश्यते, यथा “राघवस्य शितैर्बाणै  
र्हत्वा रावणमाहवे”इत्यत्र सकर्मकदर्शनात् तस्मात्मास्तु वा णिच्, हे राघ-  
वेति सम्बोधनम् स्येति लोपमध्यमपुरुषैकवचनान्तम् ।

× देवादीनभिव्याप्य धुनोति कम्पयतीति आधू रावणः स शत्रुत्वेन  
जातो यस्येत्यर्थः, तत्सम्बोधनम् ।

+ ब्रह्मविशेष्यतया नपुंसकत्वमतो नुमभावः “ॐ तत्सदिति निर्देशो  
ब्रह्मणस्त्रिविधः स्मृतः”इति स्मृतेः“सदेव सौम्येदमग्र आसी”दित्यादि श्रुतेश्च ।

क्षुस्तत्सम्बोधनं सरसिजो जलक्रीडार्थं सरोगन्त इति भावः ।  
 कालियनागनिग्रहार्थं यमुनाहरे वेगेन गमनशीलेत्यर्थो वा ॥७॥ जु  
 गतौ वेगे च विजन्तो गुणाभावस्तु पूर्ववत्, 'तत्पुरुषे कृति बहु-  
 ल'-मिति सप्तम्यलुक्, सम्बुद्धिगुणः । यद्वा विज्जिमित्तकगुणेऽपि  
 ह्यत्यभावः । जुधातोर्विचि तन्निमित्तकगुणे सप्तमीसमासे स-  
 प्तम्या अलुकि विशिष्टाज्जायमानसम्बुद्धिलोपे रूपसिद्धिरिति तु  
 न ओकारान्तविहितत्वेन सम्बुद्धेर्णिस्वे जौरित्यापत्तेः ॥ ८ ॥  
 हे दृणातीति दर वा देवशत्रून्सुष्ठु विदारयतीत्यर्थः ।  
 विदारणार्थकदृधातोः पचाद्यचि गुणे साधुः ॥ ९ ॥ हे  
 सुर! देवस्वरूप! वा ॥ १० ॥ यद्वा तनोति विस्तारयति प्रपञ्चरूप-  
 तया संसारमिति तनस्तत्सम्बुद्धिः 'यतो वे' ति श्रुतिप्रतिपाद्येति  
 भावः । तनु विस्तारे पचाद्यजन्तः ॥ ११ ॥ यद्वा हे अशुल्क ! मूल्य-  
 रहित ! एतेन तव मूल्याभावादेव मूल्येन दासवत्कर्तुं नैव शक्नुमः  
 इत्यभिप्रायः ॥ १२ ॥ यद्वा वयन्तु स्वल्पमूल्येन दासीकृताः यतो  
 वयं गोप्यो नीचाः अतः स्वल्पमूल्यलभ्या इत्यभिप्रायोऽशुल्क-  
 दासपदमहिम्ना प्रतीयते, अशुल्कदासिकापदघटकनञा पर्युदास-  
 बोधकेन स्वल्पत्वं स्पष्टम् । अनुदरा कन्येतिवत्, एतत्पक्षे अशुल्क-  
 दासिका इति गोप्यो विशेषणमस्तु ॥ १३ ॥ न विद्यते स्वल्पं  
 मूल्यं यासान्ता अशुल्कास्ताश्च दासिका इति समासे तु  
 नास्माकं बहुमूल्यमस्ति तथापि दासिकास्तुच्छदासिकाः सम्प-  
 न्नाः कुत्सिते कः, 'केऽण' इति द्वस्वः । वरान् ❀ कामान् ददातीति

❀ 'देवाद्भूते वरः श्रेष्ठे' इत्यमरः ।



वरद वा विनापीत्यादिना कामपदलोपः ॥१४॥ बलिष्ठशत्रुखण्डम  
वा शत्रुपदलोपः ॥ १५ ॥ दाधातोर्दोधातोर्वा कः । यद्वा अशुल्कदं  
अमूल्यद मुक्तिद ( वरद ) हे नेह । वा न विद्यते ईहा चेष्टा यस्य  
सस्तत्सम्बुद्धिः + ॥१६॥ यद्वा निघ्नतो दुष्टान्निघ्नतः ॥१७॥ ते तव  
अथ आसिका वा, उपवेशने पर्यायः । अस्माभिरिति शेषः । आस  
धातोः 'पर्यायार्हणे'-ति पर्यायादौ एबुच् ॥१८॥ अस्माभिः सहो-  
पवेशसमयो योग्यतामर्हति भवानित्यादि बोधो वा ॥ १९ ॥  
श्रीमुषा दशा अस्माकं वधः किमपि तु न, यत्कटाक्षपातमात्रेण  
क्षीरसागरादुत्पन्नामपि लक्ष्मीं स्वाधीनाञ्चकार, तादृशी तु दृग-  
स्माकं कल्याणायैव भवतीत्यभिप्रायः ॥ २० ॥ यद्वा वरान् श्रेष्ठान्  
हिरण्याक्षादीन् चति खण्डयतीति तथा 'देवाद्भूते वरः श्रेष्ठे  
त्रिषु क्लीबं मनाक्प्रिये' इत्यमरादभिप्रेतोऽर्थोऽस्तु ॥ २१ ॥ यद्वा  
सुरतनाथेत्यत्र सुरतेति पृथक्सम्बोधनम् । सुष्ठु रतं मैथुनं यस्य  
सस्तथा 'मैथुनं निधुवनं रत'मित्यमरः । एतेन कामशास्त्राभिज्ञ-  
त्वप्रदर्शनपुरस्सरं मैथुनलिप्सा प्रदर्शिता । नाथते आशिषं दत्ते  
इति नाथः, नाथृः पचाद्यजन्तः ॥ हे कल्याणदातः ! यद्वा हे सुरतयाचका  
हे उपतापक ! वा वेणुशब्देनास्मान्मोहयन्नाजुहाव, पतिपुत्रादीन् हि-  
त्वा वयमागताः । त्वन्तु स्वप्नेयसीमादाय पलायितः । अतो  
वयङ्कथङ्कारङ्गृहं गच्छामः । न पुनः पत्यादयोऽस्मान् गृहीयुः  
वयं स्वपतिं त्वाञ्चान्तरा भवेयुः । अतस्त्वमुपतापकेति भावः

॥ २२ ॥ यद्वा हे निग्रहानुग्रहसमर्थ ! ॥ २३ ॥ यद्वा सुरतं मैथुनं  
 नाथति याचत इति सुरतनाथन्, तस्मै सुरतनाथते 'आशिषि नाथ'  
 इति नियमात्परस्मैपदम् । तुभ्यमशुल्कदासिका वयम्, अयम्भावः  
 स्वामी यदिच्छति दास्योऽपि तदेव कुर्वन्ति पतेन रतं दास्यामः  
 ॥ २४ ॥ यद्वा भवान्स्वामी ईशिता वयं नीचा दास्यः शुल्कदा-  
 सिकाः मूल्येन क्रीत्वा दासी भूताः, तस्मात् अ रतं नैव दास्यामः ।  
 अस्माभिः सह मैथुने भवानपि नीचः स्यात् । तथाच, सुरत इति  
 त्वत्सम्बोधनस्य सुरो देवः स चासौ तश्चोर इत्यर्थः स्यात् ।  
 'तकारः कीर्तिते चोरे' इति कोशः । तथाच, इह लोके निघ्नतः  
 अस्मानात्मानञ्चेति शेषः । मारयतस्तव वधो न किम् ? वध एव ।  
 स्वामिनो दासीपतित्वं वध एव, स्वामिगामिनीनामस्माकमपि,  
 वध एव तथाचोभयोर्नाशे महाननिष्टः स्यादतः अपदेन तन्निषेध-  
 मेव कुर्मः । 'अकीर्तिञ्चापि भूतानि कथयिष्यन्ति तेऽव्ययाम् ।  
 सम्भावितस्य चाकीर्तिर्मरणादतिरिच्यते' इति स्मृतेः । नाथो  
 भूत्वापि दासीगामिनो मरणमेव, तदुक्तं कविभिः—'उन्नतम्पदम-  
 वाप्य यो लघुर्हेलयैव स पतेदिति ब्रुवन् । शैलशेखरगतः पृषद्गण-  
 श्चास्मास्तधुतः पतत्यधः' इति । लघुरपि भट्टिति पतति चेद्गुरो-  
 र्स्तु तव का वार्ता, अत आद्यपतनासमवायिकारणत्वं गुरुत्व-  
 मुच्यते । पदशक्तिस्पष्टप्रतिपादित पदोऽर्थो नतु तात्पर्यार्थः ।  
 कुत्सितार्थककेनाशुल्कपदेन च स्वल्पमूल्यक्रीतकुत्सितदासी-  
 व धः । नेपालदेशीयाः शुल्कदार्शी 'कमारी'मिति प्रागूचुः, इदानी-  
 न्नु ताः प्रत्यनुकम्पामादधानाः श्रीसम्राजः शुल्कबन्धनान्मुमुचुः ।



अतः परमनुकम्पायां कः स्यात्, अशुल्कदासिका इत्येवच्छेदः  
स्यात्तथा सति निषेधबोधोऽन स्यादित्यपि नाशङ्कनीयम्। बन्धन-  
मुक्ता अप्युदरम्भरयः सत्यो दासीकर्मैव कुर्वन्ति न तु तपस्यन्ति,  
तदपि शुल्केनैव न तु दयापराः। अतश्चा तक्षावत्तासां गौणदासी-  
त्वमस्त्येव ‡। किञ्चानादिव्यवस्थामपहोतुं कोऽपि न शक्नोति।  
यतो दासीत्वव्यवहृतिरनादिव्यवस्था, शुल्कमुक्ता अपि न  
स्वकर्म मुञ्चन्ति जातिव्यवहारस्तु कर्मणैव, यतः 'कर्मणैव हि  
संसिद्धिमास्थिता जनकादयः' इति श्रूयते। ब्राह्मणोऽपि यदि  
जात्यन्तरवर्ति कर्म कुर्वञ्जात्यन्तरत्वेन प्रतीयते। अतो वयमशु-  
ल्कदासिका इत्युक्त्यैव नाथस्य दासिकागामित्वं विनिन्द्य रत-  
मपि विनिन्दितं सन्निषेधं व्यवस्थापयतीति प्रघट्टकार्यः। पूर्वं  
रतं दास्याम इत्युच्युः, पश्चाद्विचार्य निषिषिधुरतोऽलङ्कृतिराक्षेपः  
॥२५॥ यद्वा सुरतनाथते इत्यत्र हेसुर ! हेदेव ! हेत ! अस्मद्, कूलचोर !  
हेन ! + हेबुद्ध ! एतेन बुद्धावतारोऽपि तवैवेति सूचितम् ॥२६॥  
यद्वा ना पुमान् भवान् पुरुषपदवाच्यः, अथ मङ्गलरूप मङ्गला

✽ सुरतं नैव दास्याम इति पूर्वोक्तनिषेधः।

‡ दासृ दाने पचाद्यजन्तात्कुत्सिते के टापीत्वम्। यद्वा एबुलन्तः, शब्दार्थ-  
सम्बन्धस्य नित्यत्वादबन्धनमुक्तत्वेऽपि स्वार्थम्प्रदर्शयन्त्यो दासीकर्म  
कुर्वन्ति। आसां नीचत्वबोधनायैव समानार्थकत्वेऽपि दासृधातुमुल्लङ्घ्य  
दासृधातुमेव पपाठ श्रीवादरायणः।

+ “नकारः सौगते बुद्धे” इति कोशः।

नन्तरे'-त्यमरः । “ॐ कारश्चाथ शब्दश्च द्वावेतौ ब्रह्मणः पुरा ।  
कण्ठस्मिन्वाविनिर्यातौ तस्मान्माङ्गलिकाविमो”-विति श्रुतेः ॥ २७ ॥  
यद्वा अथ अनन्तरम् ते शुष्कदासिका इत्यादि योज्यम् ॥ २८ ॥

**विषजलाप्ययाद्व्यालराक्षसा-**

**द्वर्षमारुताद्वैद्युतानलात् ॥**

**वृषमयात्मजाद्विश्वतोभया-**

**दृषभ ते वयं रक्षिता मुहुः ॥३॥**

विषेति-यद्वा विषजलेत्येकम्पदम्, विषं जलम् ‘विषमप्सु चे’-  
त्यमरः । तस्माज्जातं कमलमाश्रयत्वेन लाति गृह्णातीति विष-  
जला पद्मालया सा अप्ययान्नाशात्, समुद्रमथनोद्भूता लक्ष्मीर-  
सुरादिभ्यो रक्षिता ॥ १ ॥ यद्वा विषं जलं तस्माज्जातं विषजं  
कमलं तदाश्रयत्वेन गृह्णातीति विषजलं हे कमलासन !, एतेन चतु-  
र्वदनत्वम्बोधितम् ॥ २ ॥ यद्वा ब्रह्मकृततैरोहित्यरूपनाशाद्वयं  
रक्षिताः । अतएव युवतीनामस्माकं तिरोधानकरण उद्युक्तोऽपि  
नैव शशाक ॥३॥ यद्वा अं वासुदेवं त्वां पिवतीत्यपास्तस्मिन्नपि  
अयम्भावः-‘तत्त्वमसीतिमहावाक्यं जीवब्रह्मणोरभेदं प्रतिपादयति  
तथाच मुक्तावस्थायां जीववासुदेवयोरैक्यात्पानत्वम्बोधयति  
जीवत्वमपन्हुते । यथा पीतं जलादि न शरीरात्पृथक् तत्रैव विलीनं  
भवति एवं मुक्तावस्थायान्तयोरपीति अपि मुक्तावस्थायाम् । पा  
रक्षणे वा, एवञ्च मुक्तिविषये भवान् रक्षिता । तवानुग्रहेणैव



मुक्तिरित्यभिप्रायः ॥४॥ यद्वा अप्ययान्नाशादित्यर्थः । अपिपूर्व-  
कस्य एतेल्यार्थत्वम्प्रसिद्धम् । प्रभाप्ययावित्युत्पत्तिप्रलययोः  
प्रयोगदर्शनात् तेनानेकनाशाद्रक्षिता अरक्षीत् । भाविनाशाच्च  
रक्षिष्यति इत्यभिप्रायः । रक्षितेति लुडन्तस्वा ॥५॥ यद्वा 'स्वाप्य-  
यादि'—ति व्याससूत्रोक्तसुषुप्तिरूपान्नाशाद्रक्षिताः, एतदुक्तम्भवति  
यदा सदैव सुषुप्तिः स्यात्तदा नैव भवता सह रमणं स्यात् ।  
आत्मना सह सम्पन्नो भवेत्तदेव रमणमित्यपि नैव वक्तव्यम् ।  
न तत्र सुखानुभवहेतुः कश्चित्, अज्ञानमेव विजृम्भते । भवदनुग्रहा-  
देव जाग्रत्यो भवता रमामहे, एतेनावस्थासाक्षित्वम्प्रतिपादितम्  
॥६॥ यद्वा हेवृषमय ! धर्मविकार ! धर्मप्रचुर ! वा विकारे प्राचुर्ये वा  
मयट् । यद्वा वृषः श्रेष्ठः परमात्मा प्रचुरो यस्मिन्नित्यधिकरणे भावे  
वा मयट्, वृषस्य श्रेष्ठस्य नन्दस्य विकार वा 'श्रेष्ठे सुकृते वृषमे  
वृषः' इत्यमरः । यद्वा मायावित्त्वादितिजकारुत्वमारोप्य सिंहो  
माणवक इतिवद्गौणलाक्षणिकत्वेन मयत्वेन सम्बोधनम् ।  
तत्त्वञ्च शक्यार्थवृत्तिगुणवत्त्वप्रयुक्तप्रवृत्तिनिमित्तारोपेणा-  
र्थान्तरे प्रयुक्तत्वम् । यद्वा अयगतौ पचाद्यजन्तः । इण् गतौ वा ।  
तथाच वृषमयेति सम्बोधनम् । हेवृषपश्चादन्तः ! इत्यर्थः । आत्म-  
जात्पुत्रजात्सर्वतो भयाद्भवान् रक्षिता 'कुपुत्रे सर्वतो भय'—मिति-  
वचनात् ॥७॥ यद्वा आत्मजात्त्वज्जात् विश्वतो भयात् संसार-  
भयात् भवद्विवर्त एव संसारः, स च तवाधीन इति भावः ॥८॥  
यद्वा 'अद्य वाब्दशतान्ते वा' इत्यादिज्ञानोपदेशद्वारा कंसाद्देवकी  
रक्षिता तद्रक्षाद्वारा ते जन्म ततस्तव गोकुलानयनेन कंसाद्रक्षा,

अतो यम्भवन्तं रक्षिताऽपि ते पिता कंसाद्रक्षितः, पूर्ववत्सूति-  
 काकोष्ठकपाटादिपिधानद्वारेति शेषः । अन्यथा त्वत्पितरमपि  
 कंसो हन्यादेव रक्षित इति तु योग्यतावलाद्धिभक्तिव्यत्यासः ।  
 एतत्पक्षे रक्षितेति तृजन्तम् । अतो 'नलोके'—ति षष्ठीनिषेधाद्यमिति  
 द्वितीया, तृना च ताच्छील्यद्योतकेन वसुदेवस्य रक्षणशीलत्वादि  
 प्रतिपादितम्भवति । रक्षितेत्यस्य तृजन्तत्वपक्षे भवान् चराच-  
 राणां रक्षिता, अतो वयं रक्षिताः तदन्तर्गतत्वात् । तृचा काल-  
 त्रयरक्षकत्वम्बोधितम्, इदानीं रक्षति पूर्वमरक्षीत् पश्चाद्रक्षि-  
 ष्यति । लुङन्तत्वपक्षे भाविनाशाद्रक्षिष्यति प्रत्ययश्लेषलभ्यार्थाः ।  
 एतद्युक्तमेव, "अचिरादुपकतुं राचरे"—दिति श्रवणात्, अस्मिन्नर्थे  
 तात्पर्यग्राहकमृषमेति सम्बोधनम्, यतो भवतः श्रेष्ठत्वम् ॥६॥  
 यद्वा उक्तोपद्रवाद्भवान् रक्षिता व इवार्थः, रक्षिता इव भवति  
 अयम्भावः, नन्दगोपवसुदेवगोपीभिर्भवान् रक्षितः अतएव  
 भवानपि तेषां रक्षिता, "ये यथा माम्प्रपद्यन्ते तांस्तथैव भजाम्यहम्"—  
 मित्युक्तेरस्माकं रक्षणन्तु तत्प्रत्याम्नायीभूतमेवेति इवार्थः ॥१०॥ यद्वा  
 विषजलेति सम्बोधनार्थस्तु अर्णवमन्थनजकालकूटविषजन्यसक-  
 ललोकदुःखग्रहीतः एतेन शिवावतारत्वं सूचितम् ॥११॥ यद्वा तद्वि-  
 षपानजन्यशिवगृहीतदुःखग्रहीतः सर्वलोकोपकृतये शिवेन काल-  
 कूटं पीतम्, तज्जनितं यच्छिवदुःखं तस्यापि ग्रहीतः एतेन  
 परमदयालुत्वबोधनद्वारा शिवादभ्युत्कर्षो बोधितः । अपि  
 पुनः अयते लयं गच्छत्ययं जगत् तत्प्रलयाग्निरूपेण अग्निं भक्षती-  
 त्ययात् तत्सम्बोधनं हेयाल ! सर्वप्राणिप्रासक ! काल-



रूप । र अग्ने न क्षायतीत्यक्ष नाशशून्य ! क्षयार्थकक्षैः  
कान्तःक्षि क्षये “अन्येष्वपि” इति डान्तो वा, सात्परमात्मन् हेवर्ष !  
यर्जन्यरूप हेमारुत ! वायुरूप ! सर्वचित्तेषु अतंतीत्यत् ! हेसर्वान्त-  
र्यामिन् ! हेवैद्युत ! हेवृष ! धर्मरूप ! मयात्मजात् व्योमासुरात् अन-  
लात् विश्वतो भयाच्च हेऋषभ ! तवात्मीयावयं मुहुस्त्वया रक्षिताः  
॥१२॥ यद्वा रलयोरभेदः आसमन्तान्नरमत्तीति आनरात् \* मयात्मजः  
वयञ्च मुहुः रक्षिताः शापोद्धारणाद्व्योमरक्षा, अतो भवन्महिम्ना-  
नात्सर्वतोभयाद्धेतोः अभयप्राप्तये ते तव अनिर्वचनीयमङ्घ्रिम्भ-  
जामः इतिशेषः । वः इवार्थे अनिर्गुणस्य तव भजनन्तु तत्सदृशे  
एव पर्यवस्यति ॥ १३ ॥ यद्वा अनरशब्दो रूढ्या रक्षःपिशाचा-  
दीनाह, रक्षःपिशाचादीनामपि भक्षको यो व्योमासुरः स वयञ्च  
रक्षिताः एतेन कृष्णस्यालौकिकवीरत्वं सूचितम् ॥ १४ ॥ यद्वा

\* आनरादित्यत्राङ् मर्यादायाम्, “आङ् मर्यादावचने” इत्याङोऽपादान-  
त्वम् । “पञ्चम्यपाङ्परिभि”-रिति नरशब्दात्पञ्चमी, मनुष्यादृते इत्यर्थः ।  
अभिविधौ तु मनुष्यमभिव्याप्येत्यर्थः । मनुष्यादागतादपि भयाद्भवान्  
रक्षिता, देवादिभ्यो भयात्को रक्षिता इत्यभिप्रायः । “आङ् मर्यादाभिवि-  
ध्यो”-रिति समासाभावपक्षे आनरादिति साधु । समासपक्षेऽपि “नाव्ययी-  
भावा”-दिति पञ्चम्या अस्मावाभावात्साधु । तस्मिन्ना मर्यादा तस्म्याप्याभि-  
विधिरिति भेदः । वैद्युतादित्यत्र विपूर्वकद्युतधातोः “इगुपधे”-तिके गुणा-  
भावः । विद्युत एव वैद्युत इति स्वार्थेऽण् प्रकाशमान इत्यर्थः । अनलादि-  
त्यत्रानलं मुञ्जारण्यदावमत्तीत्यनलात् “अदोऽनन्ने” इति विद् ।

आङ् मर्यादायाम्, तेन मनुष्यादृते अन्यापेक्षया श्रेष्ठ, एतेन मनुष्येभ्यो भवान्नालं रक्षोभ्यो रक्षिता मनुष्येभ्यस्तु को रक्षिता इति दैन्योक्तिः ॥ १५ ॥ यद्यप्यस्मिन्पक्षे मनुष्येभ्यो नालमित्युक्त्या ईश्वरस्य न्यूनत्वं व्यङ्ग्यम्, तथापि नर्मवचनपरतया परिहार्यम् ॥ १६ ॥ यद्वा विषं जलं 'विषमप्सुचे'-त्यमरः । तस्माज्जं कमलं लाति गृह्णातीति विषजल, एतेन विष्णुलक्षणत्वमुक्तम् ॥ १७ ॥ यद्वा विषजला गृहीतकमला\*रुक्मिणी अप्ययाच्चैद्यादिहरणरूपा आशाद्भविष्यतो रक्षिता, पूर्वमेवेति शेषः, वयन्तु अनलादेरिति भावः ॥ १८ ॥

न खलु गोपिकानन्दनो भवा—

नखिलदेहिनामन्तरात्मदृक् ॥

विखनसार्थितो विश्वगुप्तये ।

सख उदेयिवान्सात्त्वतां कुले ॥४॥

नेति,—यद्वा समानं खयायते जनैरिति सखा इति व्युत्पत्त्या ईश्वरसमानत्वं स्वस्य बोधितम्, अन्यथा मित्रसुहृदादिपदं किमिति नोपात्तम्। एतेषां परस्पर भिन्नार्थकत्वम् × सात्परमात्मा

✽ 'राघवत्वे भवेत्सीते'-त्यादिवचनादिति भावः ।

× "अत्यागसहनो बन्धुः सदैवानुगतः सुहृत् । एकक्रियं भवेन्मित्रं स-  
ग्रमाणः सखा मतः" इति समाने ख्यः। स चोदात्तइत्यौणादिकसूत्रेण साधुः॥



सोऽस्ति येषान्ते सात्वन्तो भक्तास्तेषां कुले एतेन नन्दस्य  
 भक्तत्वं बोधितम् । पूज्यत्वाद्बहुत्वम् । भवद्विरहाद् यदश्माकं  
 दुःखन्तद्भवतोऽपि समानं कुतोऽश्मानुपेक्षसे इत्यभिप्रायः ॥ १ ॥  
 यद्वा नखं लुनातीति नखलु गौरिन्द्रियं मनः तत्पातीति नखलु-  
 गोपा बुद्धिः ततोऽज्ञातादौ कः 'बुद्धिनाशात्प्रणश्यति' इत्युक्त्या  
 यस्य बुद्धिः पर्यवतिष्ठते तस्य सर्वेन्द्रियाणि स्वस्वविषयप्रवी-  
 णानि भवन्ति, अतो नखलुगोपिका बुद्धिः नखलुपदं नखं लुना-  
 तीति व्युत्पत्त्या तीक्ष्णोपलक्षकम्, अतः 'तस्याहं निग्रह'-मत्यादि  
 दृश्यते । तस्या बुद्धेरानन्दनो भवान् तत्साक्षित्वाद्देदान्तिनये  
 चेतनदत्त्वात्साक्षित्वाद्दृष्ट्वाच्च साङ्ख्यमते बुद्धिमत्वान्याय-  
 मते, सर्वेषां तीर्थकाराणां यथायथं बोध्यम् ॥ २ ॥ यद्वा उ विस्मये  
 तेन सह कर्मधारयः, विशिष्टात्सम्बुद्धेरव्ययत्वाल्लुक् प्रधानत्वा-  
 दव्ययत्वम् । अव्ययसंज्ञायान्तदन्तविधिसत्त्वात् "एङ्हस्वादि"-ति  
 लोपो वा तार्किकैर्द्रव्यमध्ये ईश्वरपरिगणनाद्द्रव्यत्वे तद्वाचको-  
 शब्दस्य कथं निपातत्वं, तदभावे कथमव्ययत्वमिति तु न शङ्क-  
 नीयम्, श्रुतिषु अथवणात् 'अपाणिपादे'-त्यादिना आश्चर्यरूपस्यैव  
 प्रतिपादनात्, अद्वितीयरूपस्याश्चर्यरूपत्वात् 'निर्गुणः केवलश्चे'-  
 त्यादिना द्रव्यत्वनिषेधात् । नहि निर्गुणं द्रव्यम्भवति 'आश्चर्यव-  
 त्पश्यति कश्चिदेन'-मित्यादि च मानम् । यद्यप्याक्षणे द्रव्यमपि  
 निर्गुणम्भवतु, अनादेस्तु का वार्त्ता । ज्ञानमपि नहीश्वरगुणः ।  
 श्रुतिभिस्सच्चिदानन्दप्रतिपादिकाभिस्तथैव प्रतिपादनादित्यलम्  
 ॥ ३ ॥ यद्वा नन्दनान्तं सम्बोधनम् सखिविशेषणम्, उ पृथगस्तु ।

यद्वा उः शम्भुः स चासौ भवान्, एतेन शम्भुरूपत्वम् ॥ ४ ॥ यद्वा हेअभव ! संसारभिन्न ! \* शिवभिन्न वा हेअ ! वासुदेव ! नखिल ! सर्वरूप ! ॥ ५ ॥ यद्वा नखिलद ! चतुष्टयपुरुषार्थद ! ॥ ६ ॥ यद्वा ईहा चेष्टा प्राणिनां हिताहितप्राप्तिपरिहारानुकूला क्रिया तद्वन्तः प्राणिनस्तेषामन्तरात्मदृक् । ननु ईहाशब्दस्य व्रीह्यादिगणे पाठो नास्ति कथमिनिरिति चेत् ईहा यस्यास्तीति ईहो जीवः ईह-शब्दोऽर्शआद्यजन्तः स नियम्यत्वेन अस्ति येषान्ते, इहिः कृष्ट-स्थाः पूज्यत्वाद्वहुत्वम् । तेषामपि योऽन्नरात्मा तत्पदवाच्यशुद्धचेतनः सर्वज्ञस्तं पश्यतीति तथा ॥ ७ ॥ यद्वा अन्तरपदेनैव सम्बुद्धयन्तेन सर्वान्तर्यामित्वम् । आत्मदृक् आत्मना स्वसामर्थ्येनैव भवान् पश्यति नत्विन्द्रियद्वारा इन्द्रिया धिष्ठातृत्वादपाणिपादेत्यादि-ना + तथा प्रतिपादनात् ॥ ८ ॥ यद्वा नखं यस्यास्तीति नखी सिंहो नखिषु तस्यैव प्राधान्यात् तत्सम्बन्धिदेहेन नृसिंहावतारं लाति गृह्णातीति तत्सम्बोधनम् ॥ ९ ॥ यद्वा देहीति क्रियापदम्, ना इति प्रथमैकवचनान्तम्, गोपिका इति शसन्तम्, अखिलेति-सम्बोधनम्, परिपूर्ण इति तदर्थः । ना अस्माकम्पुमान् भवान् मं शिवं कल्याणं देहि, 'मः शिवः' इति कोशः । अतएव भवान्नन्दनः गोपिकाश्च देहि भवता गोपिकाः कुत्र नीताः ता देहि । हेतर !

\* त्वयि कल्पितस्य संसारस्य त्वदभिन्नत्वात् कल्पितस्यावस्तुत्वात् रज्जुसर्पवत् ।

+ "आत्मेन्द्रियाद्यधिष्ठाता करणं हि सकर्तृकं"—मिति तार्किकाः ।



इत्यपि सम्बोधनम्, संसारं तरति तारयति × वा तदर्थः। यद्वा हेतुः।  
हे गोपिकाचोर! 'तकारः कीर्तिते चौरै' इति कोशः। गोपिका देहिहेर!  
अग्निरूप! एतेन 'न जातु कामः कामाना'—मिति स्मृतेरनन्ता अपि गो-  
प्यस्तव कामपूरणाय नालम्। त्वं कामाग्निरेव ता गोप्यः कुत्र नीताः,  
ता देहीत्यर्थः। शसा रेतिसम्बोधनेन च प्रतीयते ॥ १० ॥ यद्वा तरिर्नैर्बु-  
द्धिरूपा सा अस्ति यस्येति अर्शआद्यजन्तः सम्बोधनम्। आत्मद्व-  
गिति पृथक् ॥ ११ ॥ यद्वा ईहिना आम् अन्तरात्मदृक् इति च्छेदः, ईहा  
चेष्टा यस्यास्तीति ईही स चासौ ना पुमान्, एतेनानेकलीलाव-  
त्त्वम्। एतत्सर्वम् आम् अङ्गीकुर्मः ॥ १२ ॥ यद्वा ईहिनेति  
तृतीयान्तमेकम्पदम्। ईहा चेष्टा यस्यास्तीतीहीतेन ब्रीह्यादित्वाभावे  
कथमिनिरिति चेदीहते चेष्टते इति ईहः, पचाद्यच् जीवः स  
सखित्वेन प्रतिबिम्बत्वेन वा अस्यास्तीति अत इन् ॥ १३ ॥ यद्वा  
हे त ! अज्ञानचोर ! 'तकारः कीर्तितश्चौरै' इति कोशः। हे र ! जा-  
ठराग्निरूप ! 'पचाद्यन्नं चतुर्विध'—मित्युक्तेः ॥ १४ ॥ यद्वा तेभ्य-  
श्चोरेभ्यो राति नवनीतमिति तरः "सुपी"—ति योगविभागात्कः  
॥ १५ ॥ यद्वा तान् चोरान् इन्द्रियाणि राति लाति आदत्ते गृह्णाति  
स्वाधीनं करोति रलयोरभेदः, हेकूटस्थेति तदर्थः। तपदेन  
गोपिकाचोरत्वम् रपदेन कामाग्नित्वम्, एवञ्च पूर्वन्दुकूलमचू-  
चुरत्, इदानीन्तु गोपिका अपि इति शसा बहुत्वम्बोधयता बहु-

× अन्तर्भावित्यर्थः। "बुद्ध्या यया धारयते" "बुद्धिर्बुद्धिमतामस्मी"—  
त्यादिना बुद्धेरेव संसारतारकत्वं वर्णितमस्ति।

गोपिकाचोरत्वम्बोधितम् । अखिलेति सम्बोधनेन पूरिपूर्णत्वं बोधयता भवतोऽप्राप्यं किमपि नास्ति तथापि चौर्यं करोति, अहो ! तव लीला । अहो ! तव कामाग्निरपि, एकापि गोपिका तव कामाया नालमतो बह्वयोरचूचुरत्, अतिकामी चोरश्च भवान् । भवता गोपिकाः कुत्र नीताः ता देहीति प्रघट्टकार्थः । अखिलदेहिनामन्तरात्मद्वगिति पदेनेश्वरलक्षणं तार्किकपातञ्जलवेदान्तिभिर्लक्षितं दर्शितम्भवति, तथाहि “आत्मेन्द्रियाद्यधिष्ठाते”-त्यादिना इन्द्रियवर्गधर्म ईशे निराकृतं सर्वान्तर्यामित्वञ्च दर्शितम् । “क्लेशकर्मविपाकाशयैरपरामृष्टः पुरुषविशेष ईश्वर” इति पीतञ्जलसूत्रे ईश्वरजीवलक्षणपरे लक्षणगुणविशिष्टत्वम्भगवतो बोधितम् । क्लेशादयो हि जीवधर्मा यद्यप्यन्तःकरणवृत्तयस्तथापि तत्स्वामित्वात्तत्रोपचर्यन्ते, यथा जयपराजयौ भृत्यगतावपि तत्फलभोक्तृत्वात्स्वामिन्युपचर्यन्ते । एवं जीवेऽपि जीवा हि देहिनो नान्तर्यामिणः, ईश्वरस्तु क्लेशादिफलयोः सुखदुःखयोरभोक्तृत्वादान्तर्यामी तस्मान्निरतिशयज्ञान ईश्वर इति तल्लक्षणम् । ज्ञानं क्वचित्प्राप्तकाष्ठम्, सातिशयत्वात् परिमाणवदित्यनुमानेन जीवेश्वरयोर्भेदसिद्धिः । एवमेव कापिलनयेऽपि बुद्धिचैतन्यसम्पादकत्वेन पुरुष-

ॐ कापिलं साङ्ख्यं निरीश्वरम् तच्च दूषितम्, वेदवाद्यत्वात्, सम्यगात्मप्रतिपादकत्वाभावात् । तदुक्तं वाराहे पार्वत्या हिमवन्तं प्रति, “कापिलं पररात्रं च डामरं मोहनात्मकम् । एवं विधानी”-त्यादिना ( पूर्वभागे अ. १२ श्लोक २५८ ) ।



स्यान्तरात्मदृक्त्वम् । सेश्वरसाङ्ख्येऽपि एतत्सर्वं स्फुटमेवेत्य-  
धिकमुपेक्ष्यते । क्लेशादयो हि जीवेऽप्याहार्या एव बाधकालीने-  
च्छाजन्यज्ञानस्यारोपपदार्थत्वात् । यद्वा विः पक्षी गरुडस्तेन खे  
आकाशे नसते कौटिल्यं करोतीति विखनसेति सम्बोधनम्,  
णसकौटिल्ये पचाद्यजन्तः । पारिजातहरणे गरुडवाहनः सन्  
आकाशमार्गेण गत्वा इन्द्रं गरुडद्वारा विजित्य पारिजातमानीत-  
वान् । भौमासुरवधेऽपि गरुडवाहनः सन् जितवानित्यादिकथा  
भाविनीसूचिता । “विविष्किरपतत्रयः” इत्यमरः ॥ १६ ॥ यद्वा हे  
विश्व ! विश्वम्भर ! नामैकदेशन्यायेन ॥ १७ ॥ यद्वा त्वत्सहस्र-  
नाम्नि तव विश्वेति नामैव, त्वयि आरोप्यमाणविश्वस्य अधिष्ठा-  
नस्य तव चाभेदाद्वा विश्वत्वमिति भावः, गुप्तये लोकरक्षणाय ॥ १८ ॥  
यद्वा मम जन्म सर्वैर्न ज्ञायतां गूढरूपेणैव जनिष्यामीत्यर्थकम्  
॥ १९ ॥ यद्वा हे सात्वतां सखे ! भक्तानां सखे ॥ २० ॥ यद्वा कुले कुम्भृथिवीं  
लाति गृह्णातीति कुलंतस्मिन्, राजकुले परन्तु कुत्सितं  
ययातिशापं गृह्णातीति तस्मिन्, एतेन यद्यपि राजवंश एव  
तथापि शापबाधात्तच्छिहरहिते इति भावः ॥ २१ ॥ यद्वा अर्थो  
दुष्टनिग्रहशिष्टरक्षादिरूपः संजातो यस्य सोऽर्थात् स भवान्  
खे हार्दाकाशे उदेयिवान्, हार्दाकाशादेवाजनिष्ट नतु योनितः ।  
एतच्च भगवज्जन्म प्रकरणादवगन्तव्यम्, यतो गोप्योऽपि भगवतो  
जन्म निर्णेतुं नैवेक्षते, यतः कदाचिन्नन्दनन्दन इति कदाचिद्बृष्णि-  
धूर्य इति वदन्ति, एतद्बोधनायैव गुप्तये इति तादर्थ्यं चतुर्थी ।  
एवं कुलेति श्लिष्टपदम्, सात्वतामिति च श्लेषमहिम्ना भक्त

वंशयोर्वाचकम्, इतजन्तार्थितपदेन सृष्ट्यादिप्रयोजनवत्त्वं सूचितम् ॥ २२ ॥ यतो भवान् सात्वताम्भक्तानां सखा अतो भक्त-  
प्राथितन्देहीति चतुर्भिराहुः ।

**विरचिताभयं वृष्णिधूर्यते ।**

**चरणमीयुषां संसृतेर्भयात् ॥**

**करसरोरुहं कान्तकामदं ।**

**शिरसि धेहि नः श्रीकरग्रहम् ॥५॥**

विरचितेति । यद्वा विशेषेण रचिता सम्पादिता अभय-  
मुद्रा यस्मिंस्तत् ॥१॥ यद्वा विगर्खुडो रोग्निः, स च सुदर्शनात्म-  
कस्ताभ्यां चितम् । चिञ्चयने कान्तः, सम्पादितमभयं यस्मिंस्तव  
हस्ते गरुडसुदर्शने लाञ्छने स्तस्ताभ्यामभयं सम्पादितम्भवति ।  
अतएव भयात् भयमत्तीतिभयात् 'अदोऽनन्ने' इति विद् ।  
एतत्सम्बोधनमस्तु । करसरोरुहविशेषणमस्तु वा ॥ २ ॥ यद्वा  
संसृतेर्भयाद्धेतोस्ते त्वया साकं रणमीयुषां हिरण्याक्षादीनाम् ।  
तृतीयैकवचनान्तेऽपि बहुशस्ते आदेशो दृश्यते । ते तवेतिसम्ब-  
न्धसामान्ये षष्ठी वास्तु । रणं कुर्वतामपि विरचिताभयं मोक्ष-  
दमित्यर्थः । एतेन परमदयालुत्वं सूचितम् ॥ ३ ॥ यद्वा कान्त-  
कामदमित्यत्र केति पृथक् अन्तकेति पृथक् अ इति पृथक्  
मदमिति पृथक् एवंच यदि अ न धेहि तर्हि हेक ! हेधातः !



पालकत्वेन ब्रह्मरूप हेअन्तक ! इति सम्बोधनेन बोध्यो भविष्यति ।  
 व्याधो हि अजादिकम्पालयित्वा पोषयित्वा मारयति तद्वदेव  
 भवानपीति सम्बोधनार्थः । यः पालकः स एव मारक इति  
 अतीव निन्दा व्यज्यते । मदमिति करसरोरुहविशेषणमस्तु ।  
 मदयतीति मदम् घटादित्वान्मित्वे ह्रस्वः । हर्षोत्पादकमिति  
 तदर्थः । यदि नैव प्राप्यते तर्हि दैन्योत्पादकमिति गूढाभिप्रायः ।  
 मदी हर्षग्लेपनयोः ॥ ४ ॥ यद्वा शिरसि धेहीत्यस्यायम्भावः ।  
 कान्तकामदपदमहिन्मा कुक्षेषुधेहीत्येववक्तुमुचितम् । कान्तो  
 हि स्वहस्तं युवतिकुक्षे एव निदधाति न तु शिरसि, कुक्षे  
 धार्यमाणः करः कामदो भवति, एतत्सर्वैरनुभूतमेव तदनुक्त्वा  
 शिरः पदोपादानाद्यदानारायणः शिरसि हस्तं निदध्यात्तदा हनुम-  
 त्प्रह्लादादिवच्चिरजीविन्यः स्यामस्ततश्चिरकालं भगवता  
 सह सङ्ग्रीडिष्यामहे, क्षणं जलबुद्बुदवज्जीवितेन का क्रीडा  
 भवेदिति निश्चित्य शिरसीत्युचुः ॥ ५ ॥

**ब्रजजनार्तिहन्वीरयोषितां**

**निजजनस्मयध्वंसनस्मित**

**भज सखेऽभवत्किङ्करीःस्म नो**

**जलरुहाननं चारु दर्शय ॥६॥**

ब्रजेति। यद्वा ब्रजेति क्रियापदम्, जनार्तिहन्तित्येव सम्बोधनम् ।  
 तेन सकलदुःखनाशकत्वम् । विना गरुडेन गच्छति, शत्रुङ्गमयति

वा वीर ॥ १ ॥ यद्वा विगर्खडः ईर्लक्ष्मीस्ते राति गृह्णातीति  
 रत्नयोरभेदः । वीरपदोपादानस्यायम्भावः । योषितन्दृष्ट्वा वीरप-  
 लायनमनुचितम्, क्लीव एव पलायते, अतः सन्निहितो भव ।  
 'लक्ष्मीरीकार उच्यते' इति कोशः ॥ २ ॥ यद्वा वीरयोषितामित्ये-  
 कम्पदम् । वीराणां योषितस्तासां तेनास्माकम्पुरुषा वीरास्तेभ्यो  
 भयाद्भवानन्तर्हित इति ध्वनिः ॥ ३ ॥ यद्वा वीरानुरागिण्यो  
 योषितः, अतो वीरन्त्वां विचिन्वते । ऋष्यस्यरोहितपुरुषस्ययो  
 षिदिति भाष्यात्पुरुषस्यैव योषितो भवन्ति । भवांस्तु वीरपुरुषो  
 ऽपि योषितो दृष्ट्वा पलायते । एतदनुचितम् ॥ ४ ॥ यद्वा विगर्-  
 खडस्तेनेरते गच्छन्तीति वीरास्ताश्च योषितस्त्वया साकं गरु-  
 डवाहिन्यो वयमिति तात्पर्यम् ॥ ५ ॥ यद्वा गरुडलक्ष्मीं गृह्णा-  
 तस्तव योषिताम् । ब्रजेति क्रियापक्षे हेवीर ! गरुडवाहन ब्रज ।  
 गरुडवाहनं रोद्धुं कोऽपि नैव शक्नोति ॥ ६ ॥ ब्रजेति सम्बोधन-  
 म्वा, हे गमनशीलेति तदर्थः । भजेति सम्बोधनम्वा ॥ ७ ॥ 'ये  
 यथा माम्प्रपद्यन्ते तांस्तथैवे'ति श्रवणाद्भवानपि नो भजते इति  
 सम्बोधनार्थः । अन्यथा त्वदुक्तिवृत्त्या स्यादिति भावः । क्रिया-  
 पक्षेऽप्येवम् । चारु इति क्रियाविशेषणम्वा चारु यथा स्यात्तथा  
 दर्शय नतु क्रोधभीषणमिति भावः ॥ ८ ॥ यद्वा अभवत् किम्-  
 करीः इति पृथक् कृजो हेत्वादौ टः । टित्वान्ङीप् भवत्कार्यकः  
 रार्जः अस्मान् किमभवत् । एकमपि शरणन्त्वं कुत्र गतः, न नि-

ॐ अतीति शेषः यद्वा हेति शेषोऽस्तु अभित इत्यादिना द्वितीया ।  
 'हा विषादशुगतिषु' इत्यमराः ।



श्चेतुं शक्नुमः । प्रत्युत वीरान् स्वपुरुषानपि अत्याक्ष्म अस्माकं  
कीदृग् भाग्यमिति विलापः, किम्पदगम्यः । जलरुहाननविशेषणेन  
तापनाशकत्वम्यज्यते, परन्तु सरोजस्य कामवाणत्वेन दीपक  
त्वमेव विरहिण्यो न विचारपरा भवन्तीति बोध्यम् ॥ ६ ॥  
यद्वा हेनिजजनेति सम्बोधनम्, नित्यपुरुषेत्यर्थाः । “स्वके नित्ये  
निजन्त्रिषु इत्यमरः । समयध्वंसनस्मितेति सम्बोधनेन हिरण्या  
क्षादिगर्वोऽपि स्मितमात्रेणैव नष्ट इत्यर्थप्रतीत्या परमवीरत्व-  
प्रतिपादितं भवति । विशिष्टस्य संबोधनपक्षे तु तवेषद्वास्य-  
दर्शनेन वयममोहिताः, सत्यो मानन्त्यजाम इत्यर्थप्रतीतेर्युवती  
मानभञ्जकत्वान्नारायणस्य स्त्रैणत्वमेव प्रतिपादितम् भवेत् ॥ १० ॥  
यद्वा अस्माकं जनेति प्रथमसम्बोधनार्थः ॥ ११ ॥ इत्यादिनापू-  
र्वन्तुष्टुबुस्तथापि दर्शनं न ददौ ततो हेजलरुह ! हेजडरुह ! जलं  
जडं तस्मादुत्पन्नस्त्वं मूर्ख एवेति सम्बोधनार्थः \* । चारु आननं  
नो दर्शयेति निषेधयन्ति । स्मेति निश्चये हेसखे ! किमभवत्  
नः † इति शेषः । न किमपि त्वं करीदांसीर्भज, दासीपतिर्भवेति  
ईर्ष्योक्त्वा निन्दाव्यज्यते । ऋजुबुद्ध्या प्राथ्यमानोऽपि नैव करोति  
चेत्तस्मिन्प्रतिअक्षमा सर्वैः क्रियते एतदुचितमेव ॥ १२ ॥ यद्वा चारु  
आननं किमभवत्, यतो न दर्शयसि दर्शय करीः चिकित्साकरीः  
अस्मान्दर्शय । क्रियासामान्यार्थककृजः “कृजो हेतुनाच्छीलय” इत्यादि

ॐ कार्यं निदानाद्धि गुणानधीते इति भावः । ‘आपो नारा’ इत्यादि  
मानम् ।

‡ नोऽस्माकम् नः नो इति छेदसंभवाच्छेशोऽपि मास्तु वा ॥

दिनाटः। टित्वान्डीप्। करोतीतिव्युत्पत्त्या क्रियाकर्तृत्वप्रवृत्तिनिमित्तपुरस्कारेण किङ्करीं चिकित्साकरीश्वाह। यदि मुखविकृतिः स्यात्तर्हिचिकित्सार्थं दर्शयेति भावः ॥ १३ ॥ यद्वा हेजरुहेति सम्बोधनम्। जले रोहति वीजरूपेणोत्पद्यते इति जलरुहस्तत्सम्बोधनम्, पुष्पव्यात्मकजले वीजवदुत्पद्यते इत्यर्थः ॥ १४ ॥ यद्वा मत्स्याद्यवतारो जले एव ॥ १५ ॥ यद्वा नारायणत्वाज्जलरुहत्वम्। रुहधातोरिगुपधेतिकः ॥ १६ ॥

यद्वा सखे इति पृथक् अभवदिति पृथक् किमिति पृथक् करीर्दासीर्भज किमभवदित्यन्वयः। तथा च दासीसेवने पूर्वं किमप्यनिष्टं नैवाभवदतः परमपि नैव भविष्यति तस्मादस्मान् भज, अनिष्टसम्भावनाया किमिति पलायते इत्यभिप्रायो लब्धः किमा च स्पष्टीकृतः। द्वितीयश्लोके निषेधं कृत्वापि पुनः प्रवर्तयन्ति यतः कामान्धा न विचारयन्ति ॥ १७ ॥ यद्वा निजजनेत्यादि विशिष्टस्य सम्बोधनपक्षेऽपि निजपदेन स्वकीयसाधारणग्रहणे तु सर्वेषां नरकपतनहेतुर्यो गर्वस्तस्य नाशकत्वाक्त्या परमदयालुत्वप्रतिपादनान्न स्वैरणत्वप्रतीतिः। निजपदेन गोपीग्रहणपक्षे एव तत्प्रतीतेः। नहीश्वरस्य स्वीयपरभेदः। सर्वे स्वे एव हिरण्याक्षादयोऽपि अरिभावेन भजन्तः स्वे पवेत्यनवद्यम् ॥ १८ ॥ अत्रायमभिसन्धिः। गोपायति रक्षतीति गोपी, पचाद्यजन्तात्पुंयोगलक्षणडीष्, जातिविवक्षायान्तु जाति-लक्षणङीषन्तः कार्यं गोपायतीति तदर्थः। यद्वा गां वाचं पाति रक्षतीति गोपी पक्षद्वयेऽपि रतं गोपायित्वा शुल्कदासिका भज



सखेऽभवत्, किंकरीरितिपदेन सङ्क्षेपेणैवोचुः । अतो गोपी-  
पदशक्याः ॥

प्रणतदेहिनां पापकर्शनं

तृणवरानुगं श्रीनिकेतनम् ॥

फणिफणार्पितं ते पदाम्बुजं-

कृणु कुचेषु नः कृन्धिहृच्छयम् ॥७॥

प्रणतेति । यद्वा प्रणतेति भिन्नम्पदं सम्बोधनम् । तेन ये न  
प्रणमन्ति पशुस्थावरशत्रवस्तेषामपि पापनाशकत्वोक्त्या अतीव  
दयाशालित्वं सूचितम्भवति । प्रणतानाम्पापनाशकत्वन्तु प्राकृता  
नामपीति नातीव चमत्कारि ॥ १ ॥ यद्वा सर्वैः प्रकर्षेणाधिक्येन  
नत कृतनमस्कार ॥ २ ॥ यद्वा अतीव नत अधः शिरः नतुस्तद्वध  
इति भावः । तादृशम्पदाम्बुजमस्मभ्यं देहि, न आमितिच्छेदः । यदि  
ददामीत्यङ्गोकारं नैव करोषि तर्हि नः अस्मान् कृणु जहि । त्व-  
त्पादकमलाप्राप्तावसूँ स्त्यक्षामः, इत्यभिप्रायः । कृञ् हिंसायाम् ।  
श्रीस्वामिनां कुरु इति व्याख्यानन्तु न जानीमः । धातूना  
मनेकार्थत्वमाश्रित्य भवतु वा ॥ ३ ॥ यद्वा प इति सम्बोधनम् ।  
आ प इति सम्बोधनम् । हे पानकर्तः ! भवान् प्रलये जगत् पिवति  
हे पवनरूप ! वा, एतेन वायुवज्जवेन कुत्र गतोऽसि न ज्ञायसे  
इत्यभिप्रायः । हे रक्षक ! वा, 'पवने पः समाख्यातः पः स्यात्पाने  
च पातरि, इति कोशः । अपामयमापस्तत्सम्बोधनम् । 'आपो नारा'

इति प्रोक्ताः । हे जलशायिन् ! वा, कर्शनमित्यस्य पापकर्शनं  
 शत्रुकर्शनमित्याद्यर्थः । यदि तादृशम्पदाम्बुजं नैव ददासि तर्हि  
 हृन्मानसं छिन्धि, एतादृशे निष्ठुरे त्वयि कुतो मनोऽनुरज्यते, मन  
 एव छिन्धि । पुनः कुचेषु स्थितं नः शयं हस्तं च कृणु छिन्धि,  
 अयम्भावः । अस्माकं स्थूलाः कुचा मर्दनमिच्छन्ति पूर्वम्भवत्पा  
 णिमर्दिताः, इदानीन्त्वद्विरहात्स्वपाणिमर्दिताः, मर्दनशालिनं हस्त-  
 मपि छिन्धि, ततो भवान् कृतार्थः स्यादित्यर्थः । तेनातीव खेदोव्य-  
 ज्यते 'शयः पाणि'-रित्यमरः ॥ ४ ॥ यद्वा कालियेन स्वफणासु  
 स्वेनैवार्पितम्, अयम्भावः । भगवत्पादलाञ्छितं मां गरुडो नैवा  
 द्यादित्थं कदा भविष्यतीति कालियाभिप्रायः । भगवानपि तद्बु-  
 ध्वा तद्भद्रं प्रविवेश, भगवत्पादश्च फणासु दधौ । प्रहर्षणालङ्कृतिः ।  
 कम्पपोद्दीपकस्याम्बुजस्य प्रत्युत तन्नाशकत्वोक्त्या विषम-  
 भेदः ॥ ५ ॥ यद्वा तृणपदेन तृणावर्त्तः चरपदेन रात्रिञ्चरः, तृण-  
 श्चासौ चरश्चेति (कर्मधारयः), तस्यानु पश्चाद्गच्छतीति तथा ।  
 तृणावर्त्तोरसि पदा निष्पीड्य भूतले पातयित्वा जघानेति  
 प्रसिद्धम् ॥ ६ ॥

यद्वा तृणपदेन तृणावर्त्तः चरपदेनान्यरक्षसां ग्रहणम् ॥ ७ ॥  
 यद्वा श्रिया नितरां केतनं ध्वजमित्यर्थः ॥ 'केतनं ध्वजमस्त्रिया'  
 मित्यमरः ॥ ८ ॥ यद्वा युष्माकं शयं केनास्त्रेण कृणुयाम् न  
 ह्यहमस्त्रधारीति चेत्कुचेषु इति क्रियाविशेषणमस्तु । कुचा एव  
 इषवो यस्मिंश्छेदनकर्मणि तत् कुचेषु इति भावः । अस्माकं

१ नामैकदेशन्यायेन विनापीति रात्रिपदलोपेन वा रात्रिञ्चरग्रहणम् ।



कुचा अतितीक्ष्णशरायतस्तीक्ष्णचूचुकवन्तः, चाणाग्रलोहा अपि तीक्ष्णा नीलाश्च चूचुकान्यपि तथा, शरा अपि कठिनाः, कुचा अपि तथैव, परन्तु शराः सूक्ष्माः कुचास्तु स्थूलतराः, अतो विलक्षणशरास्तस्मात्कुचेषुभिरेव हस्तं छिन्धि इति ॥ ६ ॥ यद्वा नो हस्तं छिन्धि, किञ्च फणिफणार्पितं ते पदाम्बुजमपि कुचेषु यथा स्यात्तथा छिन्धि, अयम्भावः । अतिकूरच्छेदनधर्मो कालियोऽपि अतिकोमलं पादाम्बुजं न हि चिच्छेद, अतिकठोरत्वात्कालियोऽपि नैव शशाक चेदन्यः कः शक्तो भवेत् । अस्माकं कुचा स्तु अलौकिकाः सन्तस्तत्रकोमलपादच्छेदने ईशते, तस्मादेभिरेव छिन्धि । पादच्छेदे सति भवान् खञ्जः स्यात् तथा सति गतिहीनो भगवान् न पलायने समर्थः । स्यात् एतेन कुचानामतीव काठिन्यं बोधयन्त्यः सुरताय स्वाभिमुखिकुर्वन्तीति परमगूढाशयः । कुचेषुभिः पादच्छेदनेऽपि कुचपादयो दृढतरसम्बन्धात्त्वत्पादस्पर्शनजन्यसुखप्राप्तिर्भविष्यतीति गूढव्यङ्ग्यम् ॥ १० ॥ यद्वा हे प्रणतेति पृथक् देहीति पृथक् नेतिपृथक् अमितिपृथक् हे नतशिरः ! अं वासुदेवं त्वां न देहि, किन्तु ते पदाम्बुजं देहीत्यनेन वासुदेवादपि पदाम्बुजस्यैव कामनाशकत्वमप्रतिपादितम् ॥ ११ ॥ यद्वा प्रणतानां भक्तानां कामदेत्यर्थकं प्रणतदेति पृथक् सम्बोधनम् ॥ १२ ॥ यद्वा तेषां दुःखखण्डकेत्याद्यर्थः ॥ १३ ॥ एहि आगच्छ 'ओमाङ्गे श्वे'-ति साधु न आगच्छसि चेदामङ्गीकारं नागच्छामीति प्रतिज्ञां कुर्वितिशेषः । ततो वयं निराशाः स्वगृहं निवर्त्तिष्यामहे इति भावः । 'आमेवं स्वयमात्मने'-त्यमरः ॥ १४ ॥

मधुरया गिरा वल्गुवाक्यया

बुध मनोज्ञया पुष्करेक्षणे ॥

विधिकरीरिमा वीर मुह्यती—

रधरसीधुनाप्याययस्व नः ॥८॥

मिधुरयेति । यद्वा मधुर्वसन्ताः असाविति शेषः 'मधुर्वसन्ते चैत्रे चै' तविश्वः । अयेति पृथक् संबोधनम् । एतीत्ययः । पचाद्यजन्त इण्-हे गमनशीलेति तदर्थः । 'वसन्ते भ्रमणं पथ्यमथवा वह्निसेवन'-मित्युक्तेः । गत्यर्थस्य ज्ञानार्थत्वाद् हेज्ञानवन् ! वक्ष्यमाणं भवान् जानातीत्यभिप्रायः । पचाद्यजन्तोऽमधातुर्वा ॥१॥ यद्वा आ गिरा इति च्छेदः, आ समन्ताद्दीर्यस्य स आगीः, कोकिलस्तेन वसन्ते कोकिलो रौतीति प्रसिद्धिः । तेन मुह्यतीः उद्दीपकत्वात्तस्य मधो-श्चोद्दीपकत्वात्, तेनैवोच्चरितया वल्गुवाक्यया मनोज्ञया ॥ २ ॥ यद्वा हे बुध ! इति पृथक् संबोधनम् हे विरहिर्मर्मज्ञेति तदर्थः ॥ ६ ॥ यद्वा हे मनोज्ञ ! इति संबोधनम् । या इति प्रथमैकवचनान्तम् ॥४॥ यद्वा वीः अ इति च्छेदः, वीः किवन्तः गत्यादि तदर्थः । त्वया सह या गोपी वीर्गता सा तु न मुह्यती । त्वयैव रममाणा वयं विरहिण्य एव मुह्यत्यः सा तु वीर्गर्भभवती, अयम्भावः । सा तु गोपी गर्भवती । वी धतोः प्रजनार्थत्वात् प्रजनञ्च गर्भग्रहणम् । एवं च तस्यान्वत्तो गर्भः । त्वया साकं रत्यादिकं करोति तव किङ्करी न वयन्तु तव कार्यकर्मस्तथापि



त्वद्विरहान्मुह्यत्यः । गर्भस्तु दूरापास्तः तथापि अधरं न्यूनं  
यत्सीधु मद्यं तेन आप्याययस्व सञ्जीवय, अयम्भावः । दास्यो  
हि नीचजात्यः, ता मधु पिवन्ति, मधु विना ता नैव जीवन्ति ।  
तस्मान्मद्यपानं कारयित्वा नो दासीर्जीवयस्वेति ॥ ५ ॥ यद्वा  
हे मधुरेति कृष्णसम्बोधनम् । प्रियो हि मधुरो भवति ॥ ६ ॥  
यद्वा मधु सीधु राति दत्ते इति मधुर ॥ ७ ॥ यद्वा रलयोरभे-  
दाल्लाति गृह्णाति अन्येभ्यो मधु ददाति स्वयं गृह्णाति चेत्यर्थः ।  
या इति पृथक् प्रथमैकवचनान्तम् । भागुरिमते आवन्तम् प्रथमै  
कवचनान्तम् । गिरा इति पृथक् तच्च कस्याश्चिद्गोप्या नाम ।  
तस्या एव या इति विशेषणं प्रधानार्थकम् । हे वल्गुवाक्य ॥  
इति पृथक् सम्बोधनम् । या इति जसन्तम् । व्रजयोषित इति  
तदर्थः । बुध मनोज्ञ इति पृथक्, एकम्वा । ज्ञानिनामपि मनोज्ञ न  
तु योषिता मेवेत्यभिप्रायः । या इति प्रथमैकवचनान्तम् ।  
वीविशेषणम् । एता इमाः सर्वा योषितः इति सन्निहित  
योषिन्निर्देशः । भवत्किङ्कुर्यस्ता अधरसीधुना आप्याययस्व  
नः इति योज्यम् । हे अ ! वासुदेव ॥ ८ ॥ यद्वा विधिकरीरित्ये-  
कम्पदम्, इ विस्मये, मेति पृथक्, तदर्थो लक्ष्मीः, अवीरितिच्छेदः ।  
‘अवीनारी रजस्वले’-ति कोशः । एताः सर्वा मुह्यतीः । शेषं  
पूर्ववत् रजस्वलानां मोहहेतुश्च गर्भधारणभङ्गः । श्रीभगवति  
प्रयुज्यमानो वीरशब्दो न भट्टत्वम्प्रतिपादयति । किन्तु विना  
स्वसखेन जीवाख्येन पक्षिणा सह ईर्ते । एकं शरीरं नीड-  
लक्षणं गच्छतीति वीरः, ‘द्वासुपर्णासयुजौ सखायावि’ ति श्रुतेः

॥ ६ ॥ यद्वा मा निषेधार्थः । पूर्वोक्ता वीस्तु मा न मुह्यती । इ  
 आश्चर्यम् । गर्भधारणस्य पूर्वमेव सत्त्वादिति गूढाशयः ॥ १० ॥  
 यद्वा या गिरा सा मुह्यतीत्यनेन भवन्तमृते सरस्वती मुह्यती-  
 त्यर्थः । या वाणी ज्ञानदात्री सापि मुह्यती, इ विस्मयः ॥ ११ ॥  
 यद्वा अधरेति सम्बोधनम्, अयम्भावः । मद्भिस्तेऽपि ग्रामादिकं  
 दास्यामि । पतित्याजिता अपि तत्रैव कृष्यादिना जीविष्यथः  
 इत्यपि भवता नोच्यताम् । ययाति शापात्त्वं राज्यभाग् न, कथं  
 ग्रामादिकं दास्यसि । न विद्यते धरा यस्येति तदर्थः । तस्मान्म-  
 ददानेनैवास्माज्जीवयेति । मधुपदसन्निधानादागिरा पदेन कोकिल  
 पवबुध्यते, 'पञ्चमोदन्वने काले कोकिलः कोकिलोऽभव' दित्यादि  
 बहुशो दृश्यते ॥ १२ ॥ यद्वा अधर न्यून कुत्सितवा 'अधरौ न्यूनकुत्सि-  
 ता' वित्यमरः । स्वपतिं त्याजयित्वा स्वयम्पलायते, नास्मान्पाति ।  
 अतो न्यूनत्वं कुत्सितत्वञ्चेति सम्बोधनार्थः ॥ १३ ॥ यद्वा अधः  
 असीधु इति पृथक् असीधु इति अथोविशेषणम् । अधोदशनवासः ।  
 असीधु मद्यशून्यम् । 'अधस्तादपि चाधर' इत्यमरादधः शब्दोऽध-  
 रोष्ठे प्रयुज्यते, अयम्भावः । यदि अधरोष्ठे मधु स्यात्तर्हि तत्पानेन  
 जीविष्यामः । इदानीन्तु वने तदेव नास्ति कथं जीवयस्व । जीव-  
 नोपायमन्यं न पश्यामः । अतो ना इति च्छेदः । भवान् ना पुमा-  
 नेव, न तु स्त्री, एतेन रतिदानेनैवाप्याययस्व नः इति योजना ।  
 अयमेव ना पदस्य गूढाशयः ॥ १४ ॥ यद्वा न विद्यते मधु  
 यस्मादिति पञ्चम्यर्थे बहुव्रीहौ तु उत्कृष्टसीधुमदोष्ठचुम्बन-  
 पूर्विकां रतिन्दत्वा आप्याययस्व नः इति गूढाशयः । अधर-



सीधु इत्यत्रोत्वाभावस्तु संहिताया अविवक्षया 'वाक्ये तु सा विवक्षामपेक्षते' इत्युक्तेः । तथा च संहिताया अविवक्षापक्षेऽयमर्थोऽपि स्यादिति मन्ये मुह्यतीरित्यत्र 'शप्श्यनो' रिति नुमभावस्तु विरहव्याकुलत्वद्योतनाय ॥ १५ ॥ यद्वा पुष्करेक्षणेति सम्बोधनार्थस्तु । पुष्करं जलं ययोरस्तीति पुष्करो अर्श आद्यच् ते ईक्षिणे यस्य पुष्करेक्षण । 'पुष्करं करिहस्ता प्रवाद्य भाण्डमुखे जले' इत्यमरः । एतेनास्मान्विहाय पलायितः । पुनश्चास्मत्स्नेहाद् व्याघ्रादिभयाच्च ते अक्षिण नित्यमतिशयेनाभूणि मुञ्चत, इति गूढाभिप्रायः ॥ १६ ॥ यद्वा हे जलोत्सव ! हे जलक्रीडारतेति सम्बोधनार्थः । 'कालविशेषोत्सवयोः क्षणः', इत्यमरः ॥ १७ ॥ यद्वा रलयोरभेदात्पुष्कले अत्यन्तप्रशस्ये ईक्षणे यस्य सस्तत्सम्बुद्धिः । श्रेयान् श्रेष्ठः पुष्कलः स्यादित्यमरः । पुष्करे जले क्रीडार्थं ईक्षणे यस्येति व्यधिकरणबहुव्रीहावपि भावस्तु स एव, तदपेक्षया पृथक् पदमेव चारुक्षणपदेनोत्सवस्य स्पष्टप्रतिपत्तेः ॥ १८ ॥ यद्वा पुष्करं कमलमाश्रयत्वेनास्ति यस्याः सा पुष्करा पद्मालया तस्यामीक्षणे यस्य सस्तत्सम्बोधनम् । हे लक्ष्मीम्प्रतिदत्तनेत्र !, एतेनास्मान्प्रति नेत्रेऽपि नैव ददासीत्यभिप्रायः ॥ १९ ॥ यद्वा पुष्करे करिहस्ताग्रो ईक्षणे यस्य सस्तत्सम्बोधनम् । एतेन ग्राम्योवालस्त्वमदृष्टपूर्वं शुन्डादण्डं दृष्ट्वाचकितम्पश्यसि ग्रामीणस्यायं स्वभावः ।

ॐ पुष्कराक्षशब्दपर्यायोऽयम्पुष्करेक्षणाशब्दः स च सहस्रनाम्नि पठितस्तस्मादसौ संज्ञापर इति हलदन्तेति सप्तम्या अलुकि एकम्पदमस्तु वा ।

कदाप्यदृष्टस्वस्तु ददृष्टाश्चर्यवत्पश्यति ॥ २० ॥ यद्वा  
 पुष्करं वाद्यभाण्डमुखं वेणुमुखं तस्मिन्नीक्षणे यस्य सस्त-  
 त्सस्वोधनम् । वाद्यवादनशीलस्यायं स्वभावः । वाद्यमेतत्सुसम्पन्नं  
 वा न वेति परीक्षार्थं वाद्यभाण्डाग्रं पश्यति ॥ २१ ॥ यद्वा पुष्क-  
 राणि कमलानि येषु सन्ति तानि पुष्कराणि सरांसि, तेषु  
 ईक्षणे यस्य सस्तत्सस्वोधनम् ॥ २२ ॥ यद्वा पुष्करे व्योम्नीत्या-  
 दर्थोऽपि स्वयं योजनीयः ॥ २३ ॥ यद्वा अधरेति सस्वोधनम् ।  
 धरतीति धरः, धृज् धारणे पचाद्यजन्तः । न धरः अधरस्तत्सम्बो-  
 धनम् । सुरतक्रीडायां भवान् अस्मान् न धरति, अतो युवत्यो-  
 पि वयं ज्यायस्यो भवामः । 'असम्भोगो जरा स्त्रीणा' मित्युक्तेः  
 ॥ २४ ॥ यद्वा उत्फुल्लकमलसरोदत्तनेत्र ॥ २५ ॥ यद्वा विधि-  
 म्ब्रह्माणं दैवं वा कुर्वन्ति तच्छ्रीलाः, कृजो हेत्वादिना टः ।  
 टिवान्डर्गपा ब्रह्माणन्दैव च निर्मातुं वयं शक्नुमः । एतेन स्वेषां  
 प्रकृतित्वं सूचयामासुः । तथा च पुं प्रकृत्योः परस्पराश्रयः प्रेमा  
 व्यज्यते । तस्मात् 'आसाम्ब्रह्ममहद्योनिरहंवीजप्रदः पिते'ति व्यज्यते ।  
 अतो व्यङ्गमूलो व्यङ्ग्यः । विश्वसृद्धिधिः । 'विधिर्विधाने दैवेऽ  
 पीत्यमरः ॥ २६ ॥ यद्वा नः अस्माकमधरसीधुना आप्याययस्वः  
 आत्मानमिति शेषः । तथा च परस्परोष्ठचुम्बनोक्त्या परमकाष्ठा-  
 पन्नत्वं रतेर्बोध्यते ॥ २७ ॥ यद्वा ना पुमान् भवान् । नः  
 अस्माकमधरसीधु यथा स्यात्तथा आत्मानमाप्याययस्व  
 ॥ २८ ॥ यद्वा अ आप्याययस्वेति च्छेदः अः निषेधार्थः ।



नः अस्मान् यदि न आप्याययस्व तर्हि न भवामः, इति शेषः । अस्माकं च तुर्यावस्था स्यादिति भावः ॥ ५९ ॥

तव कथामृत न्तमजीवनं-

कविभिरीडितं कल्मषापहम् ॥

श्रवणमङ्गलं श्रीमदातत-

भुविगृणन्ति ते भूरिदाजनाः ॥६॥

तवेति। यद्वा तवेत्यत्र त व इति पृथक् 'तकारः कीर्तितश्चौ' इति कोशः । वः सादृश्ये 'ववाद्यथे' त्यादि कोशः । हेनवनीतगोपिकादुकुलचोर ! व शब्देन सादृश्यवाचिना आरोपितचौर्यम्बोध्यते, यतः परमार्थतो न भवांश्चोरः । भवतो लोकोद्धारणाय चोरवल्लीलासात्रम्, चोरवल्लीलाकरणेन यशोदादीनामुद्धारो वर्णितः, दुकूलगोपिकाचोरेणास्माकमुद्धारः ॥१॥ तवेत्यस्यचैपरीत्यपाठे चतशब्देन खेदः । 'खेदानुकम्पासन्तोषविस्मयामन्त्रणे वते' त्यमरः । खेदद्योतकश्च ऋतमिति विशेषणम्, सत्यमिति तदर्थः । सत्यत्वञ्च कालत्रयाबाध्यत्वम् । तच्च भगवति त्वयि एव नान्यस्मिन् एतादृशेऽपि चौर्यप्रतिप्रादनन्तु खेदादिहेतु रेवमनुकम्पादिरपि योज्यः । प्राप्तसकलैश्वर्याऽपि भवांश्चौर्यं करोतीतिविस्मयः । तव कथां ये गृणन्ति वर्णयन्ति शृण्वन्ति वा हे वतेति कृष्णा मन्त्रणम् । हे भूरिदेत्यपितत्सम्बोधनम् हे प्रचुरदातः !

\* आरोहणाबरोहणभेदेनक्रमस्यद्वैविध्यात् ।

‘भूरि चे’-त्यमरः ॥ ३ ॥ यद्वा अस्मद्विरहात्कामानलतप्त  
तवकथां ऋतं सत्यं त्वां जीवनं सूत्रात्मरूपेण सर्वप्राणि  
जीवनम् । करणे ल्युट् । बाहुलकत्वात्कर्त्तरि वा शेषं द्विती-  
यान्तं कृष्णविशेषणम् । अस्मिन्पक्षे श्रीमदाततमित्येकम्पदम् ।  
श्रीमांश्चासावाततश्च श्रीमदाततस्तमिति कर्मधारयः । आत-  
तत्वञ्च व्यापकत्वम् ॥३॥ यद्वा ये गृणन्ति पश्यन्ति ते आजनाः’  
अनुकम्पायामाङ् त्वदनुकम्पार्हाजना इत्यर्थः । अनुकम्पायामाङिति  
मेदिनी । ते अ इत्यपिच्छेदः । पूर्वरूपेण रूपं सिद्धम् । अशब्दोन्नि-  
वेधार्थः । ये न गृणन्ति ते अजनाः नोत्पत्तिमन्तः तेषां जनिरपि  
अजनिरित्यर्थः ॥ ५ ॥ यद्वा आङीषदर्थे ईषज्जना इत्यर्थः ॥६॥  
यद्वा इदेति सम्बोधनम् । इं कामं ददातीति इदं ‘इकार उच्यते  
कामः’ इति कोशः । अस्मिन्पक्षे भूरित्यपिसम्बोधनम् । भवतीति  
हे भूः ! हे सत्तारूप ! मास्तु वा सम्बोधनम् । भवान्सत्तामात्रमि-  
त्यर्थः । हे अ ! ते जनास्त्वां गृणन्ति ॥ ७ ॥ यद्वा ते अभूः इदं अ  
जना इतिच्छेदः । भुवि त्वमभूरजनिष्ट, अतः हे इदं ! भक्तकाम-  
पूरक हेअ ! वासुदेव ते जनास्त्वां गृणन्ति ॥८॥

विरहपीडया अविचार्यैव वराहावतारेण धरामुद्धतुस्त-  
वैव धरा, एतेन श्रीकृष्णं लोभयन्त्यः स्वाभिमुखी कुर्वन्ति । इदेति  
सम्बोधनेन । सुरतमिच्छन्ति ॥१३॥ यद्वा भूः धरा ते वराहावतारे-  
येन त्वया धरा उद्धृता, अतस्तवैव भूः । तस्मिन्नेवावतारे कृष्णावतारे

ॐ आजना इत्येवास्तु मास्तुअच्छेद इति भावः ।

‡ इं कामं कर्न्दपं ददातीति इदस्तत्सम्बोधनम् ।



यद्वा आ इति सान्तमव्ययम् । क्त्वे यत्वे तल्लोपेसाधु,  
 आजनाः इत्येवास्तु । ये न गृणन्ति ते आ जनाः । त्वत्कोपपीडार्हा  
 जनाः इत्यर्थः, 'ये यथा माम्प्रपद्यन्ते' इत्युक्तेः ॥ ६ ॥  
 यद्वा स्मृत्यर्थकाङ्क्षा ये न गृणन्ति तेषां जनास्त्वया स्मर्त्तव्या  
 नतूपेक्ष्याः । 'ये भजन्ति तु माम्भक्त्या' 'ये यथा माम्प्रपद्यन्ते'  
 इति तु त्वया वक्तुमयोग्यम् । प्राकृतानामेवासौभेदव्यवहारः ।  
 परमदयालोर्मगवतस्तु स्वीयारित्वव्यवहाराभावादित्यभिप्रायः ।  
 १० । यद्वा धातुयोगजे आङ् । आ समन्ताज्जायन्ते इति आ-  
 जनाः । ये गृणन्ति ते लुपूत्पत्तिमन्तः । तेषां जननिरेव सफलजनि-  
 रित्यर्थः । ११ । यद्वा सीमार्थकाङ्क्षा ये गृणन्ति ते आजनाः  
 तावदेव जनमर्यादा इति तु न सम्यक् । पञ्चम्या दुर्वारत्वात्  
 ननु जनधात्वर्थस्यैव तेन मर्यादा बोध्यते न तु जनस्योत्पत्ति  
 मतस्तथाचाङ् प्रयोज्यविषयताया धात्वर्थनिष्ठविषयताया एव  
 निरूप्यनिरूपकभावो ननु जननिष्ठविषयताया इति कर्मप्रवचनी-  
 ययोगाभावान्नपञ्चमीप्राप्तिः । योगश्च स्वप्रयोज्यविषयतानि-  
 रूपितविषयताप्रयोजकत्वरूप इति चेत्तथाप्यस्तु × ॥ १२ ॥ यद्वा  
 ते भूरितिच्छेदः, धरा पृथिवी तवैव अधरेतिपूर्वं यत्संबोधनन्तत्तु  
 विरहपीडया अविचार्यैव वराहावतारेण वरामुद्धतुं स्तवैव धरा  
 एतेन श्रीकृष्णं लोभयन्त्यः स्वाभिमुखीकुर्वन्ति इदेति सम्बो-  
 धनेन = सुरतमिच्छन्ति ॥ १३ ॥ यद्वा भूः धरा ते वराहावतारे येन

ॐ 'आस्तु स्यात्कोपपीडयो' रित्यमरः । × एवमभिविधिपक्षेऽपि सक-  
 लमभिव्याप्योत्पत्तिमन्तो जनाः विभुजना इति यावत् ।

= इंकानकन्दर्यं ददातीति इदस्तत्सम्बोधनम् ।

त्वया धरा उद्धता अतस्तथैव भूः तस्मिन्नेवावतारे कृष्णावतारे  
 तु कथमित्याशयः । अस्मिन्पक्षे भूः अभूः न भूः अभूरिति समङ्ग-  
 श्लेषः । नञर्थो निषेधः । यद्वा नूः अभूः इत्यत्र, अभूः पदस्य क्रिया-  
 परत्वेऽपि न हानिः । त्वं भूस्त्वामी अभूरित्यर्थस्यापि प्रतीतेः ॥ १४ ॥  
 यद्वा हे भूस्त्वमभूः, कृष्णस्य धरा अभूः । भुवि त्वद्विषये ते  
 प्रसिद्धा जनाः ॥ १५ ॥ यद्वा तत्त्वामिनो राजानः इत्थं गृणन्ति  
 जानन्ति, एतत्पक्षे अभूरिति क्रियापदमस्तु ॥ १६ ॥ यद्वा श्रव-  
 णमिति पृथक् मङ्गलमिति च पृथक् । तव कथा अस्माकं  
 श्रवणम् । श्रुतिरेव एतेन कथायाः श्रवणत्वप्रतिपादकेनाभेदरू-  
 पकेणास्माकं श्रुतिरेव कथेति कथाश्रुत्योरभेदः । अङ्गं लाति गृह्णा-  
 तित्यङ्गलस्तम् । अङ्गवतिप्रयुज्यमानेनाङ्गलशब्देनातीव सुन्दराङ्ग-  
 त्वम् ॥ १७ ॥ यद्वा श्रवणपदं सम्बोधनम् । कृष्णस्य स्वश्रवणस्य  
 च रूपकत्वाक्या त्वन्नामकथादिश्रवणमेवास्माकं श्रुतिरिति  
 सादरातिशयः । भगवतो मङ्गलस्वरूपत्वञ्च ; 'मङ्गलम्भगवान्  
 विष्णु' रिति पुराणे । 'अशुभानि निराचष्टे तनोति शुभसन्ततिम्  
 स्मृतिमात्रेण यत्पुंसां ब्रह्म तन्मङ्गलम्परमिति श्रुतौ प्रसिद्धमेव ॥ १८ ॥

प्रहसितं प्रिय प्रेमवीक्षणं ।

विहरणञ्च ते ध्यानमङ्गलम् ॥

रहसि सम्बिदो या हृदि स्पृशः ।

कुहक नो मनः क्षोभयन्ति हि ॥ १९ ॥

प्रहसितमिति । यद्वा हसो हासः, प्रकर्षेण हसः प्रहसः, स



सञ्जातो यस्मिंस्तत्प्रहसितम् । एतच्चविहरणविशेषणम् । हसपदेन  
 'हसोहास्य' मित्यमरोक्तहास्यरसः । हसे हसने अवन्तः । 'स्वन-  
 हसोर्वेति पाणिनिः' प्रियप्रेमवीक्षणमित्येकम्पदम् । प्रियेषु सखिषु  
 प्रेमवीक्षणं यस्मिन् एतदपि तद्विशेषणम् ॥ १ ॥ यद्वा प्रियेत्येकं  
 सम्बोधनम्, प्रेम्णावीनांपक्षिणांमीक्षणंयस्मिन्वा विषु वा एतादृशं  
 वीनाम्पक्षिणां हरणं मृगया, अयम्भावः । मृगयायां हि प्रकर्षेण  
 हास्यरसो भवति । स्वसखेषु प्रेमपूर्वकं वीक्षणं च भवति ।  
 निरपराधिनो वयःपक्षिणो मया वृथा लीलया हन्यन्ते इति पक्षिषु  
 प्रेमपूर्वकमीक्षणं च भवति । पुनराहारलुब्धाः पक्षिणोऽपि आहारा-  
 र्थमाहारदातारं प्रेम्णा पश्यन्ति । भवानपि तद्विधार्थं व्याजेनाहारं  
 दत्ते । इत्थं भवत आखेट इति भावः ॥२॥ यद्वा विना करणेन गरु-  
 डेन हरणममृतपारिजातादिहरणम् ॥३॥ यद्वा रहसि एकान्ते अङ्ग-  
 लमष्टांगयोगं लाति गृह्णातीत्यङ्गलं, ध्यानमेकान्ते एव भवति ।  
 'एकाकी यतचित्तात्मा' इति 'विविक्तआसीन' इति स्मृतेः । तव  
 ध्यानमप्येतादृक् । अष्टांगयोगपूर्वकं ध्यानमित्यर्थः ॥४॥ यद्वा मनः  
 क्षोभेति सम्बोधनम् । नः अस्माकं मनःक्षोभ । क्षुभ सचलने । शि-  
 जन्तादच् । या हृदिस्पृशः सन्निवदस्ता यन्ति जानन्ति गोप्यः ।  
 गत्यर्थकेण्धातोर्ज्ञानार्थत्वात् । हि हेतौ । एता गोप्यस्त्वया साकं  
 रहसि अपि तिष्ठन्ति, अतस्त्वत्कृतं सर्वं कार्यं जानन्तीत्यभि-  
 प्रायः ॥ ५ ॥ यद्वा त्वया सह रहसि स्थिता या गोप्यस्ता सर्वं  
 तव चरित्रं जानन्तीत्यर्थः ॥ ६ ॥ यद्वा रहसि एकान्ते संविदश्चे-  
 तनाः 'तत्त्वमस्या' दिवाक्यजन्यज्ञानानीति यावत् ॥७॥ 'सन्वित्-

प्रति यदि' त्यमरः॥ त्वया सह रहसि स्थिताया गप्यस्ताः संविदः  
 पूर्वोक्तज्ञानानि यन्ति जानन्ति । हे कुहक ! हे नः ! मनः क्षोभ इति  
 सम्बोधनम्, अयम्भावः । रहांस अपि यवतिभ्यः सुरतं नैव  
 दर्दास किन्तु ब्रह्म तत्त्वमेवोपदिशति भवान् । नहि युवतीना-  
 मस्माकं मनो ब्रह्मतत्त्वज्ञाने प्रविशति अपितु सुरतावेव त्वन्तु-  
 रहस्यपि तत्त्वमेवोपदिशति अतो भवान् कुहकः कपटी मनः-  
 क्षोभकश्चेति प्रघट्टकार्यः ॥ ८ ॥ यद्वा रहसि याः संविदः अङ्गी-  
 काराः संविदागूः प्रतिज्ञान' मित्यमरः । पुनश्च ताः  
 हृदि स्पृशः चित्तानन्ददायिनस्ते सर्वे मनः क्षोभयन्ति हि,  
 अयम्भावः । मया सह यदि रमेध्वं ❀ तर्हि अमूल्यरत्नादिकमल-  
 ङ्कारञ्च दास्यामीत्यङ्गाकारो भवता कृतस्तत्प्राप्तिस्तु दूरापस्ता  
 भवानपि कुत्र गतो नैवास्माभिर्दृश्यते । अतो भवान् कुहको नो मन  
 क्षोभक एवेति भावः ॥ ९ ॥ यद्वा अङ्गलमिति ध्यानविशेषणम्  
 अयम्भावः । भवतो ध्यानन्तु अस्माकमङ्गं लाति गृह्णातीत्येव-  
 म्भूतमेव अस्मदङ्गविषयकध्यानमेव वक्वत्करोषि न परमार्थ-  
 ध्यानमतएव वक्वद्भूत्वा ध्यानं करोषि अतः कुहकोऽसि ।  
 कस्या युवतैः कीदृगङ्गमित्येव ध्यायसि । मनःक्षोभस्तु प्रकारद्वयेन ।  
 तथाहि कामपीडात एकः अपरस्तु वक्वच्चयानं करोषि न  
 परमस्य पुंसः, अतस्तव परलोकोऽपि भ्रष्टः, अतो नो मन  
 क्षोभयन्ति । चरित्राणीति शेषः ॥ १० ॥ यद्वा चते इत्येकस्य दम् ।  
 चतते याचते इति चतस्तस्मिन् पचाद्यजन्तः चते याचने, ततः

❀ यदायङ्गोरूपसङ्ख्यानमिति भविष्यति लिङ् ।



सप्तम्येकवचनम् । रहसि सुरतं याचमाने त्वयि अस्माकं ध्यान  
मङ्ग मवयवमस्माकमेव लातिगृह्णाति एतादृशं ध्यानम् ।  
एवञ्च रतिसमये उभयोः सारूप्यं वर्णितम् ॥ ११ ॥ यद्वा  
विजन्ताच्चतेश्चतुर्थ्येकवचनमस्तु । तथाच रहसि भगवद्ध्यान  
मेवोचितन्तदपि त्यक्त्वा सुरतमेवेच्छसि, अतोऽध्यानं चेत्यर्थः ।  
तस्यैव विशेषणमङ्गलमिति, अयम्भावः । एकान्ते सर्वदैव  
सुरततत्परस्य ध्वजमङ्गो भवति, अतोऽङ्गं प्रतीकं शिश्नं लाति  
आदत्ते ॥ १२ ॥ यद्वा अध्यानमिति पृथक्, लविशेषणम् ।  
अङ्गेति पृथक् सम्बोधने कोमलालापे वा अयम्भावः । लमिति  
दानार्थकम् । 'लो दाने च प्रकीर्तितः', इति कोशः । चिन्ता-  
शून्यदानं करोषि । यानि दानार्हाणि वस्तूनि पश्यसि तानि  
ददासि । श्वः किम्भक्षिष्यामिति विचारं नैव करोषि । एतदपिनो  
मनः क्षोभहेतुरिति गूढाशयः ॥ १३ ॥ यद्वा नो इत्योदन्तमव्य  
यम् । निषेधार्थकम् । मनांसि अस्माकमिति शेषः, नो क्षोभयन्ति ।  
यतो भवान् कुहकः कपटिषु मनःक्षोभणमनुचितमेव । कपटिषु  
कपटमेवोचितमिति गूढाभिप्रायः ॥ १४ ॥ यद्वा कुहकन इत्येक  
सम्बोधनम् । कुहकश्चासौ ना इति कर्मधारयः । स्त्रीषु सर्वस्य  
पुरुषस्य दया दृश्यते त्वन्तु कपटी पुमान् इति निन्दा तथापि  
मनःक्षोभयन्ति हि इति योजना ॥ १५ ॥ यद्वा हृदि इत्येकम्पदम् ।  
रूपश इत्येकम्पृथक्षष्ठ्यन्तम् । अस्मत्कुचादिस्पृष्टव हृदि  
या सस्विदः इत्थं करिष्यामि, अलङ्कारादिकं दास्यामि कुचम-  
र्दनं देहि इत्यादीनिप्रतिज्ञानानि, ताः अपि मनःक्षोभयन्ति ॥ १६ ॥

यद्वा हृदि इत्येकम्पदम् । स्पृश इत्येकं षष्ठ्यन्तम् । हृदयाख्य-  
 निम्नदेशे अस्माकमिति शेषः । स्पृशतस्तव याः सम्बिदः ता इति  
 योजना । अस्मदुरसा सह त्वदुरोमेलनसमये किं कृत्वा  
 अलोभयत्, ताः सर्वाः क्षोभयन्ति प्रतिज्ञातं नैवदत्तमतः कुहक  
 इत्यभिप्रायः ॥ १७ ॥ यद्वा कुत्सितो हो कोपो यस्य कुहः ।  
 ततोऽज्ञातादौ \* कः कुत्सितेवा । कुत्सितकोपवत्त्वा ऋदिस्पृश  
 उक्त्वापि पलायितः । कुपदेनकेनाचातीवकुत्सितत्वम् ॥ १८ ॥  
 यद्वा कौ पृथिव्यां हो वारणः श्रेष्ठः । (सिंहशार्दूलनागाद्याः पुंसि  
 श्रेष्ठार्थगोचराः, । ततोऽज्ञातादौकः अनुकम्पायां वा ॥ १९ ॥ यद्वा  
 पृथिव्यां शूली एव ईश्वरएव 'हः कोपेवारणेहश्चतथाशूली प्रकीर्ति-  
 तः, । इति कोशः ॥ २० ॥ यद्वा नो इति निषेधार्थकमव्ययम्, । 'नह्यनो,  
 इत्यमरः । म इति सम्बोधनमर्श आद्यजन्तम् । हे समुद्रपुत्रीपते ! हेनि  
 त्यसम्पत्सम्पन्न ! वा हेनः ! इत्यपिसम्बोधनम् । हे अस्मत्पुरुष ! ताः  
 सम्बिदन्ताः नः मनः अस्माकं मनः नो क्षोभयन्ति । हि हेतौ प्रसि-  
 द्धौ वा, अयम्भावः । ऐन्द्रजालिकेन कुह केन निर्मितां मायां दृष्ट्वा  
 न कस्यापि मनः क्षोभते । एतदलोकमिति मन्यते तद्वत्त्वत्कृतम  
 पिवयमलीकत्वेन निश्चिन्नुमः । अलीकदर्शने न मनः सञ्चलति ।  
 एतदर्थमभिप्रायेण कुहकपदेन सम्बोधयामासुः ॥ २१ ॥ यद्वा  
 नोमेत्येकम्पदम् । न विद्यते उमा पार्वतीयस्य तत्सम्बोधनम् ।

---

\* कुत्सितकोपवत्त्वेन त्वमज्ञातः यदिज्ञातो भवेत्तर्हितव दूर मेव  
 भवेम, तथाचेत्थं दुःखं नानुभवेमेति भावः



कृष्णावतारोऽपि शिवाशून्यशिवावतार इत्यभिप्रायः, नशब्दस-  
मासः ॥२२॥ यद्वा हेउम ! नः मनः न क्षोभयन्ति हि । अस्मिन्पक्षे-  
अर्शआद्यजन्त उमशब्दः । नटस्येवानेकावतारग्रहीतुः कुहकत्व-  
मित्यभिप्रायः । उमपदेन परपुरुषत्वम्बोधयता प्रहसितादीनां  
मनःक्षोभणहेतुत्वं निराकृतम् । नहि पतिव्रतानामस्माकम्पर-  
पुरुषप्रहसितादयो मनःक्षोभणहेतव इत्यर्थप्रतीत्या पदार्थहेतुकं  
काव्यलिङ्गम् । ननु नोमेत्येकपदपक्षे शिवस्यैव कथम्बोधः । उमाशू-  
न्यघटादिबोध एव कथनेति चञ्छृणु । नज्रहितवाक्याद्यज्जा-  
तीयम्प्रतीयते । नज्रघटितवाक्यादपि तज्जातीयस्यैव प्रतीतेः ।  
यथा सवत्सामानयेति वाक्याद्गोत्वजातीयस्यैव प्रतीतिस्तद्वद-  
वत्सामानयेति वाक्यादपि गोत्वजातीयस्यैव प्रतीतिर्नतुमहि-  
ष्यादेरिति तत्त्वमवेहि ॥ २३ ॥

अहो गोपीनां कृष्णसम्मुखीकरणचातुर्यम् । निन्दाप्रेमभय-  
प्रदर्शनपुरस्कारेण सम्मुखीकरणपराः सत्या नानार्थकशब्देन  
भगवन्तमपिमोहयन्ति । कुहकपदप्रयोगेणपूर्वं निन्दा तन्मुखेन  
प्रेमा प्रहसितादिस्मरणस्य मनः क्षोभणहेतुत्वात् प्रेमाणमन्तरेण  
तथात्वानुपपत्तेः । तथाच व्याजस्तुतिः निन्दयास्तुतेः पर्यवसानात् ।  
पदार्थहेतुककाव्यलिङ्गपक्षे नहि पतिव्रतानामित्यादि  
प्रतीतेर्मास्परित्यज्य स्वपतीं प्रति गमिष्यन्ति, कथमहमरण्य  
एकाकीस्थास्यामीति भयेनास्मत्सन्निधिर्भविष्यतीत्यर्थप्रतीते-  
र्गोपीभ्यो भयम् । एवञ्च भगवन्तमपि मोहयन्त्यो गोप्यः प्रकृतय-  
एवेति पूर्वं मुक्तमित्यलं प्रपञ्चेन ।

चलसि यद्ब्रजाच्चारयन्पशू-

न्नलिनसुन्दरं नाथ ते पदम् ॥

शिलतृणाङ्कुरैः सीदतीति नः ।

कलिलतां मनः कान्त गच्छति ॥११॥

चलसीति यद्वा यदा पशूंश्चारयन्स्त्वं ब्रजाच्चलसि तदा नलिनैः सुन्दरपदं स्थानम् । 'पदं व्यवसितस्थाने' त्यादि-  
कोशः । नाथ ते याचते तुभ्यम् । शिलतृणाङ्कुरैः सीदति पीडयति ।  
त्वया याचितं नलिनसुन्दरं स्थानं नास्ति, तृणादिभिस्त्वां सीद-  
तीत्यस्माकं मनः कलिलतामस्वास्थ्यं गच्छति । नाथते इति  
शत्रन्ताच्चतुर्थ्येकवचनम् । आशिष्येवात्मनेपदात् ॥ १ ॥ यद्वा  
कलिलस्य गहनस्य भावस्तामित्यर्थः । दुरवगाहत्वं गच्छति  
जानाति 'कलिलं गहनं समे' इत्यमरः । नो मनो निर्णेतुं नैव  
शक्नोति भवान्नन्दनन्दनः । नन्दस्याप्येक एव पुत्रः । भवत्पदञ्च  
नलिनमिव सुन्दरं नलिनादपिसुन्दरं वा । नलिनात्कोमलत्वं च  
व्यज्यते, यतो नलिनसुन्दरं स्थानं भवान्नाथति, किं च नलि-  
नानि सरसि शिलादिभिः सहैवैवन्ते न तु भवत्पदमिति व्यति-  
रेको गम्यः । एतादृशो भवान् किमर्थं पशूंश्चारयति तृणादिभि-  
रगम्यमरणमटसि । अत्र हेतुं न पश्यामः । यथा गहनं निर्णेतुं  
मनो नैव शक्नोति तद्वत्त्वल्लीतामपि निर्णेतुं नो मनो नैव  
शक्नोतीति भावः ॥२॥ यद्वा कलिः संयुगस्तंलाति आदत्ते इति



कलिलस्तस्य भावस्तस्मात्ताम् । 'कलिसंस्फोटसंयुगा' इत्यमरः,  
 अयम्भावः । अस्मिन्विषये युवतीनां मनांसि मिथः संयुगं  
 कुर्वन्ति काचिदेकं हेतुं वदति, अन्या तु तं खण्डयित्वा अपरं  
 हेतुं दर्शयति । एवमन्यापीति परस्परं युवतिमनसां संयुगः ॥३॥  
 यद्वा कलो मधुरास्फुटशब्दः । 'ध्वनौ तु मधुरास्फुटे । कलः'  
 इत्यमरः । लोडस्ति यस्मिन् स कर्ला । वीणादिस्तं लाति आदत्ते  
 इति कलिलो गायनो नटस्तस्य भावस्तत्तां गच्छति स्मरति  
 इत्यर्थः । मधुरास्फुटशब्देनातीव मनोरञ्जनं गानं नटवद्भवता  
 सम्पादितं स्मरामीत्यभिप्रायः ॥ ४ ॥ यद्वा हे कलिल ! अस्वस्थ  
 तां भवतानीतां सखीं प्रति नो मनो गच्छति स्मरति सा सखी  
 अतीव कोमलाङ्गी तृणादिभिः पीडिता स्यात् । कथङ्कारं भवता  
 साकं विहरेदिति अस्माकं मनस्तां स्मरति । कलिलपदस्यास्वा-  
 स्थ्यपरतया श्रीस्वामिभिः प्रतिपादनात् ॥ ५ ॥ अविचार्यान्त-  
 र्हितोऽभवम् । गोप्यस्तु कदाचित्सात्वतां कुले हेवासुदेवेत्यादिना  
 सम्बोधयन्ति, कदाचिन्नन्दः शृणुयात्तर्हि किं किं भवेत् । किंच  
 पातिग्रत्यपुरःसरं माम्परित्यज्य स्वपतिम्प्रति निवर्तितुमनस-  
 इमा अहमेकाकी विपिने कथं स्थास्यामीत्यादिभयाक्रान्तमनस-  
 स्तवाप्यस्माकमिव मनसोऽस्वास्थ्यमेवेति तत्सम्बोधनार्थः ॥६॥  
 यद्वा कलिः कलहस्तं लाति गृह्णातीति कलिलस्तस्य भाव-  
 स्तत्ता तां कलहकारित्वं गच्छति, पूर्ववत्कलहं कुर्वन्ति ॥७॥  
 यद्वा कलिः कलिका तां गृह्णातीति पूर्ववत्कलिकापदस्वा-  
 रस्येन कोमत्वं स्मरतीत्यर्थः ॥ ८ ॥ यद्वा कलियुगादातुर्भावं

स्मरतीत्यर्थः । कलियुगं पापी गृह्णाति तद्धर्मं गच्छति प्राप्नोति, अनेक कुतर्कादि करोति, अतः 'चञ्चलं हि मनः कृष्ण' इत्यादि मनोनिन्दा श्रूयते । मनो हि भवद्विषयं अनेककुतर्कवितर्कादि कुरुते इति गूढाशयः ॥ ६ ॥ 'कलिः स्त्री कलिकायां ना सुराजिकलहे युगे' इति मेदिनी ॥१०॥ यद्वा मनः कान्तेति एकस्पदं सम्बोधनम्, मुखमात्रेण केवलं कान्तेति न सम्बोधयामः । अपि तु मनसापीति भवान् अरण्यं गच्छति, तृणादिभिः कृत्वा नो मनः सीदति । 'इति हेतुप्रकरणप्रकर्षादिसमाप्तिषु' इत्यमरः । सादनम्प्रति तृणादयो हेतव इति भावः ॥११॥ यद्वा हे मनः ! इति सम्बोधनम् । कान्तस्याभेदविशेषणम् । एतेन कान्तस्य दुर्ज्ञेयत्वं लक्ष्यते ॥१२॥ यद्वा हे अन्त ! अन्तयति-नाशयतीत्यन्तस्तत्सम्बोधनम्, तत्करोतीति ण्यन्तात्पचाद्यच् ॥१३॥ यद्वा का स्त्री त्वया साकं गच्छेत् । यतो भवानन्तपदेन सम्बोध्यः । अतो भवता साकम्बयं न गच्छाम इत्यभिप्रायः ॥ १४ ॥ यद्वा कस्यापि ब्रह्मणो भवानन्तो नाशकः ॥ १५ ॥ यद्वा हे कहे ब्रह्मन् ! हे अन्त ! हे अन्तक ! हे काल ! इति सम्बोधनम् ॥ १६ ॥ यद्वा क्वचित्यदादेः सम्बोधनस्यापि दर्शनात् हे क ! इत्यपि सम्बोधनम् । अनन्त्ययोः किम् । हे स ! इति मनोरमा तद्भाष्यं च मानम् । सर्वादिकिशब्दोऽनिर्धारिते प्रयुज्यते । भवन्तं निर्धारयितुं नैव शक्नुम इति सम्बोधनगम्यः ॥ १७ ॥ यद्वा, तशब्दश्चोरपरः । हे चोर ! कां स्त्रियम्प्रति भवान् गच्छति चौर्यार्थमिति भावः । 'तकारः कीर्तिं चोरे' इति कोशः ॥ १८ ॥ यद्वा



भवन्मनः कास्पति गच्छति ॥ १६ ॥ यद्वा कलिलशब्दो नवीन  
पुष्पादिषु प्रयुज्यमानो लोके दृश्यते, तदभिप्रेत्यैव श्रीस्वामि  
पादा अपि अस्वस्थपरतया व्याचष्ट्युः । भवान् कोमलत्वं  
गच्छति इति हेतोस्तृणादयः कर्कशा भवन्तं पीडयन्ति, अतो  
नो मनः सीदतीति योजना ॥ २० ॥ यद्वा नलिनसुन्दरमपि स्थान-  
मपदमस्थानमेवेति भङ्गश्लेषः । यतः एतत्पदं स्थानं ते तव  
पदमङ्घ्रि तृणादिभिः सीदतीति हेतोरपदमस्थान मतो मनः  
सीदतीति योजना । 'पदं व्यवसितित्राणस्थानलक्ष्माङ्घ्रिवस्तुषु'  
इति कोशः । पदमपदमिति विरोधाभासस्तु अर्थान्तरपरत-  
यासमाधेयः ॥ २१ ॥

दिन परिक्षये नीलकुन्तलै ।

वर्नरुहाननं विभूदावृतम् ॥

घनरजस्वलं दर्शयन्मुहुर्मनसि नः ।

स्मरं वीर यच्छसि ॥ १२ ॥

यद्वा स्मर मित्यत्र स्मेति पृथक् रमिति पृथक् । वीः अ इति  
च्छेदः अशब्दोऽभावपरः । तथा च वीरिति प्रथमैकवचनान्तम्  
सम्बोधनम्वा । वीगत्यादौ क्विवन्तः । गतिव्याप्तिमत्त्वादित-  
दर्थः । रं कामाग्निं नो मनसि यच्छसि तच्छमकं सम्भोगन्तु  
अ नैव यच्छसि स्म निश्चितम् । एतत्पदच्छेदाभिप्रायेणैव  
श्रीस्वामिपादव्याख्याभिप्राय इति मन्ये अन्यथा क्लिष्टक-

ल्पना प्रतीयते\* । 'रश्चरामेऽनिलेवहा'-विति कोशः ॥१॥ यद्वा  
 कामाग्निशमकं रं ज्ञानाग्निं न यच्छसि 'ज्ञानाग्निः सर्वकर्माणि  
 भस्मसात्कुरुतेऽर्जुने'ति भवद्वचनाऽज्ञानाग्निप्राप्तौ सर्वकर्म भस्मी-  
 भूतं स्यात्तथा च कामपीडा दुःसहापि नश्येदित्यभिप्रायः ॥२॥  
 यद्वा नीलाश्च ते कुन्ताः कामप्रासास्तान् स्वरूपेण लान्ति आ-  
 ददत इति नीलकुन्तला स्तैश्चूर्णकुन्तले कामप्रासोक्त्या अतीव  
 मर्मच्छेदकत्वं प्रतीयते । प्रासा अपि नीलाः कुन्तला अपि नीला-  
 स्तीक्ष्णाः कुटिलाश्च, अत उभयो रभेदरूपकं तच्चानुभया-  
 त्मकम् ॥ ३ ॥ यद्वा कामशमका ज्ञानात्मकाः प्रासा एव तान्  
 लान्ति ते ज्ञानिनः तैः करणैः कृत्वा रं कामाग्निं प्रति रं ज्ञाना-  
 ग्निं यच्छसि अतः कामो भस्मीभवति अतः अ न पुनरुदेति  
 ज्ञानाग्निदग्धस्य पुनरनुत्पत्तेः । स्मेति निश्चतम् । अस्मिन्ने-  
 वार्थे श्रीव्यासाभिप्रायः' अन्यथा चूर्णकुन्तलपदम्विहाय नी-  
 लकुन्तलपदं साधारणं किमिति लिलेख । धूसरादिव्यावृत्तये  
 इत्यपि नैव वाच्यम् । धूसरचूर्णकुन्तलवन्मुखस्य वैरूप्यात्तद्द-  
 र्शनेऽनुरागस्यैव भङ्गापत्तेः कामोत्परोर्दूरापास्तत्वात् । श्यामसु-  
 न्दरत्वस्यैव भङ्गापत्तेश्च स्वयं कृष्णस्यालकाः कथं शुक्ला  
 भवेयुः । न हि किशोरावस्थस्यालकाः शुक्ला दृश्यन्ते,

\* केवलं स्मरं यच्छस्यर्पयसि न तु सङ्गं ददासीति कपटस्त्वमि-  
 ति भावः, इति स्वामिव्याख्या । न तु सङ्गं ददासीति तु क्लिष्टकल्पना-  
 म्विना कथं स्फुरेत् । अपदच्छेदे तु तेनैव निषेधेन प्रतियोगिविधया संभो-  
 गप्रतीतेर्लघुत्वम् ।



अतोनीलपदं प्राससाधारणम् । किञ्च नितरांकाममीरयन्ति  
 कम्पयन्तीति तदर्थः । रलयोरभेदः । ते एव कुन्तास्तान्  
 लान्तीति तथा ज्ञानिनस्तैः ॥ ४ ॥ यद्वा घनरज इत्येकम्पदमान-  
 विशेषणम् । बलमित्येकम् । बलं बलदेवं दर्शयन् । 'दृशे-  
 श्चे'ति बलस्य कर्मत्वम् वचयोरैक्यात् । अस्या युवत्या ईदृश-  
 माननंपश्येति नियोगं कुर्वन् ॥ ५ ॥ यद्वा बलं स्वशरीरबलं मुष्टि-  
 प्रहारास्फोष्टनमल्लक्रं डादिना दर्शयन् ॥ ६ ॥ हे वीर ! विगुरुडः  
 इः कामः ईर्लक्ष्मीर्वा, एतान् राति आदत्ते वा तत्सम्बोधनम् । दत्ते  
 वा रलयोरभेदात् ॥ ७ ॥ वीं गर्भिणीमादत्ते वा, एतद्व्याख्या ८  
 श्लोके स्पष्टा ॥ ८ ॥ यद्वा वि गरुडमीरयति कम्पयति  
 वा अयम्भावः । मया विना भवतो गमनं राक्षसवधादिकं नैव  
 सम्भवति मङ्गलेनैव सर्वं कार्यं करोषि । भवतोऽहं वलिष्ठः,  
 परन्तु प्रेम्णा वशीभूतः सन् बाहनीभूय चरामीति गर्ववचः  
 शृग्वन्नारायणस्तस्य गर्वं दूरीकर्तुं तच्छिरसि कनिष्ठिकान्तं  
 निदधौ । तद्भारमसहमानो गरुडो हि कम्पायमानो भूमौ निपपात ।  
 ततः कम्पितो गरुडो गर्वं तत्याज । श्रीनारायणं तुष्टावेति कथा-  
 नुसन्धेया ॥ ९ ॥ ननु घनरजस्वलमित्यत्र घनरज इत्यस्यैक-  
 पदपक्षे सकारस्य रुत्वं दुर्वारम् । अन्तर्वर्त्तिविभक्तिमादाय पद-  
 त्वात् न लुप्ततेति निषेधस्तु नैव प्रवर्त्तते । लुप्तप्रत्ययाव्यवहित-  
 पूर्वत्वविशिष्टाङ्गोद्देश्यकार्ये एव तत्प्रवृत्तेः प्रकृते तु लुप्तप्र-  
 त्ययविशिष्टस्यैव पदत्वं कर्त्तव्यमिति चेत्सत्यम् । तस्मादर्थ-  
 सौन्दर्यबलेनार्पत्वमुपगम्य छन्दसि उभयसंज्ञाभ्युपगमेन भत्वपक्षे

रुत्वाभावोपपादनस्य सुकररवात् अर्थसौन्दर्यबलेनात्रैवार्थं ता-  
त्पर्यानुमानस्य वक्तुं शक्यत्वादिति मन्ये । 'अयस्मया' दीनीति  
पाणिनिः । उभयसंज्ञान्यपीति वक्तव्यमिति वार्त्तिककारः । न  
कर्मधारयादिति निषेधेन बलजेव कथम् । तस्माद् बवयोरैक्य-  
मादाय भिन्नपदत्वमेवचारु । यद्यपि बहुव्रीहेस्तु बलजभवत्येव  
तथा प्यर्थाननुकूलतया बहुव्रीहिपक्षस्य सुत्याज्यत्वात् । तस्मा-  
दार्पत्वात्तस्यासार्वत्रिकत्वाच्च कर्मधारयादपिबलचमत्र गृहाण ।  
अतो निश्चितसाध्याभाववानित्यादि दृश्यते । लाघवमूलकोऽ-  
यंन्याय इत्यादिप्रपञ्चस्तु मदोयमाथुरपञ्चलक्षणीव्याप्ति-  
चन्द्रिकायां द्रष्टव्यः ।

किञ्च विप्रलम्भप्रकरणे भटत्ववाचकवीरशब्दोऽपि नानु-  
कूलस्तस्माद्विशेषेणोरयति कम्पयति सुरतेऽस्मानिति वीरः॥१०॥  
यद्वा सुरते स्वयमीर्त्ते गच्छति कम्पयते वा एतेन सुरत-  
प्रवीणत्वद्वारा कम्पादिव्यभिचारो दर्शितः ॥ ११ ॥ यद्वा तादृशं  
नो वनरुहाननं मुहुः सखायं दर्शयन् अस्या ईदृशं सुन्दरमानन  
मित्यादि मनसि स्वस्यास्माकञ्च स्मरं यच्छसि, अस्माकमपि  
तादृगाननम् । कृषिगोपादोत्थितै रजोभिर्व्याप्तं यथा तवेति-  
भावः । 'दृशेच्च'—ति सरव्युः कर्मत्वम् । अस्मिन्पक्षे विभ्रदिति  
वीरविषेषणम् । स्मरं विभ्रत्स्मरं यच्छसीति स्मरस्योभयत्रान्वयो

॥ किञ्च भगवति प्रयुज्यमानो वीरशब्दो न भटत्वभ्रतिपादयति  
किन्तु विना स्वसखेन जीवाख्येन पक्षिणा सहेर्त्ते गच्छति, शरीरलक्षणमेकं  
नीडमिति वीरः 'द्वौ सुपर्णा' वितिश्रुतेः ।



सिंहावलोकन्यायात् ॥ १२ ॥ यद्वा विनागरुडेन भाविपारिजातादिह-  
रणार्थं गच्छति, इन्द्रादीन्कम्पयति वा सन्त्यभामाप्रीतये इति वीरः  
॥ १३ ॥ यद्वा विशब्दो विनार्थकः । अस्मद्विना विपिनमीर्त्त इति वीरः  
॥ १४ ॥ यद्वा स्मरतीति स्मरस्तं कृष्णम् । पचाद्यजन्तः, स्मृः न इति  
कर्मणि षष्ठी । तथा चास्माकं स्मरमस्मद्विषयकस्मृतिमन्तं कृष्णं  
तादृशं सुन्दरमस्माकमाननन्दर्शयन् कृष्णसखस्त्वं कृष्णमनसि  
स्मरं कामं यच्छसि । हे वीरेति कृष्णसखस्मरप्रति गोपीवचः । दशे-  
श्चेति कृष्णस्य कर्मत्वम् ॥ १५ ॥ यद्वा रमिति पृथक्, यच्छसि  
स्मेति भूते लट्, रं कामाग्निम् । तदानीमसन्तमपि कृष्णसखं  
गोप्यो ब्रुवते । कामातुराणामयं स्वभावः । वीरनामा कश्चि-  
त्कृष्णसखस्तं स्मरन्त्यस्तं वीरपदेन सम्बोधयामासुः ॥ १६ ॥  
नन्वस्माकमिति बहुवचनबलादाननानि मनःस्वित्येवबहुवचना  
न्तंभवितुमर्हतीति नशङ्क्यम् । जातिविवक्षया तदुपपत्तेः ॥ १७ ॥ यद्वा  
एकस्या एव गोप्या इदम्बचोऽस्तु तथा चैकवचनं सुष्ठु ।  
अस्मा कमिति बहुत्वन्तु 'अस्मदो द्वयोश्चे'-ति साधु, अस्मा-  
कम्वनरुहाननमित्यन्वयेऽस्मद आनने नैव सम्बन्धा त्कथं व्यपेक्षा  
समास इति चेद्गमकत्वान्नित्यसाकाङ्क्षत्वाद्वाभविष्यति, एतत्प-  
क्षे विभ्रदित्यप्याननस्यैव विशेषणमस्तु, पोषकमिति तदर्थः ।  
अस्मदाननं सर्वमनः पोषकमिति पर्यवस्यति ॥ १८ ॥ यद्वा  
विभ्रदिति वीरविशेषणमस्तु कृष्णं विभ्रद्धारयन्पोषयन्वेति तदर्थः  
यद्यस्मिन्पक्षे एकदेशान्वयोऽसह्यस्तर्हि वनरुहेति वीरस्यैव सम्बो-  
धनमपृथक् पदमस्तु, तथा च केवलाननेन सहास्मत्सम्बन्धे नास्ति

तच्छङ्कालेशः । वनेऽरण्ये रोहतीति तदर्थस्तेन वीरनाम्न आरण्य-  
 कत्वम् । तस्य चायं स्वभावः । अदृष्टपूर्वं रुचिरन्दष्ट्वा परमपि  
 चकितो दर्शयति । अत्रायम्विचारः । स्वयं कृष्णस्य कुमार  
 स्यालकानीला एव न तु शुक्ला भवितुमर्हन्तीति नीलपदमनर्थ  
 कस्माति । तस्मान्नीलेत्यपि कृष्णसम्बोधनमेव । १९ । यद्वा नितरा मीक्षं  
 गच्छति अस्मान् शत्रुं वा कम्पयतीत्यर्थः । रलयोरभेदः ॥ २० ॥  
 यद्वा वनरुहेत्यपि कृष्णसम्बोधनम्भवतु 'आपो नारा' इति  
 श्रुतेस्तस्य जलरुहत्वात् । मत्स्यकूर्मावतारंऽपि तथा क्रोडनृसि-  
 हावतारे विपिनरुहत्वसम्भवात् ॥ २१ ॥ यद्वा रशब्दः सामान्य-  
 वह्निपर एवास्तु, नः अस्माकं मनसि रं वह्निं यच्छसि । स्मेति  
 निश्चिनम् ॥ २२ ॥ यद्वा स्मयोगे भूते लट् यच्छसि स्मेति  
 सम्बन्धः 'छन्दसि परेऽपि' 'व्यवहिताश्चे' 'त्यनुशासनात् । सामान्य  
 वह्निवान्नकोऽपि रशब्दो वक्तृबोद्धव्यप्रकरणवलात्कामाग्निपरः ।  
 किञ्च स्मरतीति स्मरस्तमिति यौगिकपक्षे नः स्मरणकर्त्तारं  
 त्वां त्वं हे वीः ! अ न यच्छसीत्यर्थप्रतीत्यासङ्गं न ददासीत्यर्थप्र-  
 तीतेः स्पष्टत्वान्नलिकष्टकल्पना 'निर्विशेषं न सामान्य'—मिति न्या-  
 येन वक्तृबोद्धव्यप्रकरणानुकूल्येन कामाग्निपरत्वेऽपिमहालाभः २३ ॥

**प्रणतकामदं पद्मजार्चितं**

**धरणिमण्डनं ध्येयमापदि**

**चरणपङ्कजं शन्तमं च ते**

**रमणनस्तनेष्वर्पयाधिहन् ॥ १३ ॥**

प्रणतेति । यद्वा प्रणतेति पूर्ववत्सम्बोधनस्पृथक् । कामदम्



सर्वेषामीप्सितप्रदम् ॥ १ ॥ यद्वा प्रणतानाम्भक्तानां मुख्यो यः  
 कामाख्यः शत्रुस्तं द्यति खण्डयतीति तथा, 'इच्छामनोभवौ  
 कामौ' इत्यमरः । प्रणतानां \* कामपीडितानामतस्तच्छ्रान्तये  
 भवत्पादप्रणतानां युवतीनान्तु कन्दर्पदम् सुरतदम् × ॥ २ ॥ यद्वा  
 तादृशीनामपि कामखण्डकम् अन्तर्हितत्वादिति भावः । प्रणतपदस्य  
 पूर्वोक्तव्याख्यापि स्मर्त्तव्या । प्रकर्षणं नमति प्रह्वीभवतीति प्रणतः ।  
 अकर्मकत्वात्कर्त्तरिक्तः । 'गत्यर्थे'त्यनुशासनात् भवान्नतशिरा न तु  
 स्तब्धः, स्तत्सम्बोधनम् हे विनीतः ॥ ३ ॥ यद्वा प्रणतं कं शिरोयस्य  
 सस्तत्सम्बोधनम् ॥ ४ ॥ यद्वा प्रणतः प्रह्वीभूतः को ब्रह्मा यस्मिन् ।  
 'मारुते वेधसि ब्रध्ने पुंसिकः कं शिरोऽम्बुनो' -रित्यमरः । ब्रह्मस्तु तौ  
 स्पष्टमेतत् ॥ ५ ॥ यद्वा आमदम् । आसमन्तात्सौगन्धेन घ्राणं  
 मदयतीत्यामदम् । तव चरणं यतः पङ्कजमतो घ्राणं हर्षयती-  
 त्यर्थः ॥ ६ ॥ यद्वा भक्तान् हर्षयति शत्रून् ग्लेपयतीत्यर्थः । मदी  
 हर्षग्लेपनयोर्घटादित्वान्मित्वेह्वस्वः । पचाद्यजन्तः ॥ ७ ॥ यद्वा आस-  
 मन्ताद्विद्यते मा सम्पद्येषान्ते आमाः, बहुधनिनस्तान्द्यति खण्ड-  
 यतीति आमदम् । 'आतोऽनुपसर्गे कान्तः, ॥ ८ ॥ यद्वा आस-  
 न्तान्माविद्यते यस्मिन्कुले तदामं तद्ददाति इति विग्रहः विपुलस-  
 म्पद्वत्कुलदमित्यर्थः ॥ ९ ॥ यद्वा आमं रोगं द्यति खण्डयति, दो अव-  
 खण्डने ॥ १० ॥ यद्वा दैप् शोधने, दाप्लवने वा अम रोगे घञन्तः ॥ ११ ॥

\* त्यक्ताभिमानानामसह्यकामपीडया शब्दायमानानाम्वास्माकम् ।

× कार्य कारणयोरभेदात्

यद्वा प्रणतेत्येकं सम्बोधनम्, कामदमिति पृथक् । कम्बुह्वाणमा-  
समन्तान्मदयति ग्लेषयति, सजातीयवत्सादिनिर्माणेन पश्चात्तु  
कृपया हर्षयतीति तथा ॥ १२ ॥ यद्वा प्रणतश्चासौ को वेधास्तमास-  
मन्तान्मदयति हर्षयति स्वकृपयेति तथा ॥ १३ ॥ यद्वा प्रणतश्चा-  
सौ कामः कन्दर्पस्तं द्यति खण्डयतीति तथा ॥ अतः कन्दर्पद-  
र्पहेत्युच्यते । पश्चान्नुरासक्रीडया हर्षयतीत्यर्थः ॥ १४ ॥ यद्वा  
प्रणतं नतं नमस्कारो यस्य स चासौ काम स्तब्धस्तं द्यति ॥ १५ ॥  
यद्वा प्रकर्षेण नतः प्रणतः सचासौ कश्च प्रणतकः स च आमा  
च सूत्रामा इन्द्रस्तयोर्द्वन्द्वः प्रणतकामौ ताभ्यां वरं ददातीति  
तथा । नामैकदेशन्यायेनामपदेन सूत्राम्णो ग्रहणसम्भवात् ।  
अत्रापि पूर्वदाब् धातुरस्तु पश्चादावस्तु । दाण् वा प्राक्तौ  
दण्डयित्वऽनुवरं ददावित्यर्थस्य स्पष्टत्वात् । दण्डपक्षे  
प्रणतं नतं यस्येति समासः । पक्षद्वयेऽपि द्वन्द्वदौ श्रूयमाण-  
स्य प्रणतस्य सम्बन्धस्तथाच कपदस्यामपदस्य च पूर्वद्वन्द्वः,  
पश्चात्प्रणतौ च कामानाविति कर्मधारयः ॥ १६ ॥ यद्वा  
प्रकर्षेण नतं प्रणतं तत्कं शिरो यस्य सः प्रणतको भक्तस्सचा-

॥ ननु प्रणमन्तं कामं कुतश्चरवण्ड एवं सत्येतद्विशेषणमैवानर्थकं स्या-  
दिति चेत्प्रणमत्यपि कामे विश्वासस्यानर्हत्वात् । अतः काम एव इत्यादिना नु-  
लिनिर्देशेन तस्यैव विशेषतो निन्दाश्रूयते । शत्रुवर्गे तस्यैव प्राधान्यात् ।  
अतो 'जहि शत्रु-मित्यादिना तज्जये नियोगः । सकृन्मृष्टोऽपि भूयोऽभिवर्धते ।  
अतः 'हविषा कृण्वतर्मवे'ति श्रूयते । २ अकर्मकत्वाद्भावे क्तः ।



सावामोऽपक्वकषाय एताऽदृशं भक्तं दायति शोधयति, तत्कषायं  
दूरीकरोतीति तथा । दैप्शोधने ॥१७॥ यद्वा कं जलमासमन्ता  
न्माति मिमीते प्रमाणं करोतीति कामः पर्जन्य इन्द्रः, शेषं पूर्ववत् ।  
अतः पद्मजेन ब्रह्मणार्चितम्, तौमीड्यत इत्यादिना ॥१८॥ यद्वा  
पद्म शब्दोऽर्श आद्यजन्तस्तेनाब्जयोनेर्ब्रह्मदेवस्य बोधः, तज्जेन  
सनकादिना निष्कामभक्तेनार्चितम्. निष्काम भक्ता अपितवचरण  
मर्चयन्तीत्यनेन चरणस्यातीव महिमेति भावः ॥१९॥ यद्वा पद्म-  
नामनि धिजरत्नादिनाऽर्चितम् ॥२०॥ यद्वा पद्मजालक्ष्मीस्तयार्चितम्  
पद्मालये पद्मगुरु पद्माशि पद्मसम्भवे, इति दर्शनात् ॥ २१ ॥ यद्वा  
धरणीति सम्बोधनम् ॥ हेनोत्रे ! आपदि त्वयाऽस्माभिः सर्वै रपि  
ध्येयम्, अतस्तव भारमपनेष्यति ॥२२॥ यद्वा मण्डनम् चिन्त-  
कयोगेश्वरहृद्भूषणम् ॥ २३ ॥ ननु कामपीडितानामस्माकमत-  
स्तच्छान्तये भवत्पादप्रणतानामिति द्वितीयोऽर्थः कथं सङ्गच्छताम् ।  
नहि सुरतेन कामशान्तिः । 'नजातु कामः कामानामुपभोगेन  
शाम्यति, हविषा कृष्णवस्त्रं भूय एवाभिवर्धते' इत्युक्तेरिति चे-  
त्स्त्यम् । तस्माद्युवतिपक्षेऽपि ज्ञानोपदेशेनैव कामखण्डनत्वमु-  
चितम् । अत आधिहन्निति च सम्बोधनमतीव युज्यते । नहि  
ज्ञानम्भिनाऽध्ययो नश्यन्ति । अत्रार्धैरमणपदञ्चानुकूलम् । आपदि

ॐ कदिकारादक्तिन इति ङीष् विकल्पः । ङीषन्तपक्षे साधु । यद्वा  
सङ्खचक्रादिलाञ्छितपादन्यासेन त्वमपि लाञ्छिता सती सुन्दरी भवसि  
अतस्ते मण्डनम्, तथास्माभिरपि कुचयोर्वार्यमाणं सन्मण्डनमिति भावः ।

ध्येयमित्यन्तेन पूर्वार्द्धे पश्चार्द्धे शान्तममित्यन्तेन चरणविशेष-  
णेन नैवसाधारणरमणबोधः, किन्तु आत्मारामस्यैव बोधः । अ-  
स्मिन्पक्षे स्तनेष्विति नोपयुज्यते इति तु न वक्तव्यम् । स्तना  
इषवो वाणा यस्य हृदस्तदिति बहुव्रीहिः, अधिकरणत्वस्यापि  
कर्मात्वविवक्षायां द्वितीया । हृद उत्पन्नाः कुचास्तस्यैव भेदका  
इषवः । कुचैरेव करणैस्तत्रानेके आधयः अस्माकमतीव,  
मनोहरकुचान् पश्यन् भवानात्मारामोऽपि मोहितः सन्ननुययौ  
अतः कुचोत्पादकं हृदेव तत्प्रत्येव पादकमलमर्पय । तत्पादस्म-  
रणे मानसव्यथाः सर्वा नश्येयुः, अतो भवानाधिहन्निति पदेन  
सम्बोध्यो भवेदिति गूढाशयः ॥ २४ ॥ यद्वा ते रमणेत्यत्र ते  
अरम इतिच्छेदः । अरम इत्येकम्, रणेत्येकम्पदम् । न विद्यते  
रमा यस्य सोऽरमस्तत्सम्बोधनम् । इदानीं लक्ष्मीशू-  
न्यस्त्वमित्यर्थः ॥ २५ ॥ यद्वा ओवासुदेवः परमात्मा तस्मिन्ने-  
वरमतेऽरमः । आत्माराम इत्यर्थः ॥ २६ ॥ यद्वा अस्माभिर्गोपीभिः  
प्रकृतिभोः सह रमते इति रमः, पचाद्यच् । अस्मिन्पक्षेऽशब्दो  
नास्ति । रणेति शब्दो धनार्थस्तु । हे सूकर ! रे वराह ! ॥ २७ ॥ यद्वा  
हे ज्ञानरूप !, चित्स्वरूपादिति भावः । ‘णकारः सूकरे ज्ञाने नि-  
श्चये निगंयेऽपिचे’-ति कोशः ॥ २८ ॥ यद्वा ध्येयमापदीत्यत्र ध्येय-  
मेति सम्बोधनम् आपदीति पृथक् । ध्येयाध्यानविषयीकृता मा  
सम्पद्येन ‘आपदर्थं धनं रक्षे’-दिति स्मरणात् सम्पदं रक्षति भवानि-  
त्यर्थः ॥ २९ ॥ यद्वा आपदि रमां स्मरतीत्यर्थः । ‘आपत्तिकाले गृहि-



णीपरीक्षे'ति स्मृतेः आपद्यपि नैवास्मान्स्मरसीति भावः ॥ ३० ॥  
यद्वा भवच्छोभा सर्वैर्ध्यायत इत्यर्थः ॥ ३१ ॥ यद्वा ध्येय इति सम्बोध-  
नम् । हे ध्यानाह ! यस्य तव पदि पादे मा लक्ष्मीः तव पादं लक्ष्मी-  
र्लाडयतीत्यर्थः ॥ ३२ ॥ यद्वा आ समन्ताद्विद्यन्ते पादा यस्य स  
आपादस्तस्मिन् अयम्भावः । न सर्वमनुष्यसाधारणौ तव द्वौ पादौ  
किन्तु भवान् सहस्रपात्, 'सहस्रशोर्पा पुरुषः सहस्राक्षः सहस्र-  
पा' इति श्रुतेः । सहस्रपादेषु सहस्रलक्ष्मीरस्माभिर्भवता वाध्या-  
तव्या । अहो तव पादमहात्म्यमिति ॥ ३३ ॥

**सुरतवर्धनं शोकनाशनं ।**

**स्वरित वेणुना सुष्ठु चुम्बितम् ॥**

**इतररागविस्मारणं नृणां ।**

**वितर वीरनस्तेऽधरासृतम् ॥ १४ ॥**

सुरतेति । यद्वा विपूर्वकतृधातुर्दानार्थः । वितरति पात्रेषु विद्वत्सु  
धनानि प्रतिपादयतीति वितरस्तत्सम्बोधनम् ॥ १ ॥ यद्वा युवतीभ्यः का-  
मदातरित्यादि यथा यथं कल्पनीयम् । 'वितरणं स्पर्शन' मित्यमरः ।  
पक्षे क्रियापदम् । नस्ते इत्यत्र वैपरीत्यक्रमेण पाठे तु हे स्तेन ! हे  
चोर ! स्तेन चौर्ये पचाद्यजन्तः । 'स्तेनदस्युतस्करे' त्यमरः । हेवीर !

॥ आङोविद्यति क्रियासम्बन्धान्नपादशब्दात्पञ्चमीति पूर्वोक्तमनु-  
सन्धेयम् ॥

धरमात्मन्नित्यार्थस्तु प्राक् प्रपञ्चितः । धरामृतं यत्तत्तु तेऽधरा-  
मृतमेव वितर देहि, अयम्भावः । देवभोज्यममृतन्तु नैवभूमौ तेऽध-  
रामृतमेव धरामृतं तदेव देहि ॥ २॥ यद्वा अधरामृतन्देहि ॥ ३ ॥ यद्वा  
धराया भूमेरमृतं धरामृतं न धरामृतमधरामृतम्, पूर्ववन्नञ्घटित-  
वाक्यादपि धरामृतसजातीयस्यैव प्रतीतेस्तवाधरामृतममृतमिति  
प्रतीयते ॥ ४ ॥ यद्वा अइतिसम्बोधनम् धरामृथिवीमृतं सत्यत्वां च-  
देहि । त्वमेव सत्यमन्यद्वस्तुजातमसत् 'ब्रह्म सत्यं जगन्मिथ्या  
योऽवशिष्येत सोऽस्म्यह'-मित्यादि श्रुतिः प्रमाणम्, धराम्बिनापति-  
त्यक्ता वयं कुत्र स्थास्यामः । पतिम्बिनाऽपि युवत्यः कथन्तिष्ठे-  
मा अतस्त्वमेव पतिर्भवेत्याशयः ॥ ५ ॥ यद्वा अधरं न्यूनं कुत्सितं  
चामृतं यस्मादेतादृशमधरामृतं देहि । भवदोष्ठापेक्षयाऽमृतं न्यूनं  
कुत्सितं चेत्यर्थः ॥ 'अधरौ न्यूनकुत्सिता'-वित्यमरः । धरामृत-  
मधरामृतमिति विरोधाभासस्तु शब्दपरतयैव न त्वार्थिकः । नतु धरा-  
मृते धरामृतत्वं निषिध्यते, येन विरोधः स्यात् । अधरोष्ठामृतमेव  
धरामृतमित्यस्यैव गम्यत्वेन विरोधास्पर्शनात् ॥ ६ ॥ यद्वा अध-  
रेति सम्बोधनम् हे न्यून ! हे कुत्सितेति तदर्थः । अमृतं सुधान्देहि ।  
नास्तीति चेत्स्तेनाधरपदमहिम्ना चौर्यं कृत्वा स्वर्गलोकादानोत-  
ममृतन्देहीत्यर्थाः ॥ ७ ॥ यद्वा अधरं न्यूनं कुत्सितं चामृतं मोक्षं य-  
स्मादेतादृशमधरामृतन्देहि 'अमृतम् मोक्ष'-इत्यमरः ॥ ८ ॥ यद्वा सुर-  
तस्य विषयानुरागस्य वर्धनं छेदकम्, वर्धं छेदनपूरणयोः कर्तरि  
ल्युट् । स्वरा उदात्तादयस्ते संजाता यस्य स स्वरितः स चासौ  
वेणुर्गौदात्मकस्तेन, यथा वेणुः शब्दायते तथा वेदा अपि तव



गुणान् शब्दायन्ते । अतो वेदा वेणुस्तेन सुष्ठु चुम्बितम् सुष्ठु  
प्रतिपादितम् । इतरेषु \*विषयेषु यो रागो विषयामिलापस्तस्य  
विस्मारणमेतादृशमधराभृतमोष्ठरूपं मोक्षं तच्चोष्ठमेवाभृतं मोक्षो  
नान्यदित्यभिप्रायः । अस्मिन्पक्षे वीरेति ब्रह्मप्रतिपादकसम्बोधन-  
मनुकूलम् × । मोक्षप्राप्तौ सत्यां विषयामिलापो नृणां नैव जायते ।  
वितरेति सम्बोधनेन दानशालित्वं गम्यते, वीरशब्दवाच्येन पर-  
मेश्वरेण मोक्ष एव दातुं योग्यो न तु विषयः । अस्मभ्यं मोक्षं दे-  
हीति पर्यवसितोर्थः । वितरेति सम्बोधनेनापि परमात्मैव गम्यते,  
विना जीवेन सह तरति संसारसमुद्रं वितरः । विश्वरूपेण  
स्वेनैव वा 'द्वौ सुपर्णौ सयुजौ सखायौ' इति श्रुतिरत्रानु-  
कूला क्रियापदपक्षे वितरणार्थः, सम्बोधनपक्षे परमात्मपरः ॥६॥  
यद्वा अधरं न्यूनं कुत्सितं चाभृतं देवभोग्यं मोक्षश्च यस्मात्ता-  
दृशं सुरतं मैथुन्यं देहि, मोक्षसुधे अपि सुरतान्यूने एवेति युव-  
तयो व्यभिचारिण्यो भवन्तीत्याशयः । यतो लोकनिवहस्ते अपि

१ यद्वा इतरेषु त्वद्भिन्नेषु यो रागः प्रीतिस्तस्या विस्मारणम् । यद्वा  
इतरेषु नीचेषु 'इतरस्त्वन्यनीचयो' रित्यमरः । रज्ज्वर्धमि 'धञि च भाव-  
करणयोरिति नलोपः । चजोः कु घिण्यतोरिति कुत्वम् । इतरे च रागा  
इतिकर्मधारयो वा । × ईरणमीरः ईरगतौ कम्पनेचेति भावः घञन्तः । वि-  
गतं गमनं कम्पनं वा, यस्येति वीरपदार्थाः व्यापकत्वाद्गतिशून्यत्वम् ।  
तथा कम्पनशून्यत्वम् । शत्रुभयशून्यत्वात् कम्पनशून्यत्वम् । यतः स्वयम्भ-  
यः । 'अभयं वैजनक प्राप्तोऽसी' ति श्रुतिः ।

त्यक्तं सुरत एव सज्जते । यथा मोक्षसुधादायिनं भगवन्तम्प्रा-  
 प्पापि त्वं विहाय सुरतमेव प्रार्थयामः । श्रीधरस्वामिपादास्तु  
 वृधुवृद्धावित्यस्यैव वर्धनमित्याभिप्रेत्यग्याचख्युः । परन्त्वजसा-  
 धारणस्य सुरतवर्धनत्वस्य भगवति प्रतिपादनन्तु नैव चारु ।  
 तस्माद्वर्धच्छेदनपूरणयोरितित्युरादेरेवभवितुमर्हति । लीलापक्षे  
 सुरतपूरणत्वम् । परमार्थतस्तु सुरतच्छेदकत्वप्रतीत्या मदुक्त-  
 पक्षः श्रेयानिति मन्ये ॥ १० ॥ यद्वा सष्ठु रतं प्रेमा यस्मिन्ना-  
 त्मनि तस्य वर्धनं पूरणम्, आत्मनस्तु कामाय सर्वस्मिन्ना-  
 वती'-ति श्रुतेः । आत्मज्ञानपूरकम् । अतएवशोकनाशकम् । 'तरति  
 शोकमात्मवि, दिति श्रुतेः! न ह्यात्मज्ञानी सुरते प्रवर्त्तते । अत एव  
 सुरतच्छेदकम् ॥ ११ ॥ यद्वा हे सुरतेति सम्बोधनम् हेदयालो!  
 इति तदर्थः । 'स्यादयालुःकारुणिकः कृपालुः सूरतः समा' इत्य-  
 मरे ह्रस्वदीर्घयोः पाठात् वर्धनं संसारभयनाशनम् आत्मज्ञान-  
 पूरकम् । यो दयालुः स दुःखनाशकमेव वितरति, अतो वित-  
 रेति सम्बोधनमेव श्रेयः ॥ १२ ॥ यद्वा स्वरितवेणुना स्वरा नि-  
 पादादयः सप्त ते सञ्जाता यस्य स स्वरितः स चासौ वेणुस्तेन  
 ॥ १३ ॥ यद्वा स्वरितपदं स्वरितत्वधर्मपरम् द्वेकयोरिति वत् । स  
 च प्रधानभूतोऽधिकारहेतुः । स्वरितेनाधिकार इति पाणिनिः, स  
 एव वेणुः । एनेन वेणोरसाधारण्यं बोधितम् । इतरनटनादित-  
 वेणुरपि स्वरित एव । एवं च भगवद्वेणुसाधारण्यम्भवेदित्यन्तु न ।  
 अतो मदुक्तव्याख्यानमेव वैलक्षण्यं बोधयेदिति मन्ये ॥ १४ ॥ यद्वा  
 स्वरित उदात्तत्वानुदात्तत्ववदजभिन्नोवेणुस्तेन । यद्यपि स धर्मो-



अथ एव नतु वेणोस्तथापि तदुत्पादकत्वेन तत्राध्यवसायः ॥१५॥  
यद्वा सुष्ठु चुम्बितम्, चुम्बनञ्च चेतनधर्मः। चुचि वक्त्रसंयोग  
इति निष्पन्नत्वात्। कथमचेतने वेणौ सम्बध्येत तस्मात्स्वरित-  
वेणुनेति प्रथमान्तम्। स्वरितो वेणुर्यस्य स, स चासौ ना पुमान्  
भवान् भवता सुष्ठु चुम्बितम्। इतरत्स्पष्टम् ॥१६॥ यद्वा सुद-  
र्शनाद्यायुधवद्वेणुरपि सचेतन एवेति बोध्यम्। भगवत्पादस्पर्श-  
नमात्रेणैव शिलापि गौतमपत्नी सचेतनाऽभूच्चेदधरामृतसिक्तः  
सन् वेणुरचेतनोऽपि सचेतनः किं न भवेत्। अमृतसेचनेनैव श्री  
रामानुजो लक्ष्मणः कण्ठश्च संजीविताः। अलमतिपल्लवेनेति  
प्रकृतमनुसरामः। इतररागविस्मारणं नृणामिति इतरे अन्येनीचा  
वा ये रागाः नारदगन्धर्वोर्वशीभिर्गीतास्तेषां विस्मारणम्, अय-  
म्भावः। तैर्गीता अपि रागा भगवद्गीतरागेभ्यो नीचा एव, याव-  
द्भवद्गीतं रागं नाश्रूणम् तावत्तानपि रागत्वेना ज्ञासिष्म  
भवद्वागश्रवणानन्तरन्तु ते नीचास्तुच्छा अन्ये एव नतु ताला-  
दिसम्पन्नाः। 'इतरस्त्वन्यनीचयां' स्तियमरः ॥१७॥ यद्वा इतर-  
रागस्य वेगं रुडस्य च स्मारणम् स्मृतिजनकम्, अयम्भावः।  
भवद्गीतरागश्रवणेन निन्द्यतयाऽन्यरागस्मृतिः, गरुडपक्षोद्भूत-  
सामरागस्मृतिश्च जायते। अतस्तादृशरागस्मारक मधरामृत-  
न्देहि। तत्राधरामृतं पोत्वा तेषां स्मरणम्, तेभ्योऽपि रसास्वाद-  
नम्। अधरामृतपानेऽपि तथैवेति समानधर्मत्वात्। एकसम्ब-  
न्धिज्ञानस्यापरसम्बन्धिस्मारकत्वात् ॥ १८ ॥

अटति यद्वानहि काननं

त्रुटिर्युगायते त्वामपश्यताम् ॥

कुटिलकुन्तलं श्रीमुखञ्च ते ।

जडउदीक्षताम्पद्मकृद्दृशाम् ॥१५॥

अटतीति यद्वा अहि काननमटति सति त्वयीति शेषः । कस्य ब्रह्मदेवस्य  
 आननं मुखं आननं लपनं मुखं मियमरः । काननं गहनं भवति अर-  
 ण्यवत्कृष्णवर्णं भवति । भवान् वृन्दावने यत्कर्म करोति तदृष्ट्वेति-  
 शेषः । 'काननं वन' मित्यमरः । अयम्भावः । असावभूतपूर्वः सर्वो-  
 कृष्टो नन्दसुनुर्म ह्यमप्यतिशेते नेमं निश्चेतुं शक्नोमीति तर्क-  
 यल्लजयया ब्रह्म देवमुखं गहनवत्कृष्णं भवति ॥१॥ यद्वा कस्य  
 ब्रह्मदेवस्य आननं मुखं काननमीषदाननं स्त्रलपाननं भवति  
 मलिनमभवतीति यावत् भावस्तु पूर्ववत् । 'ईषदर्थे' इति कोः  
 कादेशः । 'अजादावपि परत्वात्कादेश' इत्युक्तेः । 'ईषदर्थे कु' इत्य-  
 मरः ॥२॥ यद्वा ब्रह्मदेवमुखं मलिनीकतुं भवानहि काननमटति  
 ॥३॥ यद्वा कस्या युवत्या इति शेषः । एवञ्च कस्या युवत्याः  
 आननं मुखं काननं कतुं मलिनीकतुं भवान् काननमटति  
 वनमटति । अस्माकमेव स्यादतस्त्वामपश्यतामस्माकं त्रुटिर्यु-  
 गायतेऽतो वयमेव कान्ताः सम्पन्नाः ॥ ४ ॥ यद्वा कुटिलकुन्तलं  
 श्रीमुखञ्च ते आननं मुखमहि का स्त्री पश्यति चुम्बति वा । या  
 पतिव्रता स्यात् सा परपुरुषमुखमेव नैव पश्येत् । या तु स्वैरिणी



स्यात्साप्यहि सुरते लज्जते, यदर्थम्भवानहि काननमटति तच्च  
नैव सम्भाव्यते । वक्तव्योद्धव्यवैशेष्याद्योग्यताबलाच्च पश्यति  
चुम्बतीति शेषत्वेनान्वेति । किञ्च वने योषिन्मेलनमपि दुर्ल-  
भम् । नहि वने योषितां कर्त्तव्याभावात्ता आगच्छन्ति, यदर्थ-  
म्भवान् काननमटति । एतत्तवाटनं व्यर्थमिति गूढाशयः ॥ ५ ॥

यद्वा यदर्थं सूक्ष्मैलाप्राप्तये भवानहि काननमटति त्रुटिः  
सूक्ष्मैला । 'सूक्ष्मैलायां त्रुटिः स्त्री स्यात्कालेऽप्ये संशयेऽपि  
चे'त्यमरः । केति काकुः । वृन्दावने सूक्ष्मैला बह्वयः सन्ति । अतस्ता  
सुलभा इति किशब्दार्थः । मया तु न प्राप्यत इति नैव त्वया  
वक्तव्यम् । आननम्पश्यताम् । आननसुगन्धादेव सूक्ष्मैला भक्षि-  
तेति निर्णयिते । द्विवचनन्तु कृष्णप्रिययोरभिप्रायेण पुनश्च नेति  
नोच्यताम् । त्वामपश्यतामित्यत्र त्वामिति पृथक् अ इति पृथ-  
क्सम्बोधनम् । पश्येति क्रियापदम् । तामिति द्वितीयैकवचनान्तम्  
हे अ ! वासुदेव त्वाम् आननम् तवेति शेषः । ताम् तव प्रियाम्  
तस्या आननम्पश्य । त्वया तया च सूक्ष्मैला भुक्ता एव भुक्त्वा-  
ऽपि नेति निषेधति । अतएव कुटिलेति तव सम्बोधनम् । युगाय  
ते तुभ्यं त्रुटिः सूक्ष्मैला उभौ सूक्ष्मैलां भुञ्जाते, तथापि नेति  
निषेधति, अतः कुटिलो भवान् । अस्माकं मध्ये एकाऽपि सूक्ष्मै-  
लां न प्राप्नोति त्वन्तु मिथुनोभूय भुङ्क्षे 'युग्मन्तु युगलं  
युग मित्यमरः । अतस्तव श्रीमुखं श्रीमन्मुखमपि कुन्तलमेव न  
तु चूर्णकुन्तलम्, अयम्भावः । 'प्रासस्तु कुन्त' इत्यमरात्प्रा-  
सानेव गृह्णाति । अस्माकं मारणाय कामप्रासमेव कुन्तलव्या-

जेन गृह्णाति\* ॥६॥ यद्वा तव लक्ष्म्या मुखमपि तथैव, चशब्दउ-  
 भयोः समुच्चयार्थः, भवान् जडो मूर्खः । सूक्ष्मैलां भुक्त्वापि  
 नेत्यपन्हवं करोति, अतः कुटिलः । मया भुक्ता इति स्फुटोक्तौ  
 का हानिः, तां स्वप्रियामुदीक्ष, अयम्भावः । अन्यासु युवतिषु  
 कौटिल्यकारी अयं मामपि कदाचित्कुर्यादिति भयेन पलायिता  
 स्यात्. तस्मात्तामपि उदीक्ष पश्य । ईक्ष दर्शने, अनुदात्ते त्वलक्ष-  
 णमात्मनेपदमनित्यम् । अन्यथा उदीक्षतामिति पञ्चान्तपक्षेऽपि  
 उदीक्षमाणानामिति स्यात् । दशा × म्पक्षमकृत् स्वदशाम्पक्षमच्छे-  
 दकोभवेति शेषः, अयम्भावः । पक्षमच्छेदे निमेषकृतविच्छेदाभावे  
 स्वप्रियाम्प्रति निमेषशून्यदृष्टिपातेन दर्शने नैव पलायिता भवेत् ।  
 कृञ् हिंसायाम् । क्विवन्तः कृतीच्छेदने वा । एतत्सर्वं भवान्जा-  
 नाति, अस्मान्प्रत्येव कौटिल्यं करोति अतो भवान् अजडः सर्वज्ञ  
 इति स्तुतिः ॥ ७ ॥ यद्वा 'संशयेऽपि चे' त्यमराञ्जुटिः संशयः,  
 अयम्भावः । मिथुनीभूयाहिवनमटामि, माम्प्रति कीदृशी

\* यद्यस्मिन्नर्थे तात्पर्यं न स्यात्तर्हि ज्ञूर्णपदमप्युपात्तस्यात्तदनुपादाना-  
 देव कुन्तपदमात्रेण कामप्रासबोधः । ज्ञूर्णाः सूक्ष्माः कुन्तला यस्मिन्निति  
 मुखविशेषणम् । अर्शआद्यजन्तो वा । अस्मिन्नर्थे कुटिलशब्दोऽप्यनुकूलः  
 कामप्रासाअपि कुटिलाः कुन्तला अपि तथैव अस्मिन्पक्षेऽप्येकपदमस्तु ।

× नन्वेतत्पक्षे दृष्टामिति बहुत्वमनुपपन्नम् । न हि कृष्णस्य बहुदृश  
 इति तु न शङ्क्यम् । महाबाहो इति श्रुतेः ।



किंस्वदन्ती स्यादित्यादि संशयः । अस्मिन्नपि पक्षे  
युगाय मिथुनाय ते तुभ्यं त्रुटिः संशय इति योजना । एतेन  
तव प्रियाऽपि संशयं करोतीति गम्यते । अयं कपटी प्रियसखी-  
यथा तत्याज मामपि तथैव त्यजेत्तथा सति सख्यो जनाश्च किं  
किं वदिष्यन्तीति संशयनिमग्नासीदिति गूढाशयः ॥ ८ ॥ यद्वा  
युगाय मिथुनाय ते तुभ्यं का त्रुटिः को विच्छेदः का हानिरिति  
यावत् । त्रुटिस्त्वस्माकमेव सम्पन्ना आननम् आत्मनोमुखं पश्य  
त्वमेवेति शेषः । तव मुखं प्रियामुखं च श्रीमदेव दृश्यते । अस्मा-  
कमाननन्तु काननं मलिनं कुत्सितं त्वमेव पश्य । अहो तव दौरा-  
त्ममिति गूढाभिप्रायः । त्रुटिशब्दो विच्छेदे प्रयुज्यमानो दृश्यते ।  
यथा अक्षरत्रुटिः सूत्रत्रुटिस्त्यादौ 'त्रुट च्छेदने' चुरादिः आत्म-  
नेपदी सेट् 'इगुपधात्किदि'ति इः । यद्वा त्रुट च्छेदे इति तुदादिः  
परस्मैपदी सेट् 'इगुपधात्किदि'ति इः त्रुटिः ॥ ९ ॥ यद्वा युगान्  
चतुर्युगानयते एतिवा गच्छतीति युगायस्तत्सम्बोधनम् । हे  
युगाय ! चतुर्युगेऽपि त्वं गच्छसि नित्यत्वाच्चिरजीवित्वाच्च ।  
अतस्ते तव त्रुटिः का अल्पकालः कः तस्य गणनैव नास्ति । त्वा-  
मपश्यतामस्माकमेव त्रुटिर्युगायते युगवदाचरति । आननम-  
स्माकंमुखं काननं कुत्सिताननमेव पश्यताम् । स्वप्रियाञ्च पश्येति  
सङ्कीर्णभङ्गश्लेषः । अयं गतौ पचाद्यजन्तः इण्वा ॥ १० ॥ यद्वा  
जडे जले डलयोरभेदात् । अयम्भावः । कानने मुखदर्शनसाधन

---

त्वद्वियोगादस्माकं मुखं कुत्सिताननमेव सम्पन्नम् । त्वत्प्रिया तु  
वियोगाभावाच्चाहमुखी एव त्वमेव पश्य किं कथनेनेति भावः ।

दर्पणं नैव प्राप्यते । अतः कुटिलकुन्तलं श्रीमुखं ते तव चेन  
 समुच्चयार्थकेन प्रिया मुखसङ्ग्रहः । जले उहीक्ष पश्य । जलेऽपि  
 पश्यतां मुखं दृश्यते । स्वच्छत्वात् तां स्वप्रियां च जले उदीक्ष ।  
 सा जले निमग्ना, अयमभिसन्धिः । कपटं कपटेनैवेति न्याया-  
 न्मुखं जले यदि पश्येत् तर्हि मुखे छायारोगोत्पत्तिः स्यात्तेन  
 मालिन्यं स्यात् । जले मुख दर्शने मुखश्रीर्गण्यतीति प्रसिद्धिः ।  
 अत एव 'आननं च जले दृष्ट्वा शक्रस्यापि श्रियं हरे' दित्युक्तम् ।  
 अस्मिन्कुटिले नन्दनन्दने एवं कृत्वैव कौटिल्यं स्यात् । श्रीमुखं  
 काननं कुत्सिताननं स्यात्, अतः कपटिषु कपटं भवेत् । प्रिया-  
 या जले निमग्नोक्त्या च तदुद्धरणाय जले पतितः स्यादेवं सति  
 अस्मिन्कपटिनि पूर्णतरः कपटः स्यात् ॥१२॥ यद्वा व्रुटिर्विच्छेदः ।  
 तार्किकाभिमतानुलक्षणा वा निमेषपरिमितकालो वा । अत्रैव  
 श्लोके व्रुटिपदे गुरुपाठाच्छन्दोभङ्गलक्षणा व्रुटिर्वा युगाय मिथु-  
 नाय सखीसहिताय तुभ्यं भवतु, नहि विच्छेदादिकमनिष्टं वस्तु  
 वयमिच्छामः । अस्माकं का हानिः । अस्माकं मुखं कुटिलकुन्तलं  
 श्रीमुखं श्रियामुखमेव ॥ अमेदानुभयोक्तिरूपकालङ्कृतिः । शेषं  
 पूर्ववद्योज्यम् ॥ १३ ॥ यद्वा काचित्सखी सखीः प्रति ब्रूते ।  
 अशब्दः सखीसम्बोधने अ ! पश्यत आमितिच्छेदः ।  
 ते तवोदीक्षतामस्माकं च पश्मकृद्वा जडः आक्षेपालङ्कृति-

॥ यदि हानिः स्यात्तर्हीत्यं कथं स्यादिति भावः



आमित्यङ्गीकारे । यद्वा अपश्यतेतिलङ्मध्यमपुरुषबहुवच  
नान्तमस्तु । अ ! हे सख्यः ! जडे मूर्खे नन्दनन्दने  
कुटिलकुन्तलं श्रीमुखं च पश्यत, तत्सर्वन्दष्टा आमित्य-  
ङ्गोऽकुर्वन्ति पश्चात्सखयो ब्रुवन्ति अटति । यद्भवानहि-  
काननं तदा त्वाम्प्रति व्रुटिर्युगायते । अहो तव मूर्खता, जडे एता-  
दृशानुरागोऽनुचित एवेति सखीनामभिप्रायः । पुनर्विचार्यैत-  
त्सत्यमेव । अस्मिन्नुराग उचित एवेत्याशयेन सख्यः पुनर्ब्रुवन्ति ।  
ते तवोदीक्षतामस्माकं च पश्मरुदब्रह्माजडः आक्षेपालङ्कृति  
व्यङ्ग्या पूव जडेऽनुरागोऽनुचित इत्युक्तम्, पश्चाद्विचार्य तस्यैव  
निषेधः कृतः । निषेधश्च ते जड उदीक्षतामित्याद्यन्त्यपादेन स्प-  
ष्टीकृतः ॥१३॥ यद्वा अनहि रात्रौ कुटिलकुन्तलं श्रीमुखं च ते  
आननं का स्त्री न पश्येदिति शेषः । यद्यस्मात्कारणात्, 'यद्यत्त-  
तस्ततो हेतौ' इत्यमरः, भवानटति । अस्मिन्पक्षे भवेति देववा-  
चकं सम्बोधनम् । यद्वा भूधातोर्लोण् मध्यमपुरुषैकवचनान्तम् ।  
तथा च युवतय आशिषं ददते । यद्वा हे ! भव ! संसाररूपत्वद्वि-  
वर्त्तः संसारो नत्वदन्य इति सम्बोधनार्थः ॥१५॥ यद्वा अहि  
यदर्थं स्वसुन्दरमुखदर्शनार्थं भवानटति, पण्यवीथिकायामिति-  
शेषः । तादृशं सुन्दरन्ते मुखं का न पश्यतीति शेषः ॥१६॥ यद्वा  
अनहि रात्रौ अद्य भवान् काननमटति यदर्थमस्मत्प्राप्तयेऽतो  
भव सत्तावान् आत्मधारणवान्दीर्घायुर्भवेत्याशिषम्प्रयुज्जते । अ-  
नह्यपि व्याघ्रादयो जन्तून्भक्षन्ति । रात्रौ तु का कथा, अतोभवन्तं  
व्याघ्रादयो मा घसन्निति युवतय आशिषं ददति । येऽर्थेषु मुखे

ननयो रुभयोरुपादानं पुनरुक्तिर्दोषइति नैव शङ्क्यम् । धीर्मुखं  
 प्रधानं यस्मिन्नानने इत्यर्थप्रतीतेस्तदुपादानं सफलम् । श्रीमदानन  
 मेवाननमितरत्त्वाननमपि कुत्सिताननमेवेति भावः ॥ १७ ॥ अ-  
 हि भवान् काननमटति, यत्तेनास्माकं काक्षतिः, कापि नास्ति ।  
 अस्माकमाननम्पश्य । त्वाम्बिनाऽपि कुटिलकुन्तलं श्रीमुखमेवास्ति ।  
 तां तव प्रियां त्वामात्मानमपि, हे अ ! वासुदेव, त्वमेव पश्य ।  
 एतेन न युवयोर्वयं किङ्कर्यः । न युवयोः पश्चाद्वयं गच्छामः । स्व-  
 रक्षां स्वयंकुरुः, इत्याशयः । त्वामपश्यतामस्माकं त्रुटिरेव केवलं  
 युगायते । अन्या कापि क्षतिर्न परन्तु न केवलमस्माकमेव त्रुटिर्यु-  
 गायते किन्तु ते तुभ्यमपि त्रुटिर्युगायते । एतत्तु तवास्माकं समान-  
 मेव । भवान् जडोऽसि मूर्खोऽसि नैव विचारयसीति भावः ।  
 उत्तरार्द्धस्थतेशब्दान्वयं विहाय युगायेत्येकं चतुर्थ्यन्तमाश्रित्य  
 त्रुटिर्युगाय कल्पते इत्यर्थोऽस्तु वा । गम्यमानक्रियाया अपि  
 कारकविभक्तिप्रयोजकत्वोक्तेः क्लृपि सम्पद्यमाने चेति चतुर्थी-  
 प्रशक्तेः । उदीक्षतास्माकं पश्मकृत्वं जड एव 'यतो वेत्या'-दि-  
 श्रुत्या सर्वकारणत्वस्य त्वय्येव प्रतिपत्तेरिति परमार्थः । यदि  
 तु अस्माकं दृशां पश्मकृत् पश्मच्छेदकः स्यात्तर्हि अजडः स्या-  
 द्विद्वान् स्यादिति भावः । कृज् हिंसायम् ॥ १८ ॥ यद्वा युगाय  
 मिथुनाय ते तुभ्यं त्रुटिरपि युगायते । अहो युवयोः परस्परं प्रेमे-  
 त्यर्थः ॥ १९ ॥ यद्वा उदीक्षतां दृशामित्यनेन परस्परमीक्षतामि-  
 त्यर्थपरत्वस्यापि प्रतीतेस्तवदृशोः पश्मकर्ता ब्रह्मदेवो जड  
 इत्यपि प्रतीयते ॥ २० ॥ यद्वा नामैकदेशन्यायेन तिशब्देन युवति



शब्दग्रहणाद्युवतीसम्बोधनम् । गुणस्तु न शङ्क्यः । शत्रन्तान्डीपि  
 तस्यैव सम्बोधने ह्रस्वविधिसामर्थ्याद्गुणाभावस्य सुवचत्वात् ।  
 तथा च भातीति भवान् सुन्दरो नन्दनन्दनस्वमहि विहारार्थं  
 काननमट । हे युवति ! त्वमपि काननमहयट परन्तु त्वां सखीम-  
 पश्यतामस्माकं व्रुटियुं गायते । अटतीत्यट हे गमनशील ! त्वामपश्य  
 तामित्यादिशेषं विशेषणमुभयपक्षेपि योजनीयम् । युवतीं सखीं  
 नन्दसूनुना साकं सुरतार्थं युवत्यः सम्मतिन्ददति प्रेरयन्ति च ।  
 हे युवति ! काननमट इति वचोब्रुवन्ति, युवतीनामित्थं स्वभावः ।  
 यदि स्वयं गन्तुं नैव प्राप्नुवन्ति तर्हि स्वसखीं नुदन्ति तस्यां  
 व्रुटियुं गायत इत्यादि प्रेमवचनं च दर्शयन्ति । युवतीसम्बोधनम-  
 हिम्ना तत्पक्षेऽपि अटनक्रियान्वयोऽवश्यं वक्तव्य इति तत्त्वं  
 सुधियो विचारयन्तु ॥ २० ॥ यद्वा का स्त्री काननमटति इति  
 काकुः । का स्त्रीति शेषलभ्यः । वक्तृबोद्धव्यविशेषान्प्रकरणान् च  
 एतत्प्रघटकार्थो यच्छब्दलभ्यः, यच्छब्दो हेतुपरः 'यत्तद्यतस्ततो  
 हेता'-वित्यमरः । यदर्थं भवान् काननमटति, अयम्भावः । यद्यु-  
 वतीप्राप्तये भवानहिकाननमटति कापि स्त्री अहिकाननं नैवा-  
 टति । वाराङ्गना तु नैवकाननमटितुं शक्नोति सौकुमार्यात्,  
 किञ्च वाराङ्गना हि बहुमूल्येन योनिविक्रेत्री, तस्या योनिरेव-  
 क्रय्या । न हि वने बहुमूल्येन योनिक्रेतारः पश्य इवोपलभ्यन्ते । न  
 हि षिङ्गास्तदर्थं वगं गच्छन्ति च । पतिव्रताया वाक्ता तु

ॐ यद्वाकाननवनं कास्त्री अटति इति भङ्गश्लेषोऽस्तु नकापीतिका  
 कुलभ्योऽर्थः ।

दूरापास्ता । अस्मद्विधा अपि गृहकृत्यं त्यक्त्वा काननं  
 नैवाटन्ति, यदर्थं भवान् काननमटति; तद्वथ  
 मेवेति । परन्तु त्वामपश्यतामस्माकं त्रुटिर्युगायते । किञ्च  
 ते तुभ्यं त्रुटिर्युगायते, अयम्भावः । भवान् अहिकाननमटति  
 अस्मान् विहायेति शेषः । परन्तु वयं भवतः स्नेहास्पदम् । एता-  
 दृशोऽस्मान् विहाय काननाटने तुभ्यमपिक्षणो युगायते नास्माक  
 मेव; एतेन परस्परानुरागो व्यज्यते ॥ २१ ॥ यद्वा कात्रुटिर्युगा-  
 यते इति प्रश्नकाकुः, न कापीत्यर्थः । अयम्भावः । अस्माकमप्रति-  
 त्रुटिरपियुगवद्भवतु इत्यर्थं भवानहिकाननमटति कात्रुटिर्यु-  
 गायते । त्वामपश्यतां न का पीति ईष्योक्तिः । अस्मिन्पक्षे तवा-  
 ननं त्वाच्चापश्यतामिति योज्यम् । का इति पृथक् आननमिति  
 पृथक् ॥ २२ ॥ यद्वा अस्मिन्पक्षे काननमिति काकृत्किरस्तु तथा  
 च त्वामपश्यतामस्माकं कुटिलकुन्तलं श्रामुखं च काननं  
 ईषदाननं दृश्यते किमपि तु न, यदि त्रुटिर्युगाय स्यात्तदा  
 तु अस्माकमाननमपि काननं स्यादित्यन्तु नैव दृश्यते ।  
 परन्तु ते तव कुटिलकुन्तलं श्रामुखं च काननमीषदाननं स्यात् ।  
 अस्मानपश्यतस्तवैव त्रुटिर्युगायस्यात्, यतस्तवाननं तादृशम-  
 पि ईषदाननमित्याशयः । अस्मिन्पक्षे युगायेति पृथक् ते  
 इति पृथक् युगायेति तादृश्यं चतुर्थी ॥ २३ ॥  
 यद्वा त्वा इति पृथक् आमेति पृथक् पश्येति पृथक् तामिति  
 पृथक् । आसमन्ताललक्ष्मीर्यस्य स आमस्तत्सम्बुद्धावाम हे परि-  
 पूर्णसम्पन्नन्दसूनो ! हे सुन्दर ! तर वा त्वात्वातां तव प्रेयसी-



सखीञ्च पश्य, युवयोः सारूप्यमस्ति वा न वा; त्वस्माद्व्यतरोऽस्ति  
अतीव सुन्दरोऽप्यसि । सा तु कीदृगस्ति । यदि तु तवानुरूपा  
न स्यात्तर्हि तामपि त्यजेत्याशयः । सा तु गोपकन्या दरिद्रैव  
तस्मात्तामपि कदाचित् त्यजेदित्याकृतम् । श्वः परश्वो वा तां  
द्रष्टास्मीत्यपि नैव वक्तव्यम् । स्वानिष्टलब्धौ शुद्रिरपि युगावते ।  
अतो भट्टिति दर्शनीयेति गूढाशयः । अस्योत्तरं नन्दसूत्राह  
पश्यतामिति पदेन, पश्यतेत्येकमामित्येकम् । अयम्भावः । मतिप्र-  
याचयोगाय भवतीभिर्यत्कौटिल्यं कृतं तत्सर्वं बुद्ध्वा मम प्रिया  
मयेदानीमेव भट्टिति दृष्ट्वा समानुरूपैवेति आं ममाङ्गीकारः । नो  
चेद्युयमेव पश्यत । आवयोरानुरूप्यमिति भावः ॥ पुनर्युवतीनां

१ सङ्कीर्णश्लेषे अर्थान्तरे त्वामपदं सार्थकम्, तथाप्यस्मिन्पक्षेऽपि  
इत्थं योजनीयम् तथाहि त्वामिति पृथक् अ इति पृथक्सम्बोधनार्थमव्य-  
यम्, अ ! हे सखि ! त्वां ब्रवीमीति शेषः । हे जडे ! इत्यादि । यद्वा अइति निषेधा-  
र्थकमव्ययमस्तु । त्वां सखीं प्रति अ किमपि न स्फुरति त्वं किमपि न जानासीति  
यावत् अतो हे जडे इत्यादि । यद्वा त्वामेत्यत्र तु आम इति च्छेदः । तुरव-  
धारणे, हे आम, अपक्व बाल अज्ञेति यावत् त्वं जडः तां पश्य आसजडपदेन  
तवानुरूपा सा सखी नास्त्येव । समानुरूपेति तु तव अमपुवेति गम्यते, भेद  
बोधकेनापि तुना सारूप्यं नास्तीति गम्यते । 'तुस्माद्भेदेऽवधारणे' इत्यमरः ।  
इत्थं परस्परं विवादः । अत्रेदं कौतुकम्, अन्तर्हितो योगीशः प्रतिध्वनिमिषेण  
एतत् श्लोकेन गोपीं प्रति वक्ति तथाहि अनङ्घ्रि रात्रौ का स्त्री कानन  
मटति न कापि, यद्यस्मात्कारणान्मत्प्राप्तये त्वमेवाटसि तस्मात्सर्वं भव जीवे  
त्याद्याशिष्यं दत्ते, शेषं विशेषणं स्पष्टम् ।

मध्ये एकां सम्बोधयन् श्रीनन्दनन्दनो वदति हे जडे ! हे मूर्खे !  
 अज्ञानवतीति यावत् । चः समुच्चये । एवञ्च मम प्रियामुखं  
 मममुखञ्च कुटिलकुन्तलं श्रीमुखञ्चेति ममानुरूपैव नो चेत्तां  
 मत्प्रियामुदीक्ष, सर्वतोऽतिशयेन पश्येति उपसर्गलभ्योऽर्थः ।  
 दृशां पक्ष्मकृद् ब्रह्मा अजडः सर्वं जानाति । यदि दृक्षु पक्ष्माणि  
 न स्युस्तर्हिदृशमेव वैरूप्यं स्यात् । यथा अर्मरोगिणां पक्ष्मभङ्गा  
 दुदृशमेव वैरूप्यं दृश्यतेऽतो योग्यसंयोजनपटुरेव ब्रह्मदेवः । तदुक्तं  
 श्रीहर्षैः—‘निशा शशाङ्कं शिवया गिरीशं श्रिया हरिं योजयतः  
 प्रतीतः । विधेरपि स्वारसिकः प्रयासः परस्परं योग्यसमाग-  
 माये’—ति, अत आचयोः संयोजनमपि परस्परं योग्यसमागम  
 एवेति स्वीकरोमि । तस्मान्मत्प्रियाम्प्रति कपटेन दोषारोपं  
 कृत्वा विघटनं कर्तुं नैव शक्यथ इति गूढाशयः । ननु नन्दसू-  
 नुरन्तर्हित एव सन् कथं युवतिं प्रति वक्ति इति तु न शङ्कनी-  
 यम् । योगीशो योगवलेन स्वयमदृश्यमानो युवत्युत्कण्ठावि-  
 वृद्धये गदतीति न शङ्कालेशोऽपि ॥ २४ ॥ यद्वा हे कुटिल ! हे कप-  
 टिन् ! भवान् जडो मूर्खो यतः कुटिलयोगिनिवासस्थानं पर्णशालां  
 लाति गृह्णातीति कुटिलस्तत्सम्बोधनम् । सम्पत्समृद्धं स्वगृ-  
 हमपित्यक्त्वापर्णशालामधिवसात् अतो जडः, पुनश्च अहि-  
 काननमटति तस्मादपि मूर्खः, वनमहि सूर्यतापतप्तं सद्दुःखा-  
 यैवालम् । एतद्विचार्यैवाटति, अतो मूर्खः, यच्छब्दोजडत्वे हेतुं  
 द्योतयति भवान् यद्यपि कपटी मूर्खाश्च तथापि अनुरागवशात्तु

❀ कुटिलशब्दो ह्रस्वान्तोऽपि



ट्रिगुणायते । अस्मिन्पक्षे कुन्तलपदेनचूर्णकुन्तलग्रहणं विनापीत्या-  
दिना चूर्णपदलोपात् । एतादृशं सुकुमारतरं स्वमुखमविचार-  
यन् मुखं मलिनीकर्तुं वनमटति, अतो मूर्खः । दशां पक्षमकृद् ब्रह्म  
देवस्तु अजडः, अयम्भावः । यदि पक्ष्माणि न स्युस्तर्हि अव्यव-  
धानेन मूर्खकपटिमुखदर्शनम्भवेत्, तत्तु नैव योग्यम् । तस्मान्नि-  
मेषमात्रेणैव दर्शनविघटनाय दशाम्पक्ष्माणि रचयामास । अतोऽ  
जडः । एतेन निमेषपर्यन्तमेव त्वन्मुखं न पश्यामः ॥२५॥ यद्वा  
अस्मिन्पक्षे चूर्णपदलोपो मास्तु । कुन्तपदेन प्राप्तपवास्तु । तथा  
च कुन्तं प्राप्तं लाति गृह्णातीति कुन्तलस्तम् । एतच्च युष्मदो  
विशेषणमस्तु । कुन्तलं त्वामित्यन्वयः । यो हि वनमटति स व्या-  
घ्रादिभयात्प्राप्तं गृहीत्वैवाटतीत्यनवद्यम् । 'प्राप्तस्तुकुन्त' इत्य-  
मरः ॥२६॥ यद्वा भवानित्यत्र भवेति पृथक्, अन्निति पृथक्,  
अनितीत्या तत्सम्बुद्धौ हे अन् !; अनप्राणने विजन्तो न तु  
क्विवन्तः । अनुनासिकस्यक्वीतिदीर्घापत्तेः । नडिसम्बुद्धयो-  
रिति नलोपाभावः । हे अन्! सर्वजीवप्राण! हे सूत्रात्मन्! अस्मि-  
न्पक्षे नुडभावस्तु नित्यग्रहणस्य व्यवस्थितविभाषाश्रयणात् ॥२७॥  
यद्वा क्विपि दीर्घे आनित्वेवच्छेदोऽस्तु तथा च ह्रस्वात्परत्वाभा-  
वान्नुटःप्राप्तिरेव न, अर्थस्तु तुल्यः ॥२८॥ यद्वा पूर्वोपस्थितनिमित्त-  
कत्वेनान्तरङ्गत्वात्सर्वणदीर्घे ह्रस्वात्परत्वाभावेन नुटोऽप्राप्तेर्विच-  
पक्षेऽपि नुटःप्राप्तिरेव नेतिबोध्यम् । अहःपदमहिम्ना सुषुप्तावात्मना  
सह सम्पन्नो भवतीति सूच्यते । अहःपदं जाग्रदवस्थासूचकम्,  
काननम् दुर्ज्ञेयत्वाद् गहनत्वाच्चशरीरलक्षणं विपिनं भवानटति ।

सूत्रात्मा शरीरजीवनार्थंशरीरमेवादति । वृद्धिः सूत्रात्मविच्छेदो  
युगायते । तस्मात्त्वं भव, आत्मधारणं कुरु, इत्याशिषं प्रयुञ्जते ।  
सन्निहितो भव वा, तव विच्छेदो मा भवत्वित्यर्थः । विश्वौपार्थने  
वा लोट् । भवेति पक्षे हे देवेति सम्बोधनम्वा, अयम्भावः ।  
कदाचिद्भोगादिना क्षणं प्राणपाडाऽपि युगायते, त्वां सूत्रात्मान  
मपश्यतामस्माकं कुटिलकुन्तल श्रोमुखञ्च काननं  
कुत्सिताननं भवति । ते तव तादृशं मुखञ्च कुत्सिताननं  
भवति । यदास्माकं मुखं काननं तदा तवापि तथेति  
परस्पराभिरागो व्यज्यते, अयम्भावः । यदा विराड् देहे  
सूत्रात्मप्रवेशस्तदैव विराडुत्थानं श्रूयते । 'नोदतिष्ठत्तदाविराट्,  
चिस्तेन हृदयं चैत्य उदतिष्ठत्तदा विराट्'-इति । अत उभयोः प्रेमेति  
॥ २९ ॥ यद्वा भवानहिकाननमदति, यदास्मात्ते कुटिलकुन्तलं  
श्रोमुखं च काननं कुत्सिताननं भवति । काननाटनशालिनो मुखं  
सुन्दरमपि काननं कुत्सिताननम्भवति, लोकैरनुभूतमेवैतत् । तव  
वैरूप्यं सम्पन्नं बालभावान्नैव विचारयसि अतस्त्वं जडोऽत ऊर्ध्वं  
भवान् काननं नैवादतु; । इति मयं प्रदर्श्य काननाटनं निवारयन्ति ।  
शेषं विशेषणं यथायथं योज्यम् ॥ ३० ॥ यद्वा हे क ! हे ब्रह्मदेव ! एतेन  
नन्दसूनोर्ब्रह्मदेवावतारत्वम् । कुटिलकुन्तल श्रोमुखमाननं काननं  
कतुं मलिनीकतुं काननं वनं भवानदति । ब्रह्मलोकम्विहाय  
मनुष्यरूपी सन् काननमदति; अतो ब्रह्मलोकनिवासिनां त्वाम्  
पश्यतां मुखं काननं मलिनं भवति । त्वामपश्यतां ब्रह्मलोक  
निवासिनां वृद्धिर्युगायते ॥ ३१ ॥ यद्वा भवानित्यत्र हे भवेत्येकम्पदं



सम्बोधनम्, अन्नित्येकं सम्बोधनम् । हे भव ! महादेव भवो देवः  
संसारश्चेत्युक्तेः । 'भवोभीम' इत्यमरः । अन्निति सूत्रात्मरूपेण  
जीवयतीत्यन् काननं हिमवत्पर्वतवनमटति, तत्रैव शीतेऽतो गि  
रि शीति तन्नाम । शिवो हि वनमेवाटति । अतः काशीपुट्यप्यानन्द  
काननत्वेन प्रसिद्धि गता ॥ ३२ ॥ यद्वा पितृवनं श्मशानमेवाटति, अतः  
श्मशानवासीति पदेन कथ्यते, सम्बोधनद्वयेन शिवत्वं सूत्रात्मत्वं  
च सूचितम् । सूत्रात्मत्वपक्षे काननपदेन शरीररात्मकं त्रिपिनं  
प्रकरणबलाद्बोध्यम् । सर्वजीवनाय कायलक्षणं काननमटति,  
यत्तस्माद्भवेत्याशिवं प्रयुज्यते । त्वामित्यत्र त्वा आमितिच्छेदः,  
त्वामस्त्वादेशः, त्वात्वामपश्यतां वृष्टिर्युगायते । आमित्यङ्गाकारे  
वयमङ्गीकुर्मः । भवानप्यङ्गीकुरुतामित्यर्थः ॥ ३३ ॥ यद्वा भवं  
महादेवमानयति जीवयतीति भवा, तत्सम्बुद्धौ भवान्, अयम्भावः ।  
यदा भस्मासुराय वरं महादेवो ददौ तदा सोऽसुरः पार्वतीहर्त्तु-  
मन । महादेवमूर्ध्निस्वहस्तनिधानेन तं भस्मीकर्त्तुमियेष । तम्बुद्ध्वा  
वृद्धब्राह्मणरूपं विधाय श्रीनारायणः पथि स्थितः सन्नसुरेणानु-  
धावितं महादेवं ररक्ष । कूटवचसाऽसुरहस्तमसुरस्यैव मूर्च्छं  
निधाप्य भस्मीचकारेति कथानुसन्धेया । एतेन महादेवोऽपि भव-  
तैव जीवित इति सम्बोधनार्थः । अतएव भातीति भवान्,  
प्रकासमान इत्यर्थः ॥ ३४ ॥ यद्वा भवं संसारमानयति जीवयती-  
ति सम्बोधनार्थः । अत्र मानम् 'यतोवेत्या'-दिश्रुतयः ॥ ३५ ॥  
यद्वा हे भव ! हे अन्निति सम्बोधनद्वयम् । काननं वनमट-  
ति सति अट गतौ । शत्रन्तात्सप्तम्येकवचनान्तम् । त्वयीति

शेषः । यत्काननं ईषदाननं मुखं यस्य तत्काननम्, बहु-  
 व्रीहौकादेशाग्राप्ते रर्श 'आद्यनन्तः' । विपिनं हि तमःपिहितं  
 सत् हिंसादियुक्तं सत् ईषन् मुखं दृश्यते । मुखशब्दः  
 प्रारम्भवाचो तदपि कुटिलकुन्तलं श्रीमुखं शोभावनमुखं दृश्यते ।  
 भवत्प्रतिबिम्बात्कुटिलकुन्तलत्वम् । रात्रौ तु प्रतिबिम्बितत्वबा-  
 धादहीत्युपादानम् । ईषदाननमपिविपिनं भवदटनादेव लक्ष्मी-  
 सम्पन्नं जातम् । अहो तस्य भाग्यम् । परन्तु व्रुटियुगायते इत्यादि  
 शेषं यथायथं योज्यम् ॥ ३६ ॥ यद्वा अहिं चेत्यन्वयः । चोऽ-  
 प्यर्थः । ते त्वामित्यत्र ते अ त्वामिति च्छेदः । अशब्दो निषेधपरः,  
 अजड इति च्छेदः । तथा च दिनेऽपि काननं वनं काननं ईषदाननं  
 भयानकमुखं भवतीति शेषः । भवान्स्तददति, किमपि न  
 विचारयति, विचारशून्यं जडं त्वामपश्यतां व्रुटिः अ युगायते ।  
 न युगवदाचरति, एतत्पक्षे जडे इति च्छेदः, विचारशून्ये त्वयी  
 त्यर्थः । कुटिलकुन्तलं श्रीमुखमुदीक्षतां जनानां दृशां पक्षमकृद्  
 ब्रह्मदेवोऽजडो युक्तमेवाकरोत्. यतस्त्वामपश्यतां व्रुटिर्नैव युगा-  
 यते । अतो दृशाम्पक्षमकरणं युक्तमेवेति भावः ॥ ३७ ॥ यद्वा  
 अदतीति सप्तम्यन्तमेवास्तु, जडे इत्यपि तथैव भवानिति  
 पूर्ववत्सम्बोधनमस्तु । तथा च हे भवान् ! जडे  
 त्वयिकाननमहि अदति सति अन्यत् पूर्ववत् ॥ ३८ ॥ यद्वा  
 भातीति भवान् सुन्दरस्त्वं काननमहि अ न अट कुटिलकु-  
 न्तलं श्रीमुखं च ते काननं स्यात् । एवं हे ति ! हे युवति ! अहि  
 काननं वनं त्वं न अट कुटिलकुन्तलं श्रीमुखं च ते काननं  
 कुतिसिताननं स्यात् । एकोऽयन्दोषः । अपरश्च व्रुटियुगायते



इत्यादि । एकस्याटनक्रियानिषेधस्योभयत्रान्वयाद्दीपकम् । एवं विशेषणान्तराणि चोभयोरुपकारकाणि । अस्मिन्पक्षे सम्बोधन-  
 वलाद्युवत्या अपि जडे इति सम्बोधनम् । हे जडे ! हे मूर्ख ! हे  
 युवतीति योज्यम् ॥ ३९ ॥ यद्वा हे युवति ! त्वयि अहि कानन-  
 मटन्त्यां सत्यां भवान् प्रकाशमानः कृष्णोऽटति तस्मात्त्वं नाट,  
 सङ्गदोषोऽयमिति भावः । उभयोः सम्बोधनपक्षेऽपि अटति इति  
 सप्तम्यन्तं प्रकल्प्यार्थः सम्पद्यते, किन्तु अटन्त्यामिति स्त्रीलिङ्गं  
 भवति । एवंविधेश्लेषवशात्लिङ्गव्यत्ययेनार्थः कविकुलक्षुण्णः ।  
 'पुमान् स्त्रिया'—इत्येकशेषेऽपि अटतोरित्येवस्यादिति बोध्यम् ।  
 अलं पल्लवितेन ॥ ४० ॥ यद्वा हे युगायेति सम्बोधनस्याय-  
 मर्थः । युगं युगम् । 'युगमन्तु युगलं युगम्' इत्यमरः । कामक्रो-  
 धशीतोष्णसुखदुःखादिद्वन्द्वमयते एति वा । जानातीति युगायस्त-  
 त्सम्बोधनम् । गत्यर्थस्य ज्ञानार्थत्वात् अयगतौ पचाद्यजन्तः,  
 इण् गतौ वा त्रुटिरेतद्विच्छेदः । का किमपि-  
 दुःखावहान, 'स्त्रियां मात्रात्रुटि'—रित्यमरात्त्रुटिः स्त्री ।  
 अयम्भावः । भवानेवकामक्रोधादिद्वन्द्वस्य दुःखसाधन-  
 त्वं जानाति नान्यः । अतो द्वन्द्वविच्छेदः त्रुटिः, का  
 कापि नास्ति नैवत्वया गणनीया, 'शीतोष्णसुखदुःखेषु तथा  
 मानापमानयोः, इत्यादिना तन्निदा त्वया कृता श्रूयते ।  
 परन्तु सुखदायेव भवतीति किञ्चिदर्थः ॥ ४१ ॥ यद्वा युगं  
 बानाद्यङ्गमयत एति वा गच्छति जानाति वा युगायस्तत्स-  
 म्बुद्धिः । चतुःषष्टिविद्याकलाज्ञातुस्तवयानाद्यङ्गत्रुटिः का, नैव-

कापि यानाद्यङ्गब्रुटावपि भ्रष्टिति तां युनक्ति; एतेन शिल्पादि  
 क्षौशल्यं वर्णितम् 'यानाद्यङ्गेयुग' इत्यमरः ॥४२॥ यद्वा युगन्द्वन्द्वं  
 यथा स्यात्तथा अथत एति वा गच्छति तत्सम्बोधनम्, अय-  
 म्भावः। भवानेकाकी नैव गच्छति द्वन्द्वीभूयैव गच्छति; अहिलस-  
 खागच्छति, रात्रौ तु सखीभिः सह गच्छति, अतस्ते ब्रुदियुग्मवि-  
 च्छेदो युगायते; अतस्त्वामित्यादि योज्यम् । एतत्पक्षे सामान्य  
 युग्मवाचो युगशब्दः प्रकरणवलान्मिथुनपरः । स्त्रीपुंसावाह ।  
 प्रकरणस्य शक्तिसङ्कोचकत्वात् ॥ ४३ ॥

**पतिसुतान्वयभ्रातृबान्धवा**

**नतिविलङ्घ्यतेऽन्त्यचुतागताः**

**गतिविदस्तवोद्गीतमोहिताः**

**कितव योषितः कस्त्यजेन्निशि ॥१६॥**

पतीति । यद्वा हे पतिसुतेति सम्बोधनम्, एतुरीशितुर्नन्दस्य  
 सुतेत्यर्थः ब्रजस्वामित्वान्नन्दस्य । 'पतिरीशिते' इत्यमरः ॥१॥  
 यद्वा अन्विति पृथक् अयेति पृथक्क्रियापदम् । अनुदात्तेत्व-  
 लक्षणात्मनेपदस्यानित्यत्वात्परस्मैपदम् । अन्वय अस्मत्पश्चाद्  
 गच्छ ॥ २ ॥ यद्वा हे भ्रातृबान्धव ! भ्राता बलदेव एव यस्य  
 तव बान्धवः, अन्ये तु गोपजातीया न तु बांधवाः एतेन न त्वं  
 नन्दनन्दन इत्यपि सूचितम् ॥ ३ ॥ यद्वा अनतिविलङ्घ्य तव  
 शासनमिति शेषः । तेऽन्ति समीपम् । अच्युतं सम्पूर्णं कृत्वा-



प्लगताः । शाकपार्थिवादिः । अच्युतं यथा स्यात्तथा  
 ऽप्लगता वा ॥ ४ ॥ यद्वा गतिविदो वयम्, तव गतिं गमनं  
 नयंजानीमः गत्यर्थस्य ज्ञानार्थत्वाज्ज्ञानविषयकज्ञानवत्यो वयमि-  
 त्यर्थः । एतेनानुव्यवसायात्मकज्ञानवत्येव नत्वालोचनात्मकबा-  
 लमूकादिज्ञानतुल्यज्ञानवत्येति सूचितम् ॥ ५ ॥ यद्वा तव गतिविदः  
 त्वद्विषयकज्ञानवत्यः । त्वद्विषयकज्ञानविचारशालिन्य इत्यादिचातु-  
 रर्थिकाबोध्याः । विद्भ्रातृवश्चत्वारः 'सत्तायां विद्यते ज्ञाने' इत्या-  
 द्युक्तेः ॥ ६ ॥ यद्वा हे उद्गीतेति सम्बोधनम्, उत्कृष्टं गीतं गानं  
 यस्य सः, अतोव श्रोत्रसुखदगानशालिन् ॥ ७ ॥ यद्वा वेदास्त-  
 वात्यन्तं गानं गायन्ति, अतो वयं मोहिताः वैचित्र्यं गताः । तव  
 योषितश्च एतादृशस्तवानुकूलाः स्त्रियोनिशि कः पुमान् त्यजेत्  
 ॥ ८ ॥ यद्वा को ब्रह्मदेवस्त्यजेदिति काकवा ब्रह्मदेवाऽपि नैव त्यजेत्  
 निशि स्त्रीत्यागोऽनुचित एव, कितव एव त्यजेत् । पुरुषसाधार-  
 ण्यबोधकेन सर्वादिकिशब्देनापि ब्रह्मदेवबोधो भवेत्तथापि  
 केवलब्रह्मदेवप्रतिपादकशब्देन सर्वजगत्स्रष्टापि परमज्ञानी  
 ज्ञानापदेष्टापि नैवत्यजेदिति विशेषः प्रतीयते । कितवशब्दगतेन  
 कशब्दगतेन च पुंस्त्वेन पुमान् नैव त्यजेदिति ध्वनिः । यदि  
 तु कितवत्वात्त्वमेव त्यजसि चेदच्युताः स्वधर्मस्थाः पतिव्रताः  
 सत्यो वयं गता गृहान्प्रतातिशेषः । अयम्भावः । यदि त्यजसि  
 चेदस्माकं पातिव्रत्यं नैव भग्नमतोऽच्युता वयमतोऽस्माकं पतयोऽ-  
 स्मान् ग्रहीष्यन्ति अस्माकं न कापि क्षतिः । अतः अ हे वासुदेव !

त्वमेव च्युतो = नष्टः । अयम्भावः । अच्युत इत्यत्र नञ्स्तत्पु  
 रुषमाश्रित्यैकम्पद सम्पाद्याच्युतपदवाच्यत्वेऽयं नन्दसुनुरच्युतो  
 नच्योतत्ययं महापुरुष इति सर्वे त्वामज्ञासिषुः ॥ अतः प्राक्  
 तव अच्युतेतिविशिष्टमेव सम्बोधनं बभूव । अत ऊर्ध्वन्तु अ इति  
 पृथक् सम्बोधनम्, च्युतेत्यपरं सम्बोधनम्; तस्मात्तव परमक्षतिः ×  
 सम्पन्नेति गूढाशयः । वयन्तु आगता गृहान्प्रति निवृत्ताः । त्वत्स-  
 काशाद्गृहम्प्रति निवृत्ता इत्यभिप्रायः । अव्ययस्यानेकार्थत्वात् ।  
 कितवपदेऽयमभिसन्धिः । कि इति पृथक् तवेति पृथक्, तवेति  
 सम्बन्धसामान्ये षष्ठी । त्वत्सम्बन्धित्ववद्भक्तसनकादि कि  
 कस्य ब्रह्मदेवस्यापत्यं किरिति वक्तव्ये कि इति  
 नपुंसकत्वन्तु स्वदेहार्धं स्त्रीस्वरूपं विधाय मिथुनीभूय  
 जगत्कर्ता स्त्रीलम्पटो ब्रह्मदेवस्तदपत्यं नपुंसकम् । यतः  
 सनकादयः स्त्रियं न गृह्णन्ति, अतो नपुंसकधर्मिण

= त्वाम्विहाय वयं गृहान्गच्छामः एकाकिनं त्वां व्याघ्रादयो भक्षे  
 युः । अस्माभिः साकं सुखभोगोऽपितवनासीदित्युभयानिष्टप्राप्ते स्त्वमेवच्युत  
 इतिभावः

॥ अच्युतपदादुभयार्थबोधादिति भावः । अश्चासौच्युत इति कर्म-  
 धारयपक्षे नित्यकूटस्थोऽपि वासुदेवो मायामवलम्ब्य मर्त्यः सञ्च्युत इति  
 बोध्यम् । कर्मधारयेऽग्रशब्दो वासुदेवपरः ।

× एतावत्कालपर्यन्तमच्युतपदार्थं स्त्वमासीरतः परं स नष्टः हे अ  
 त्वंच्युतपदेन सम्बोध्यो भवसीत्यच्युतस्यच्युतत्वं महानिष्टम् । सम्भावितस्य  
 चाकीर्तिर्मरणादतिरिच्यते । इति स्मृतेः ।



इतिबोधकम् । तथाच तव कि एव त्यजेत् । अन्यः कः पुमान्  
त्यजेदिति एतेन सनकादीनां नैष्ठिकब्रह्मचर्यप्रतिपादनद्वारा  
श्रीकृष्णस्य परमनैष्ठिकब्रह्मचर्यं प्रतिपादितं भवति  
॥ ६ ॥ यद्वा अनु अस्माकं पश्चादयते, एति गच्छती-  
त्यन्वयेति सम्बोधनम् ॥ १० ॥ यद्वा अस्माकं पतयः सुताश्च तेषा-  
मनुपश्चादयते, इति तथा ॥ ११ ॥ यद्वा वयस्यत्वात्पतिसुतस्यैव  
पश्चाद्गमनशील ॥ १२ ॥ यद्वा भ्रातृबान्धवेत्यत्र भ्राता बान्धवो यस्य  
भ्रातृबान्धव इति समासद्वयेन परस्पराश्रयत्वम्, ॥ १३ ॥ यद्वा  
गतिविद इति षष्ठ्यन्तं युष्मदो विशेषणमस्तु, गमनविदस्तवेत्यर्थः  
अनेकगमनानि भवान्वेत्ति ॥ १४ ॥ यद्वा जीवानां परलोकगमना-  
दिकं कूटस्थनित्यत्वाद्भवानेव वेत्ति ॥ १५ ॥ यद्वा ज्ञानविज्ञानविद  
स्तव ॥ १६ ॥ यद्वा हे उद्गतीत ! उद्धूर्ध्वं स्वर्गादिलोके गीतं गानं  
गुणवर्णनं यस्येत्यर्थः ॥ १७ ॥ यद्वा मोहिताः मया शोभया स-  
म्पदा वा ऊहो वितर्कः स सञ्जातो यासान्ताः । तव शोभासम्प-  
दर्शनेनायं कश्चिद्दिव्यः पुमानित्यस्माकं विनर्को जायते परन्तु  
वयं मोहिताः वैचिस्यवत्यः, यतस्त्वं कितवो धूर्तः । कितवं विना  
निश्यागता योषितः कस्त्यजेत् । स्वकार्यसाधनतत्परत्वे सति  
परकार्यविघटनक्षमत्वद्धितवत्वम् । स्वस्य श्रीकृष्णस्य यत्कार्यं  
गोपीनिष्ठस्वविषयकस्नेहजिज्ञासारूपं तत्माधनपरत्वं कृष्णस्य  
परकार्यञ्च गोप्यभिलषितसुरतकार्यं तद्विघटनक्षमत्वं कृष्णस्ये-  
ति समन्वयः ॥ १८ ॥

रहसि सम्बिदं हृच्छयोदयं

प्रहसिताननं प्रेमबीक्षणम् ॥

बृहदुरः श्रियो वीक्ष्य धामते

मुहुरतिस्पृहा मुह्यते मनः ॥ १७ ॥

रहसीति । यद्वा रहसि हृच्छ योदयम् । सर्वेषामप्राणिनां हृदिमनसि  
शेते हृच्छयः, सर्वान्तर्यामिकुटस्थस्तस्योदयम्\* । हृद्युभ्यांचेति  
बाधित्वाशयवासेति पक्षे सप्तम्यालुक् । सम्बिदं × चित्तं +  
ब्रह्मज्ञानमिति यावत् । तच्च रहस्येवापदिश्यते । प्रहसिताननम्  
पूर्वोक्तविहरणम् । प्रेमवीक्षणमपि तदेव । तच्च बृहदुरो वीक्ष्य  
श्रिय इति शस्ता अनेकाः श्रियः प्रतिपादिताः । ते धाम तेजोगृहा-  
दीन्वीक्ष्य 'बृहदेहत्विट्प्रभावा धामानी'-त्यमरः । शेष स्पष्टम् ।  
अपूर्ववस्तुदर्शने सर्वेषां चित्तमोहनं प्रसिद्धमेव ॥१॥ यद्वा अमुहु  
रेकवारमतिस्पृहा भवति पश्चात्तु मन एव मुह्यति ॥ २ ॥  
यद्वा अमेति सम्बोधनम् । न विद्यते मा माता यस्य सस्तत्सम्बो-  
धनम् । एतेनाजत्वाद्यशोदा न तच्च मातेति सूचितम् ॥३॥ यद्वा  
लक्ष्मी शून्य इदानीं रुक्मिणी नास्तीति भावः । मा प्रमाणं वा ।  
विभुत्वान्न तच्च प्रमाणमिति स्तुतिः ॥ ४ ॥ यद्वा त्वयि प्रमाणं  
नास्ति, मया सह रंस्यच्च इति प्रतिज्ञाय पलायितः । 'मा मातरि

\* कूटस्थस्यतवउदयं प्रादुर्भवाम् । × तत्रासम्बिदित्यमरः ।

+ चित्तसम्बिदित्यमरः ।



प्रमाणे चे' ति कोशः ॥१॥ यद्वा हेअम नःअस्माकंतत् सर्वम्बीक्ष्य  
 मुह्यते तुभ्यमस्माकं मनो मुह्यति इति शेषः । एतेन परस्परं  
 मोहः । मुह्यत इत्यात्मनेपदन्त्वार्षम् । मुह्यत इति चतुर्थ्यन्तं स्वी-  
 कृत्य मदुक्तव्याख्यानन्त्वार्षं विनैव सम्भवेदिति सुधियो विभा-  
 वयन्तु । क्रियायोगे सम्प्रदानत्वाच्चतुर्थी ॥६॥ हे मनः ! मुह्यते  
 तुभ्यमतिस्पृहा, वयन्त्वतिस्पृहाः, स्पृहा मतिक्रान्ता अतिस्पृहाः, अति  
 क्रान्ता स्पृहा याभिस्ता इति बहुव्रीहिर्वा । 'मन एव मनुष्याणां'-  
 मित्युक्ते बन्धनहेतुस्त्वमेव, वयन्तु नित्यमुक्ताः । नित्यमुक्तानां कुत-  
 स्पृहेति तु परमार्थः । 'स्पृहेरोप्सित' इति सम्प्रदानत्वान्मुह्यत  
 इति चतुर्थी । स्पृहायाः कर्त्र्या ईप्सितो मोहो मोहं विना  
 स्पृहाया अनुत्पत्तेः तथा च स्पृहोपादानकारणं मोहः, कार्य-  
 स्येप्सितमुपादानम्भवति । उपादाननाशात्कार्यनाशस्य दृष्टत्वात्  
 स्पृहा कर्त्री, मुह्यते तुभ्यं मनसेऽतिस्पृहा भवति, मनो हि  
 मोहसागरमग्नमतो निरवधिबन्धनागारबन्धितं कथमस्यो-  
 द्धारः स्यादिति स्पृहयाम् इतिभावः । वयन्त्वति स्पृहाः, अतीति  
 सप्तम्यन्तम् । अततीत्यत्, तस्मिन्नति अतसातत्यगमने क्विवन्तः ।  
 सततगमनशालिनि त्वयि अस्माकं स्पृहा नित्यज्ञानवति वा गम-  
 नार्थस्य ज्ञानार्थत्वात्, अतोऽमुह्यते तुभ्यं नमः । नमः शब्दस्याध्या-  
 हारो योग्यत्वात् ॥७॥ यद्वा हे मनः ! हे अतिस्पृह! अस्माकमुपरि तवाति  
 स्पृहा वर्तते ॥८॥ यद्वा अत्यन्तं स्पृहास्माकं यस्मिन्निति बहुव्रीहिर्वा ।  
 एतेन परस्परानुरागो व्यज्यते । अस्माकं मनस्तव मनश्च परस्प-  
 रोपरि आमुह्यति, अभिविधावाङ् । अइति पृथक् निषेधपरम् ।

‘अभावे नह्यनोनापी’-त्यमरः । मुह्येति पृथक् ते इति पृथक् अ  
 इति पृथक् हे अ! वासुदेव, हे अतिस्पृह! अतिकान्तस्पृह, अ मुह्य,  
 मोहं मा कुरु इत्यर्थः । सर्वजोवनिवासस्यातिकान्तस्पृहस्य  
 मोहनमनुचितमिति यावत् । वयन्तु अतिस्पृहाः अतिकान्त-  
 स्पृहाः, अतो नः अस्मान् अम आह्वानं कुरु, सम्भक्तिं कुरु वर,  
 त्वं सस्पृहः वयन्तु अस्पृहाः । अतो जितेन्द्रिया योगिन्यः तस्माद्  
 स्मद्भक्तिं कुरु इति तात्पर्यार्थः । अम गत्यादौ । लोभमध्यम  
 पुरुषैकवचनान्तः । तेमुदुरित्यत्र ते अ मुहुः इतिच्छेदः । तत्रत्यः  
 अ शब्दो वासुदेवार्थः ॥६॥ यद्वा ते उरो बृहत् कपाटवक्षास्त्वम्  
 तथा धाम गृहादि बृहत् प्रेम बृहत् मनो बृहत् न तु तुच्छम्  
 कृपणम्; उदारमना इत्यर्थः । वीक्षणं बृहत् प्रहसिताननं बृहत् एवं  
 संविदादिपक्षेऽपि विभक्तिव्यत्यासेनार्थः । तथाहि स्त्री  
 सम्बिदित्यमरात्सम्बिच्छब्दस्य स्त्रीत्वम्, तस्मात् रहसि बृहतीं  
 सम्बिदं बृहन्तं हृच्छयोदयं स्पृहा बृहती ताम्ब्रीक्ष्येति  
 विभक्तिविपरिणामः ॥ १० ॥ यद्वा बहुवचनान्तः स्पृहाः, बृहती-  
 स्तव स्पृहा वीक्ष्य अनेकास्तवाकाङ्क्षाः, इत्थं करिष्यामीत्यादि  
 बृहतीः श्रियो वीक्ष्य तव श्रौर्नेका, अपि तु बहुधा एवेति  
 शसा लभ्यते । एतत्सर्वं वीक्ष्य अस्माकं मनः अतिमुह्यति ।  
 ‘छन्दसिव्यवहिताश्चे’-ति व्यवहितस्यातेर्मुह्यतिनान्वयः ॥११॥  
 यद्वा अतिशब्दस्य उरआदिभिरन्वयः अतिबृहदुरो वीक्ष्ये-  
 त्यर्थः । एवमुत्तरत्राप्यतेरन्वयः ‘महत्यपी’-त्यमरः । वाचिचे-  
 तिबिश्वाद्वागुरः श्रिय इत्यर्थः ॥१२॥ यद्वा हृच्छयस्येकम्प-



दम् । हे सर्वान्तर्यामिन् ! ॥ १३ ॥ यद्वा अस्माकं हृदये उरसि  
 भवाञ्छेते । तात्स्थ्यात्तच्छब्दव्यवहाराद्धृत्पदेनोरसोऽध्यवसायः  
 ॥ १४ ॥ यद्वा प्रहसितेत्येकं सम्बोधनम् । प्रकृष्टं हसितं यस्येति तथा ।  
 शेषं द्वितीयान्तम्वीक्ष्यपदेनान्वेति ॥ १५ ॥ यद्वा हृदि शयः  
 पाणिर्यस्य तत्सम्बोधनम्, हे हृच्छय ! अस्मान् स्मरन् अनुरागा-  
 तिशयेन हृदयं पाणिना पीडयन् रोदितोति भावः । शोका  
 विष्टस्यायं स्वभावः । 'शयः पाणिः' इत्यमरः ॥ १६ ॥ यद्वा रहसि  
 हृच्छयोदयं वीक्ष्य मनोमुह्यते । कस्मिन् समये यशोदाया भवान्-  
 प्रादुर्भूतः कैरप्यज्ञातः, अतो रहसि तवोदय इति भावः । सर्वान्त-  
 र्यामित्वाद्धृच्छयः । हृच्छयेति पृथक् सम्बोधनम् । विशिष्टमेक-  
 पदं वास्तु ॥ १६ ॥ यद्वा धामते इत्येकं सम्बोधनम् । दधातीति धाः  
 सा मतिर्यस्य तत्सम्बोधनम् । सर्वविद्याद्यात्पणशालिबुद्धिम-  
 न्नित्यर्थः ॥ १७ ॥

ब्रजवनौकसां व्यक्तिरङ्ग ते

वृजिनहन्त्रयलं विश्वमङ्गलम् ।

त्यज मनाक् च नस्त्वत्स्पृहात्मनां

स्वजनहृद्गुजां यन्निषूदनम् ॥ १८ ॥

ब्रजेति । यद्वा वृजिनहन्निति सम्बोधनम् । विजन्तो हन  
 धातुर्नक्विवन्तः । 'ब्रह्मधूणे'-ति नियमात् । 'अन्येभ्योऽपि दृश्यन्ते'  
 इति कालसामान्यविचा त्रिकालपापनाशकत्वम्भगवति प्रति-

पादितम् । भजतामभजताञ्च पापनाशकत्वोक्त्या परमकारुणि-  
 कत्वनूचितम् । हेअंग ! ते तव ब्रजवनौकसां व्यक्तिर्जन्म ज्यलम् ॥  
 त्रिभ्यः शत्रुभ्योऽलम् समर्था । कामक्रोधलोभात्मकमुख्यशत्रुताशे  
 समर्था । एते मुख्यनरकद्वाराणि स्वकीयानां किल्बिषं भवानवश्यं  
 नाशयति । अत इमे कामादिकं शत्रुं जेष्यन्त्यतो नैषां नरक-  
 पातः ॥ १ ॥ यद्वा ब्रज सर्वत्रग विभो इति सम्बोधनम् ॥ २ ॥  
 यद्वा ते तव त्वत्सम्बन्धिनी वनौकसाम् जलौकसां मत्स्यकूर्मा-  
 द्यवताराणामरण्यौकसां वराहनृसिहाद्यवताराणाम् गेहौकसाम् ।  
 'ओकस्त्वाश्रयमात्रेभ्यः'—दिति हैमः । गेहः ओक आश्रयो  
 येषामवताराणामित्यर्थः । वामनरामपरशुरामवलदेवकृष्णाद्यव-  
 ताराणाम् 'भुवनं वन'—मित्यमरः । 'काननं वन'—मित्यमरः । 'वने सलि-  
 लकानने । वनं प्रकवणे गेहे' इति हैमः ॥ ३ ॥ यद्वा हे स्वजनहृदि  
 त्यपि सम्बोधनम् । स्वजनानां हृदेवेति तदर्थः । एतेन हृदयाध्य-  
 वसायोक्त्या प्रेमास्पदत्वप्रतिपादितम् । रुजां संसाररोगाणां  
 यन्निष्पूदनं तत्त्वमसीत्यादिमहावाक्यार्थज्ञानं, तद्देहि इति शेषः । स्पृ-  
 हात्मनां त्वयि प्रेमास्पदत्वं ग्रन्थमानानां भक्तानां नोऽस्माकं जीवानां  
 त्वत् त्वत्तोयो मनाक् ईषत्, अयम्भावः । यद्यपि तार्किकनये जीव  
 ब्रह्मणोर्गुणाः केचन समाना एव तथापि सर्वज्ञत्वं नित्यज्ञान-  
 वरवं त्वय्येव न तु जीवे । सेश्वरसाङ्ख्यमतेऽपि सोपाधिकएव-  
 भेद ईषदेव बुद्ध्यादयस्तु समाना एव, तस्मादाद्ययोरीषदेवभेद-



स्तमपि त्यज । चशब्देनानुक्तसमुच्चयार्थेनैतत्सर्वं बोधितम् । अतो  
 वयं संसाररोगं मुक्तवैक्यं गच्छामः । तत एव विश्वं संसारो  
 मङ्गलं ब्रह्मरूपं ब्रह्मैव मङ्गलम् । तदुक्तं श्रुतौ 'अशुभानि निराचष्टे  
 तनोति शुभसन्ततिम्, स्मृतिमात्रेण यत्पुंसां ब्रह्मतन्मङ्गलम्य-  
 रम्' । 'मङ्गलं भगवा'-निति स्मृतिश्च ॥ ४ ॥ यद्वा स्वजना  
 भक्तास्ते हृदि यस्य तेषु हृद्यस्येति वा समासः । तेन 'ये यथा  
 मां प्रपद्यन्ते तांस्तथैव भजाम्यह' मिति दर्शनेनेशभक्तयोर्मिथः  
 स्नेहो वर्णितः ॥ ५ ॥ यद्वा हे अवृजिन ! पापशून्य, एतेन भवान्  
 संसारकूपे न जीवान् पातयति, अतः पापशून्येत्यर्थः । यदि  
 मत्कृता न संसारश्चेदाकस्मिक एव स्यादित्यत आहुः—ने तव  
 हन्त्री अलम् । त्वत्सम्बन्धिनी हन्त्री । जीवानां संसारकूपपातेन  
 मारणशीला । 'दैवी ह्येषा गुणमयी' इत्यादिना प्रतिपादिता  
 मायैवालम् समर्था । मायाकृत एव संसारः । किम्बहुना  
 जीवहन्त्रीति । मायैव तवापि संसारः । ते तुभ्यमपि अल-  
 मत्यर्थं हन्त्री । हे ब्रज ! हे विश्व ! हे अङ्ग ! यतो वनौकसां  
 मत्स्याद्यवताराणां व्यक्तिः सापि वृजिनहन्त्री, अलं विश्व  
 मङ्गलम् ॥ ६ ॥ यद्वा व्यक्तिः पृथक् अङ्गते पृथक्, गत्यर्थकोऽ  
 गिधातुः शत्रन्तश्चतुर्थ्येकवचनान्तः । तथा च अलमत्यर्थं  
 मत्स्याद्यवतारेणाङ्गते तुभ्यं हन्त्री । अतएव ते वनौकसां व्यक्तिः  
 ॥ ७ ॥ यद्वा हन्त्यलमित्यत्र हन्त्री अ लम् इतिच्छेदः । त्वं  
 शान्तिमन्तं पुरुषं अ न हन्त्री । 'लकारः सान्त्वनेपिच' इति  
 कोशः ॥ ८ ॥ ननु मायाया नित्यत्वात् सदा संसारपातः स्या-

दित्यतो मायां स्तुवन्ति । हे अलं हन्त्रि ! माये नः अस्मान् त्यज ।  
 अतः संसारान्मुक्ता भविष्यामः । 'यद्येषोपरता देवी माया  
 वैशारदी' इत्यादिना तथैव प्रतिपादनात् । सर्वोपनिषद्वा-  
 दान्त एवायम् । आत्मनामात्मपदवाच्यानामीशज्जी-  
 वानां त्वत्स्पृहा । अस्माकं त्वयिस्पृहा, अतस्तत्रापि अस्मदुपरि  
 स्पृहा । 'येयथा माम्प्रपद्यन्ते' इति दर्शनात् । अतस्त्वत्प्रसा-  
 दान्मुक्ताः स्यामः । वयं तव जनाः अस्माकं हृद्भुजां तापत्र-  
 यस्य निषूदनं स्यात् । यच्छुद्धो हेतुपरः । 'यत्तद्यत' इत्यमरः ।  
 मनाक् चेत्यस्यायं भावः । ईशजीवयोर्यत्किञ्चिदेव भेदः  
 पूर्वोक्तस्तस्यापि निषूदनं स्यादिति । एतेन सकलोपनिषत्तत्वं  
 प्रतिपादितम् । एवं कापिलमतञ्च प्रदर्शितम् । तदुक्तम् ।  
 प्रकाश्य विनिवर्त्तते प्रकृतिः ॥ ९ ॥ यद्वा रिङ्गते तुभ्यं त्वत्स्पृहा-  
 त्मनां नः स्पृहा । 'स्पृहे रीप्सित' इति सम्प्रदानत्वम् । अयम्भावः  
 भवान्मत्स्याद्यवतारमादाय संसारपर्यटनं करोति अस्मिन्-  
 वतारेऽप्यननमटति एतादृशं त्वत्क्लेशं दृष्ट्वा भवत्प्रेमास्प-  
 दत्वात्स्पृहा जायते ॥ १० ॥ यद्वा गत्यर्थस्येनेर्धातोर्ज्ञानार्थ-  
 त्वाच्चित्यज्ञानवते तुभ्यं स्पृहा । अस्मान्ज्ञानोपदेशेनोद्धरिष्यतीति  
 भावः ॥ ११ ॥ यद्वा हन्त्रिति विजन्तं सम्बोधनम्, हे हन् ! भवान्  
 ज्येष्ठम् । अस्मान्संसारे पातयित्वा मारको भवान् कामादिमार-  
 णोऽपि समथ इति भावः ॥ १२ ॥ यद्वा हे स्वजन ! ज्ञातिजन आत्म  
 जन वा भवान्स्माकमात्मेत्यर्थः । 'स्वोज्ञातौ' इत्यमरः ।  
 आत्मीयोधनमपित्वमेवेति तात्पर्यम् ॥ १३ ॥ यद्वा हृदित्यपि



सम्बोधनम् । अस्माकं हृदेवभवानित्यर्थः । नोरुजा मित्यादि यो-  
ज्यम् ॥ १४ ॥ यद्वा सु अजन इति च्छेदः । कूटस्थनित्यत्वात्  
व जन्म नास्तीत्यर्थः । सुत्यजेत्यन्वयः ॥ १५ ॥ यद्वा हेमनाक्  
त्यजेति सम्बोधनम्, अस्मान् सदा नैव त्यजतीत्यर्थः । चो  
हेतौ यस्मान्न उपरि त्वत्स्पृहा ॥ १६ ॥ यद्वा अशब्दं लाति गृह्णातीत्य  
लम् । वासुदेवं विश्वमङ्गलं त्वाव्यक्तिर्माया हन्त्री, यतो वनो कसां  
मत्स्याद्यवताराणां व्यक्तिर्जन्म । अस्मिन्पक्षे हन्त्रीतितृन्नन्तम् ।  
न लोकेति षष्ठीनिषेधाद्द्वितीया । जगद्रूपेण मायैव परिणमत  
इति व्यक्तिर्माया । कितन्नन्ताङ्गस्तदर्थत्वात् ॥ १७ ॥ यद्वा विश्व  
मङ्गलमित्यत्र विश्वमिति पृथक् विश्वं जगदङ्गेनावयवेन ला-  
ति गृह्णातीत्यङ्गलम् 'विष्टभ्याहमिदं कृत्स्नमेकांशेन स्थितो  
जगत्' । इत्यादिस्मृतेः । अहो मायाबलम् एतादृशमपित्यां हन्त्री  
॥ १८ ॥ यद्वा तीति युवतीसम्बोधनम् पूर्ववत् । अजम् अ ना  
आगतिच्छेदः । अ इति सम्बोधनार्थमव्ययम् । हे युवति ! अजं  
त्यज । ननु ममायं ना कथं त्यजेयमिति चेत् अक् ना कुटिलगति-  
मान् ना त्वामपि कथंचिदस्मानिव त्यजेत् 'अक् कुटिलायांगतौ'  
क्विबन्तः । रुजां निषूदनम् चोऽप्यर्थः रुङ्नाशकमप्यजं त्यज यद्य-  
प्यसौ अस्मद्गुङ्नाशकस्तथापि त्यज । असौ कुटिलगतिमान्  
किङ्किङ्करिष्यति, यच्छब्दो हेतुपरः । त्वत्स्पृहात्मनां नस्त्वत्स्पृहा  
अतः कुटिलसङ्गं मा कुरु इत्युपदेशं कुर्मः । अस्मिन्पक्षे स्वजन  
इदिति युवतीसम्बोधनमस्तु, रुजां निषूदनमप्यौषधं कटुचेत्य-  
ज्यते ॥ १९ ॥ यद्वा हेति । युवति अङ्गलम् नः । अस्माकमङ्गमव-

यवं लाति गृह्णाति तं विश्वं व्यापकमजमित्यादि योज्यम् । शेषं पूर्ववत् ॥ २० ॥ यद्वा आत्मन्नित्यपि सम्बोधनम्, आमित्यङ्गीकारे, नस्त्वत्स्पृहा त्ययि स्पृहा ॥ २१ ॥ यद्वा त्वदिति पञ्चम्येकवचनमस्तु । भवतो रुजां निषूदनं यत्तत्प्राप्यत इति शेषः । पूर्वार्द्धमपि युवतीपक्षे योजनीयम् ॥ २२ ॥ यद्वा हेति ! हे अजेति सम्बोधनम् । आद्यं युवत्याः अजेति कृष्णस्य हे मन ! मन्यते जानातीति मन, कृष्णसम्बोधनम् । युवतीपक्षे मना इति प्रथमैकवचनान्तम् । हे युवति ! त्वं ज्ञानवतीत्यर्थः । अगित्युभयसम्बोधनम् प्रथमैकवचनान्तम्वा ॥ २३ ॥ यद्वा हेति ! हे युवति त्वमजमना अजं कृष्णं मन्यते जानातीत्यजमना ननु कर्मण्यणि ङीवृद्धी स्यातामिति चेत्पचाद्यचि अजस्य मना इति कर्मषष्ठ्या समासः । अक् च अगिति सम्बोधनम्वा प्रथमैकवचनान्तम्वा कुटिलगतिभतीत्यर्थः । स्वसखीभिवहाय कपटिना साकं गता अतस्त्वमप्यगित्यर्थः ॥ २४ ॥ यद्वा व्यक्त्याद्यर्थकाञ्जेः क्वपि अगिति भवतु, एतत्पक्षे धात्वर्थानुसारेण यथासम्भवमर्था योजनीयाः ॥ २५ ॥ यद्वा ति इति पृथक् अजमनागिति पृथक्, तीति सम्बोधनम्वा, प्रथमैकवचनान्तम्वा, अजमना वासुदेवोपासकास्ताननक्ति जानातीत्यजमनाक्, एतेन युवत्या वासुदेवोपासकविषयकज्ञानवत्त्वमप्रतिपादितम् ॥ २६ ॥ यद्वा अञ्चुगतिपूजनयोरित्यस्यैव भवतु, तच्च निषूदनमित्यस्यैव विशेषणमस्तु । एतत्पक्षे अजमनैरजोपासकैरच्यते ज्ञायते पूज्यते वा, यत्तदजमनाक् तच्च ब्रह्मज्ञानम्, तदेव सर्वरुजां निषूद-



नम् । 'सर्वज्ञानप्लवेनैव वृजिनं सन्तरिष्यसि ज्ञाने परिसमा-  
प्यते' । इत्यादि स्मृतेः ॥ २७ ॥ यद्वा ईर्ष्याकिं । तथाहि त्यजे-  
त्यत्र त्या युवत्या अज छागेतिकृष्णसम्बोधनम् । अजवत्सुरत  
लम्पटेत्यर्थः । अतएव त्वं मनाक् ईषदेव च एवार्थः, एतेन  
छागत्वादित्यं न जानासि केवलं मैथुनमेव जानासि, अस्माक  
मपि तदेवाभीष्टमस्माकं हृद्गुजां निषूदनं तदेव देहीति तात्पर्यम् ।  
छागत्वारोपेण कृष्णः कुपितो भवेत्ततो दर्शनं नैव दद्यादिति भयेन  
च्छागत्वं निषेधन्ति । स्वज न इति टछेदः । भवान्न अजपदवाच्य  
श्छागोऽपि ! तु हे स्वज सुष्ठु अज । नहि लौकिकाजत्वमारोप्यतेऽपि तु  
त्वदुक्तमेवाजत्वं त्वयि च तंते । तदुक्तम् 'मम योनिर्महद्ब्रह्म  
तस्मिन्गर्भं दधाम्यह'— मित्यादिना असौ सर्गविस्तारस्त्वत्त-  
एवेति स्वजत्वं तव ॥ २८ ॥ यद्वा मनागिति स्वजेन सम्बध्यते ।  
एवञ्च बहुप्रजोत्पादकत्वेन सुरतपरस्वेन च छागसादृश्या-  
दीषदजत्वम्परन्तु अजन्यत्वादजत्वमिति स्वजत्वमिति भावः  
॥ २९ ॥ यद्वा हे च ! हे चन्द्र ! कृष्णोऽपित्वमाहादक इति कृष्ण  
चन्द्रेति सर्वे सम्बोधयन्ति । रुजां निषूदनं यत्तदेव देहि य  
तस्त्वमेवौषधीशः ॥ ३० ॥ यद्वा हे च ! भास्कर सर्वप्रकाशक  
॥ ३१ ॥ यद्वा अस्मद्दुकूलचोर ! अज्ञानचोर वा उल्लेखः ॥ ३१ ॥  
यद्वा मनागिति च विशेषणमस्तु ईषच्चन्द्रेत्यर्थाः । त्वत्कलां  
शिरसि विभ्रच्छिवोऽपि चन्द्रचूडामणिनामा जात इति स्तुतिः ।  
'चश्चन्द्रमाः समाख्यातो भास्करे तस्करे मतः' इति कोशः ॥ ३३ ॥  
यद्वा हे स्वज ! नोऽस्मान् न त्यज त्वत् वयम् मनाक् । वयं स्त्रियो

नीचदासिका गोप्यो भवांस्तु स्वजः ईश्वरः शरणागता नः  
 कुतस्त्यजति, वयं त्वज्जनास्वत्स्पृहात्मानश्च अतो हृद्भुजां यन्नि-  
 षूदनमिति भावः ॥ ३४ ॥ यद्वा नम् बुद्धं सौगतं निषूद त्यज च  
 सपदि बुद्धः प्रचुरः स स्वमतं विस्तारयति । तथा सति महाऽ-  
 निष्टः स्यादिति तं जहि । हे स्वजनोऽस्मान्न निषूद न त्यज नञः  
 सिंहावल्लोकादिन्यायेनोभयत्र सम्बन्धः, एतत्पक्षे अङ्गलमिति  
 नस्विशेषणमस्तु । नहि शरीरादृतेऽन्य आत्मेति तन्मतमतएवाङ्ग  
 मेवात्मत्वेन लाति गृह्णातीति तदर्थाः । यतः सौगतबुद्धिर्जन्म वा  
 विश्वं जगद्धन्त्री अलम् समर्था । अस्मिन्पक्षे अवृजिनेति कृष्ण  
 सम्बोधनम् पूर्ववत् । सौगतजये मम सामर्थ्यं नास्तीति नैव  
 वक्तव्यम् । हे अङ्ग ! ते व्यक्तिव्रजवनौकसामलं वृजिनहन्त्री,  
 अतः सुगतजये समर्थैव, बुद्धाहि बुद्ध्युपासका बुद्धिरेवात्मेतित-  
 न्तम् । बुद्ध्युपासकानां बुद्धावेव लयः, पुनश्च संसारभ्रष्टापवेति-  
 तन्निषूदनमलम्, भूषण मितिभावः । पुनश्च शरीरात्मवादिनो  
 बुद्धस्य शरीरायस्पृहा । 'ऋणं कृत्वा घृतं पिबेत् भस्मीभूतस्य देहस्ये'-  
 त्यादिना शरीरायैवस्पृहयति । पुनश्च त्वत्तः आत्मनां देहानामी-  
 पत् अयमर्थाः । परमात्माहि सर्वशत्वादिशक्तिमान् एतच्च  
 यस्य ज्ञानेति श्लोके स्पष्टमेव । अजरामरत्वं परमात्मनि देहेतु  
 न तथेत्येवंभेदः । चैतन्यादिकन्तूभयोः समानमेतदेवेषत्वम्  
 अतएतन्मतमोषदिति सौगत जहीति भावः । 'नकारः सौगते  
 बुद्धा' - विति कोशः ॥ ३५ ॥ यद्वा हे निषूद ! पञ्चाद्यच् नं निषूदेति  
 पश्चात्क्रियापदमस्तु । शेषं पूर्ववत् ॥ ३६ ॥ यद्वा हे व्रजवनेति



सम्बोधनम्, ब्रजे वनति सम्भक्तिङ्करोतीति ब्रजवन । ब्रजे  
सम्भक्तिकर्त्ता भवान् । अन्येतु गोपजातोयाः सम्भक्तिं नैव कुर्वन्ती-  
ति भावः । वनसम्भक्तौ पचाद्यजन्तः ॥ ३७ ॥ यद्वा ब्रजे वनं गृहं यस्य  
वनशब्दार्थकोशास्तृतीयार्थे प्रदर्शिताः । ओकसामितिवत्स्पृहा-  
त्मनामित्यस्यविशेषणमस्तु । वयं ते ओकांस्येव गृहाण्येव  
'न गृहं गृहमित्याहुर्गृहिणी गृहमुच्यते' इति न्यायात् 'ओकः  
सम्भे'—त्यादिकोशानुसारेणार्थाः कल्पनीयाः । एतादृशीनानोऽ-  
स्माकं व्यक्तिः । ते वृजिनहन्त्री दुःखपापहन्त्री अलम्, विश्वमङ्गलं  
च, स्त्रियोऽन्तरेण गृहिणां सुखं कुतः तथैव मङ्गलमपि न । वयं  
मङ्गलमित्युक्त्या सधवा वयमिति प्रतीयते । विधवास्त्वमङ्गल  
मेवेति तात्पर्यम् । विश्वपदेन सर्वत्र मङ्गलत्वम् । स्वस्यमङ्गलत्व  
बोधनद्वारा ब्रह्मत्वम्प्रतिपादितम् । तथा च श्रुतिः 'अशुभा-  
निनिराचष्टे तनोति शुभसन्ततिम्, स्मृतिमात्रेण यत्पुंसां  
ब्रह्मतन्मङ्गलम् परम्' इति । किञ्च विः पक्षी इवा कुक्कुरः ।  
एतावपि मङ्गलम् तयोरपि मङ्गलम् वयमेवेति भावः  
॥ ३८ ॥ यद्वा विश्वं जगत् अङ्गलम्, अङ्गमवयवं लाति  
गृह्णातीत्यङ्गलम्, अतो निषूदनम्, भावल्युडन्तम् । एतेन जगत्  
नश्वरम् सावयवत्वात्, घटवादित्यनुमानं दर्शितम् । तथा च  
नश्वरे जगति कर्त्तव्यं किमपि नास्तीति वैराग्यं सूचितम् । यदि-  
ति हेतुपरः । वैराग्योदयाद्धेतोर्द्वादृजां तापत्रयस्य निषूदनम्  
अत्यन्तं नाशो भवति, सति वैराग्ये प्रकृतिलयः, तदुक्तम्  
कापिले । 'वैराग्यात् प्रकृतिलय' इति । अद्वैतमतेऽपि

यद्येषोपरता देवीत्युक्तमेव ॥ ३६ ॥ यद्वा सति वैराग्ये  
स्वजना एव बान्धवा एव हृद्रुजस्तासां निषूदनम्। ततो नोऽस्माकं  
त्वत्स्पृहा त्वयि स्पृहा तवास्मदुपरि स्पृहा प्रेमा । सति स्वजने  
प्रेम्णि नैव वैराग्यम्। तमन्तरेण नात्मनि प्रेमेति तत्त्वं प्रदर्शितम्  
आत्मनां जीवानां त्वत्स्पृहा वा । चोहेतौ । परस्परं सति प्रेम्णि  
मनाक् ईषत् कार्पण्यं त्यजेति यथासम्भवमर्थाः प्रतिपाद-  
नीयः ॥ ४० ॥

यत्ते सुजातचरणाम्बुरुहंस्तनेषु

भीताः शनैः प्रिय दधीमहि कर्कशेषु ॥

तेनाटवीमटसि तद्वयथते न किं स्वि-

त्कूर्पाहिभिर्भूमति धीर्भवदायुषां नः ॥१६॥

यत्ते इति । यद्वा हे प्रियद ! प्रियमात्मानं ददातीति प्रियद, 'आत्मनस्तु  
कामाय सर्वं म्प्रियम्भवती'—तिश्रुतेः । हे आत्मदेति तदर्थः । नहि भव  
न्तमृते आत्मदातारमन्यं पश्याम इति भावः ॥१॥ यद्वा प्रियं  
स्वमेवार्पयसि ॥२॥ यद्वा हे कर्कश ! दुर्ज्ञेयत्वादिति भावः । गहनं  
शास्त्रमिति बहुदुर्ज्ञेयं कर्कशकठोरादिशब्दः प्रयुज्यते । इष्वित्येकस्पदम् ।  
अयःकामास्तेषु सत्सु सतिसप्तम्या विषयत्वमर्थाः कामविषयेष्वि-  
त्यर्थाः । एकोऽपि कामोऽतीवानर्थकारी चेद् बहुनान्तु कावार्त्तेति  
बहुवचनगम्योऽर्थः । अत एव भीताः सत्यः संसारादिति शेषः ।

ॐ अभीष्टं धर्वा, "धवः प्रियः । अभीष्टे, इत्यमरः



यत्ते सुजातचरणाम्बुरुहं धीमहि, तस्य संसारनिवर्त्तकत्वात् ।  
 किं कृत्वा इति चेत्स्तना अस्मत्कुचा एवेषवः कामवाणा यथा-  
 स्यात्तथा धीमहि, अयम्भावः । कठिनाः स्थूला उत्तुङ्गाः कुचा  
 यदि न स्युस्तर्हि कोऽपि युवाऽस्मान्नेव पश्येद्वयभिचारिण्यश्च  
 नैव भवेम । सर्वे दोषाः कुचकृता एव । एते कुचाः कामवाणाः  
 स्वयं मनसि निलीय कामः कुचवाणान्दर्शयति, तैर्मेहयति  
 चेत्यनुसन्धानवत्यो वयं तद्धीमहि कामभयदूरीकर्तुमम्बुरुह-  
 ध्यानं कुर्मस्तत्रापि भीता एव भवामः । अम्बुरुहस्यापि कामवाण  
 त्वात् । अत्रासङ्गतिभेदः । तेन भक्तभयभञ्जनहेतुना अटवीं  
 भवाटवीमटलि । अटवीपदेन भवाटवीनिगरणाद्रूपकातिशयोक्तिः ।  
 भवाटवीं भ्रमति त्वयि सति मत्स्याद्यवतारेणेति शेषः । तच्चरणा-  
 म्बुरुहं न व्यथते किंस्त्रिदिति प्रश्नः । यथाऽरण्येकूर्पादयस्तथा  
 भवाटव्यामपि तत्समानाः स्त्रीपुत्रादयः । भवदायुषां नो  
 धीरेव व्यथते न तच्चरणम् । एतादृशीं सत्त्वप्रधानाम्बुद्धिं गोप्प  
 स्तुवन्ति धी भवदायुषां नः । धीरिति सम्बोधनम् । हे धीः ! सत्त्ववति  
 बुद्धे नोऽस्माकमायुषां भवदा संसारखण्डनी भवेति शेषः यतस्त्वमेव  
 संसारदात्री यदा रजःप्रधाना तदा त्वमेव धीः संसारदात्री यदा तु स-  
 त्व प्रधाना तदा तु संसारखण्डनी चेति बुद्धिस्तुतिः । भवो देवः  
 संसारश्चेति दर्शनाद्देवदात्री त्वमेवेत्यपि बोध्यते । देवखण्डन्यपि  
 त्वमेव । तव प्रातिकूल्यादेव नास्तिका देवाः परलोकश्च नेति  
 विप्रवदन्ते । किम्बहुना जैमिनिराचार्योऽपि देवमूर्तिखण्डयिताः  
 मन्त्र एव देव इति विवदते । तदसहिष्णुर्वादि रायणः 'विरोध

कर्मणीति चेन्नानेकप्रतिपत्तेर्दर्शनात् 'इति सूत्रेण जैमिनिमतं खण्ड-  
यामास, अयम्भावः । एकस्मिन्दिने क्रियमाणेष्वनेकयोगेषु एक-  
स्येन्द्रस्य गमनासम्भवात्कर्मानुष्ठानविरोधान्मूर्तिमती देवता  
नास्ति । मन्त्र एव देवतेति जैमिनिराद्धान्तस्तु न श्रेयान् । योगिना-  
मिव देवतानामपि योगवलेनानेकशरीरधारणस्य पुराणादिषु  
प्रसिद्धेर्मूर्तिमदेवताभ्युपगमेऽपि न कर्मानुष्ठानविरोध इति  
वादरायणाभिप्रायः । एवं जडस्य स्वतः प्रवृत्तिसिद्धये वत्सवि  
वृद्धिनिमित्तमिति कापिलोदृष्टान्तोऽपि 'पयोऽम्बुवच्चेत्तत्रापि' इति  
सूत्रेण खण्डयामास ! एतत्सर्वबुद्धितारतम्यादेवेति बुद्धिस्तुतिः ।  
दधीमहीत्यपिच्छान्दसप्रयोगः । एतेनाध्यायोऽयं गायत्र्यर्थप्रति-  
पादको ननु शृङ्गारपर इति सूचितम् । गोपी पदार्थोऽपि न जातपर  
इत्युपपादितम् । एतत्सर्वमया वादरायणतात्पर्यम्बुद्ध्वा यथामति  
ब्रह्मपरतया व्याख्यातम् ॥ ३ ॥ यद्वा प्रियान् शब्दादिविषयान्  
यति खण्डयतीति प्रियद । भवत्प्रसादादेव विषयेषु वैराग्यम् ॥ ४ ॥  
यद्वा विषयभोगदातापि त्वमेव, त्वया दत्तमेव भुज्यते 'ईशावास्य'-  
मिति श्रुतेः ॥ ५ ॥ यद्वा असुजातेति पृथक् सम्बोधनम् । असुभ्यः  
प्राणेभ्यो जातो न तु योनित इति भावः ॥ ६ ॥ यद्वा यद्यस्मा-  
त्कारणाद्भयनिवर्तकत्वाद्धेतोर्भीताः संसारभीतास्ते नारदादयः  
स्तनेषु सत्सु देवशब्देषु सत्सु ते तव सुजातचरणाम्बुरुहमभजन्निति  
शेषः । अयम्भावः । दासीपुत्रत्वे भजन्तं भगवद्भयाननिष्ठं नारदम्प्रति  
देववाण्यभूदिति कथाऽनुसन्धेया, तस्मात्संसारभीता वयमि-  
त्यादि योज्यम् । स्तन देवशब्दे पञ्चाद्यजन्तः ॥ ७ ॥ यद्वा



सुजातेति सम्बोधनम् । महाकुले भवतो जनिरतो भवान् सुजातः  
मत्स्याद्यवतारे तु तिर्यग्योनित्वादसुजातेति सम्बोधनम् ॥८॥  
यद्वा हेधीर्भवदायुषां, भवत्येवायुर्यासान्ता भवदायुषस्तासां  
भवदायुषाम् । बुद्धिरेवास्माकमायुः । विना बुद्ध्या जीवनं व्यर्थ-  
मिति भावः । नो धीर्बुद्धिर्भ्रमति कुत्रेति चेत्, कूर्पाहिमिरित्यु-  
क्तमर्थं बुद्धिर्ब्रुवत्यो विलपन्ति । 'बुद्धिनाशात्प्रणश्यति, बुद्धि-  
र्बुद्धिमतामस्मि' इत्यादि बहुशस्तव प्रशंसा श्रूयते । अतो भ्रमं  
त्यक्त्वा प्रमावती भवेति गोपीवचनम् । तच्चुत्वा-  
व्यथते । अ न इतिच्छेदः, अशब्दोनिषेधार्थः । इति कृत्वा गोपीः  
प्रतिः धीर्वक्ति । चरणाम्बुरुहमित्यत्रसाधारणधर्मप्रयोगाभावादु-  
पमितसमासाश्रयणं भवतु, तत्र च विशेष्यप्राधान्याच्चरण-  
मेव प्रधानं भवेत् । तस्य चाम्बुरुहमिव कोमलतरत्वाभावे  
नाटवीभ्रमणसामर्थ्यमस्त्येवेति न तद्व्यथते ॥ अस्मिन्विषये भवती-  
भिर्भ्रमो न कर्त्तव्य इति धीरुत्तरयति ॥९॥ यद्वा सुजातपदमेव  
साधारणधर्मवाचकमित्यभ्युपगम्य मयूरव्यंसकादिसमासेऽपि  
पङ्कजस्याटवीप्रभवत्वात्कार्यकारणयोरभेदोपचारादटव्यटने न  
तद्व्यथेति × बुद्धेरभिप्रायः ॥१०॥ यद्वा भ्रमतीत्यत्र भ्रमेति पृथक्

॥ अत्र साधारणधर्मो गम्य एव तथाचार्थवशादम्बुरुहमपि नाल-  
कण्टकव्याप्तमेव सत् न व्यथते । कठोरत्वात् एवं चरणमपि यथाम्बुरुहं न  
कोमलं तथा चरणमपीति भावः ।

× विषयिणोऽम्बुरुहस्य चरणस्वरूपतयाऽटव्यटनत्वनिर्बाहकत्वेनपरि-  
णामालङ्कृतिवलादेतत्पक्षेपिन तद्व्यथेत्यपि धियोऽभिप्रायः । अम्बुरुहा-  
णि अटव्यामेवोत्पद्यन्ते न तु गृहे इति पर्यवसितोर्थः ।

तीति पृथक् पूर्ववन्तामैकदेशेन तिपदेन युवतीसम्बोधनम्,  
तच्च सामानाधिकरण्येन धियान्वेति तथा च हे धीः हेयुवति !  
त्वं भ्रम । पादशून्याया भ्रमणं कुत इति चेद्विपर्यासादिमत्त्वमेव  
तव भ्रमणम् । अध्यवसायलक्षणं स्वधर्मं त्यक्त्वाविपर्याससं-  
शयादिकं मनोधर्मं गृहाण नो चेद्भवदायुषां धीर्भ्रमति, एत-  
दनुभवत्स्वधर्मत्यक्त्या परधर्मस्त्वया गृहीत इत्यनुमीयते,  
निश्चयात्मिका बुद्धिरिति तव ख्यातिर्नष्टा । त्वत्कृत एवास्माक-  
मेतादृशः क्लेशः स्वपतिं त्यक्त्वा राज्ञौ काननमागताः, यदर्थ-  
मागताः सोऽपि राधामादायपलायिष्ट, पुनश्च तत्प्राप्तुमनसस्त-  
त्प्रतीक्षां कुर्मः, इत्यभिप्रायः । एतेन भ्रमावलम्बिधीनिन्दा व्यज्यते  
॥११॥ अत्रायम्विचारः । अध्यवसायचरणत्वेन धियोयुवतीत्वम् ।  
यद्यपिचित्तिसन्निहिताधीश्चेतना तथापि पाञ्चभौतिकशरीर-  
धर्मस्यावस्थाविशेषस्य तस्यामसम्भवात् । यदि तु वालातपमिवा  
ब्जानामिति वदौपचारिकं वयस्त्वम्, वालातपन्तरुणातपमि  
त्यादि दृश्यत इति चेदस्तु । प्राणिनां कालकृदवस्थाविशेषो वयः,  
तच्च जीवसन्निधानात्प्राणित्वमभ्युपगम्य तस्यामपि व्यवहार्य  
मिष्यत इति चेदस्तु येन केनाप्युपायेन धियो युवतीत्वसिद्धि  
रस्माकमभिप्रेता, किञ्च वालपौगण्डाद्यवस्थाविशेषेण धियो-  
भिद्यन्ते, अतस्तस्यामपि मुख्यवयस्त्वमित्युच्यते चेत्तथैवास्तु  
नास्माकं हानिः ॥१२॥ यद्वा कर्कशेष्णित्यत्र कर्कशेति पृथक् सम्बो-  
धनम् । इष्विति पृथक् विषयसप्तम्यन्तं, सतिसप्तम्यन्तं वा । इः  
कामः इच्छा तेषु विषयेषु तेषु सत्सुवा । हे कठोर !, अयम्भावः ।



‘कामानां भर्जनंनृणा’-मित्युक्तेः । ‘हरिस्मृतिः सर्वविषद्विमोक्षण’-  
मित्याद्युक्तेश्च भवत्पदस्मरणेन सर्वापद्धिनश्यतीति कामेषु  
भवान् कर्कश इति भावः ॥ १३ ॥ यद्वा कामेष्वनङ्गेषु विषयेषु  
भवान् कर्कशनामौषधमेव रोचन्येव, सा हि कामोद्दीपनी । अतो  
हे इषुकर्कशेति तव सम्बोधनम् । अतः कर्कशेषु कुचेष्वित्यादि  
योज्यम् । भङ्गश्लेशः ॥ १४ ॥ यद्वा कामेषु कर्कश साहसिक  
॥ १५ ॥ यद्वा अमसृण, एतेन सुतरां कामलम्पटत्वम्यज्यते ।  
अत एव भयरहिताः सत्यः शनैः कठोरेषु कुचेषु तव चरणा-  
म्बुरुहं दधीमहि । ‘स्यात्कर्कशः साहसिकः कठो-  
रामसृणावपि’ इत्यमरः । साहसिको विवेकरहितः, अमसृणो  
दुःस्पर्शः । ‘कर्कशः कठिने क्रूरे कृपणे निर्दये दृढे, इक्षौ  
साहसिके कासमर्दकास्पित्ययोरपी’-ति विश्वकोशानुसारेणार्था-  
न्तरं योजनीयम् । कामकर्कशस्य तव चरणं कर्कशस्तनेष्वेव  
धर्तुं योग्यमिति समालंकृतिः । ‘समं स्याद्वर्णनं यत्र द्वयो-  
रप्यनुरूपयो’-रिति तल्लक्षणात् ॥ १६ ॥ यद्वा वसुदेवोत्पन्न-  
त्वात्सुजातत्वम् । नन्दात्मजपक्षे तु गोपत्वादसुजातत्वम् ।  
सादृश्यवाचकेन नञासुजातसदृशत्वम्प्रतीयते । हे असु-  
जात ! हे सुजातेतिभङ्गश्लेषः, विरोधपरिहारस्तु वास्तविका-  
सुजातत्वाभावाद्वोध्यः ॥ १७ ॥ यद्वा कर्कशाः कठिनाः ‘कर्कशं  
कठिनं क्रूरम्’ इत्यमरः । इषवो वाणाः ‘इषुर्द्वयो’-रित्यमरः,  
यस्य स कर्कशेषुः कामः स यस्मिन्कर्मणि यथा स्यात्तथा क्रिया-  
विशेषणानां नपुंसकत्वं द्वितीयैकवचनान्तत्वं चेति नियमा

न्नपुंसकत्वं द्वितीयैकवचनान्तत्वं चेति । सुजातचरणाम्बुहंस्त-  
 नेषु शनैर्भीताः भियो भयादिता गता भीता भयरहिताः  
 सत्यः दधीमहि, भयराहित्ये काम एव हेतुः । पदार्थहेतुकं काव्य-  
 लिङ्गम् । कामाधीनेऽपि शनैर्भीताः कामाभावे तु सुतरां भय-  
 युक्ता एव सत्यः कर्कशेषु कठोरेषु स्तनेषु कुचेषु दधीमही-  
 त्यर्थः । तादृशं कोमलतरं चरणं कामाधीनत्वादेव कठोरेषु  
 स्तनेषु मन्थरं भयरहिताः सत्यो दधीमहि । कामेन विना तु  
 कथं दधीमहीति भावः ॥ १८ ॥ यद्वा स्तनेषु देवशब्देषु सत्सु,  
 स्तन देवशब्दे पचाद्यजन्तः, अयम्भावः । यदा कंशो देवक्यु-  
 द्वाहे पथि प्रग्रहं जग्राह तत एनं देववागुवाच 'अस्यास्त्वा  
 मष्टमो गर्भ' इत्यादि, पुनः किं मया हतया मन्देत्यादि च  
 देवशब्दा बभूवुः । ततो नन्दनन्दनं लोकोत्तरं त्वामीश्वरं मन्य-  
 मानास्तवचरणं दधीमहि । कुत्रेति चेत्स्तनेषु स्तनाधारहृदयेषु  
 कार्यकारणयोरभेदाध्यवसायात्स्तनशब्देन हृदयाध्यवसायः । कर्क-  
 शेष्वित्यनेन स्त्रीहृदयस्य कठोरत्वस्प्रतिपादनीयस्प्रतिपादितम्भ-  
 वति तदुक्तम्, 'हृदयं क्षुरधाराभम्' इति । स्त्रीहृदयस्य क्षुरधाराभत्व  
 बोधनायैव विधाता तद्भृदयोपरि नीलचूचुकौ कुबौ ससर्ज ।  
 स्मरणेऽपि तत्र पादयोर्व्यथास्यादिति भयेन शनैः स्मराम इति  
 तात्पर्यम् । भवदायुषामितिपदेन त्वयि धृतासव इति वद्वि-  
 वर्त्तवादे दर्शितः ॥ १९ ॥ यद्वा असुजातेति पृथक्सम्बोधनम् ।  
 असवः प्राणा जाता येन सोऽसुजातस्तत्सम्बोधनम् । त्वदधीना  
 एव प्राणिनाम्प्राणा इत्यर्थः । तथा च श्रुतिः, 'यतोवेत्यादि,



येन जातानि जीवन्ति' इति । अत एव भवदायुषामित्युक्तम् ।  
 'पुंसि भूम्यसवः प्राणाः' इत्यमरः ॥ २० ॥ यतो वेत्यादिश्रु-  
 त्युक्तमर्थमेव 'अहं सर्वस्य प्रभवो मत्तः सर्वम्प्रवर्तते, यश्चापि  
 सर्वभूतानां वीजं तदहमर्जुन, न तदस्ति विना यत्स्यान्मया भूतं  
 चराचरम्' इत्यादिना भगवाननुवदति । अत्रायं विवेकः । तथाहि  
 विवर्त्तवादेऽपि अधिष्ठानप्रत्यक्षापेक्षा अधिष्ठानारोप्यमाणयोः  
 समानधर्मप्रत्यक्षापेक्षा । ततश्चाधिष्ठानधर्माज्ञानापेक्षा च तत  
 एवारोपः । रज्जुसर्पादावेतत्सर्वसामग्री सम्पन्ना भवेत्, ब्रह्म-  
 ण्यारोप्यमाणे जगति तु नैव सामग्री सम्पन्ना । अधिष्ठा-  
 नस्य ब्रह्मण एवाप्रत्यक्षत्वात्तस्मादाश्वरेण मायाविनिर्मितं  
 सम्बन्धं पश्येत्यर्थकेन विवर्त्तवादं निषेधता । 'न च मत्स्थानि  
 भूतानि पश्य मे योगमैश्वर' मिति गीतावाक्येन सत्त्वासत्त्वाभ्याम-  
 निर्वचनीयमायाकृतमेव जानीहीति भगवत्तात्पर्यम् ॥ २१ ॥ यद्वा असु-  
 जेति पृथक् पदं सम्बोधनम्, पित्रोः प्राणोत्पन्नेत्यर्थः । हे अ !  
 वासुदेव, हे त ! चोर, मायापहारक, अस्मदुकूलापहारक वा । हे  
 च ! आहादकत्वाच्चन्द्र हे र ! हे जाठराग्ने ! हे ए ! हे वराह ! एष-  
 र्षेषु कोशा उक्ता एव उल्लेखः । अस्मिन्पक्षेऽम्बुरुहपदेन चरणनि-  
 गरणाद्रूपकातिशयोक्तिः । अस्मिन्नुपसंहारश्लोकेऽनेकसम्बोधन-  
 मेव युक्तम् । तेन सुतरां भगवद्वर्णनं वर्णितं भवति ॥ २२ ॥

● अनेकलीलावतारप्रदर्शनेन 'लोकवत्तुलीलाकैब्रदय' मिति ब्रह्मसूत्र  
 समन्वयो दर्शितः ।

शृङ्गारन्दर्शयन् व्यासो ब्रह्मतत्त्वं निरूपयन् । संसारिणो  
 दुःखसिन्धो रूढधार दयापरः ॥ १ ॥ शृङ्गारो रोचते  
 यस्मै तस्मै गोपीस्तुतिः सुखम् ॥ वैराग्यं रोचते यस्मै तस्मै  
 मायाश्रुतिः सुखम् ॥ २ ॥ उभावर्थौ सङ्गृहीतावध्याये  
 चाधिकारिणः ॥ तारतम्यादुभावर्थौ प्रकाशेते सुचिन्तनात् ॥ ३ ॥  
 गोपीमण्डलमध्यस्थो रासोन्मुखचतुर्भुजः ॥ चतुर्वर्गेषु मुख्यं मे दे-  
 हि त्वं भवरोगिणे ॥ ४ ॥ अयमत्र सङ्ग्रहः । साधारणस्त्री-  
 वाचकपदम्बिहाय मायाशक्तिबोधकगोपीपदं दर्शयन् सर्वो-  
 त्कर्षत्वेन ब्रह्मबोधकजयतिपदं परमप्रेमास्पदबोधकं दयितपदं  
 मोक्षलक्ष्मीधामबोधकमिन्दिरापदञ्च लिखन् बादरायणस्त्वयि  
 धृतासव इत्यनेन जगदुपादानत्वञ्च स्पष्टीकर्त्तुमुपक्रमे श्रीनन्द-  
 नन्दनस्य साक्षाद्ब्रह्मतत्त्वप्रतिपादकमुपक्रमं दर्शयामास । तथाऽन्ते  
 च गायत्रीघटकधीमहिपदं लिखन्नुपसंहारादिना च ब्रह्मपरत्व-  
 मेवेति स्पष्टं प्रतिपादयामास । तदुक्तम् 'उपक्रमोपसंहारावभ्या-  
 सोऽपूर्वता फलम्, अर्थवादोपपत्ती च लिङ्गं तात्पर्यनिर्णये'  
 इति । मदुक्तार्थविशेषतस्तात्पर्यनिर्णयलिङ्गभूतहेतोः  
 स्पष्टप्रतिपत्तेः । अभ्यासादयोऽपि प्रतिश्लोकं स्फुटा एवेति  
 मात्सर्यमुत्सार्य श्रीनन्दनन्दनपादसरोजदत्तमानसैः सहर्षमेवा

❁ गोपीपदस्यमायापरत्वंपूर्णमुक्तम् ।

(१) गृहदेहत्विद्प्रभावाधामानीत्यमरः । एतच्च १।३४ अर्थेस्पष्टम् ।



दर्शनीया विवृतिरिति बद्धाञ्जलिर्नतशिरा उमानाथशर्मा श्री-  
विदुषो मुहुर्मुहुः प्रार्थये । 'दोषेह्यविद्यमानेऽपि शङ्कितुः शङ्कते  
मनः, यथा रज्जौ सर्पबुद्धिर्जायतेऽतस्त्ववेदिनः' । तदुक्तम् ।  
अर्थेह्यविद्यमानेऽपि संसृतिर्न निवर्त्तते, ध्यायतो विषयानस्य  
स्वप्नेऽनर्थागमो यथा, गच्छतस्खलनं क्वापि भवत्येव प्र-  
मादतः, हसन्ति दुर्जनास्तत्र समादधति सज्जनाः । इति  
न्यायमाकलयन्तो मयि कृपामादधाना इमेऽर्थाः सञ्जाघटति  
वा न वेति विद्वांस एवाकलयन्तु । श्रीधरस्वामिप्रभृतिपूज्यपादै-  
श्चर्वित्वाऽऽस्वाद्य सारभूतार्थाः प्रदर्शिताः मया तु विघसवन्म-  
न्यमानेन तदुच्छिष्टार्थं सङ्कलयता रासक्रीडोन्मुखश्रीनन्दनन्दन  
कृपाकटाक्षलेशपाततः सङ्गृहीताः । स्वकौतूहलायैव न तु पर  
प्रतिपत्त्यै, यतः श्रीकृष्णचरित्रस्मरणेनैव दुःखत्रितयं निहन्तुकामो  
न तु विद्वत्तादर्शनेन धनकीर्त्तिप्राप्तुमनाः नापि परोपकृतितत्पर-  
चेताः, यतो न क्लिष्टार्थप्रतिपत्तये जनः प्रवर्त्तते 'अक्के चेत्' इति  
न्यायात् चूर्णिकादिसरलविवृतेरेव लोककार्यस्य निर्वाह्यत्वात् ।  
तस्मात् केवलस्वदुःखनिवृत्तय इति सूरतैरहं विचारणीय इति  
प्रव्यक्तमेवाचक्षे । हल्लीसकक्रीडनतत्परस्य श्रियःपतेः पादमहं  
स्मरन्मे । कर्ह्येमि पारं भवदुःखसिन्धोस्तर्ह्येव लीना + असवो  
भवेयुः ॥ १ ॥ विष्णो न दाषाय पराङ्गनायां क्रीडा त्वमे-  
कादशहायनोऽसि । नानेककामाचरणस्य भङ्गः प्रभो भवाञ्चो  
उपनीत एव । रासक्रीडनं नाम हल्लीसकक्रीडनम् । एकस्य  
पुंसो बहुभिः स्त्रीभिः क्रीडनं सैव रासक्रीडा । 'गोपीनां मण्डले

तस्य प्रागा उत्कामन्ति अत्रैव समवलीयन्ते ॥ इति श्रुते :

नृत्यबन्धे हल्लीसकं विदुः, इति कोशात्। तल्लक्षणन्तु 'पथु' सुवृत्तं  
 मसृणं बितस्तिमात्रोन्नतं कौ विनिखन्य शङ्कुम् । आक्रम्य पद्-  
 भ्यामितरेतरन्तु हस्तैर्भ्रमोऽयं खलु रासगोष्ठो ॥१॥ श्रीपमन्ने-  
 पालसम्राज्ञां गीर्वाणयुद्धविक्रमसाहदेवानां पुरोधःकुलावतं-  
 सम्य श्रीमद्यदुनाथसूरिसूनोः श्रीरामनाथशर्मणः पौत्रो ब्रह्म-  
 नाथशर्मणः पुत्रो नेपालामिजन आज्यालोपनामकः श्रीकाशी-  
 वासी गतसप्ततिहायन आधिव्याधिव्याकुलचेता, उज्झितधना-  
 र्जनोपायो यथालाभेन सन्तुष्यन्मुमुक्षुः श्रीकृष्णचरणध्यानतत्पर-  
 चेता उमानाथशर्मा ब्रह्मपरतया यथामति अनेकार्थाप्रकल्प्य  
 गोपीगीतार्थविवरणं विधाय रासक्रीडानर्त्तनतत्परयोः श्रीन-  
 न्दनन्दनपादयोः समर्पयम् । सम्बत् १९८५ वैक्रमेऽक्षय्यतृतीयायां  
 रविवासरे समपद्यतायं लेखः शुभम् । रसिकसूरयः पश्यत ध्रुवं  
 प्रतिपदं कुतश्चार्थसञ्चयः ॥ अजनि भो कृपापूर्णमानसा भवति  
 वा न वा ब्रूत मां वचः ॥ १ ॥ वपुषि मे सदा व्याधिसञ्चयो  
 हरिमयं भजन् सन्तरीष्यति ॥ प्रचुरकष्टश्चार्थ  
 सञ्चयोऽजनि कृपाभराच्छ्रीमतः प्रभोः ॥ २ ॥

---

( ३ ) रसिकेति उन्नतम् । नासौ गुणवाचकोऽपि तु शृङ्गारादिवाचक-  
 अतो रसादित्वाच्चमतुष् ।



# शुद्धाशुद्धपत्रम् ।

पृष्ठ	पंक्ति	शुद्धम्	अशुद्धम्
१	१५	ष्णु	ष्णु
३	२०	स्वयमेव,	स्वमेव
३	२१	स्वयमेव	स्वमेव
३	२२	भक्तभक्ति	भक्तः भक्ति
४	२०	तेस्वा	ते । स्वा
४	२०	रु	रु
४	२१	र्थ	थ
४	२२	स्मृ	मृ
५	४	स्त्यु	स्त्य-
५	१०	गो	गा-
५	११	म्भ	म्भः
६	८	यते	तये,
७	३	ब्रह्म-	-ह्म
७	१२	हि	ह,
८	४	वर्गं यथा प्र,	वर्गो प्र-
८	८	यस्य	पस्य-
८	२०	परिष्कार	परिस्कार
९	१७	इत्यात्व	त्य
१०	११	चे- त्यादा	च- त्यादा,
१४	१	भवज्जन्मनः	भवज्जमनः

पृष्ठ	पंक्ति	शुद्धम्	अशुद्धम्
१४	५	अभिव्याप्य	अधिव्याप्य
१४	९	व्ययी	व्यीय
१४	११	शत्रूज-	शत्रुज
१५	२०	तात्पर्य	तापर्य
१६	४	भवान्नैव	भवान्नेव
१६	४	यद्वा	तद्वा-
१६	५	अव्रजः	अव्रज-
१६	६	आजयति	अजयति
१६	७	आ अव्रज	आव्रज-
१६	८	अ अव्रज	अव्रज
१६	९	द्वारका	द्वारिका
१६	१२	हं	हं
१६	२०	शिछ	च्छि
१६	२२	दिक्षुताः	दिक्षु ताः
१६	१९	व्रजोपि	व्रजोपि
२२	२	इन्दिरा शश्वत्	इन्दिराशश्वत्-
२२	५	व्र	व्र
२२	१३	तर्हि	स्तर्हि
२३	६	त्वयि	क्त्वयि
२४	१	स्त्रीजातयः	स्त्रीजात्यः
२४	४	धृता	धृता
२४	७	त्युक्तं न तु.	त्युक्तं । न तु
२५	९	क्षे	क्ष.



पृष्ठ	पंक्ति	शुद्धम्	अशुद्धम्
२६	७	ईर्ष्या	ईर्षा
२७	८	निस्पन्दे	निस्पन्दे
२७	६	म्बहुना	म्बिहुना
२७	२२	कायि	का यि
२९	११	ब्र	ब्र,
३१	५	क्षु	क्ष,
३१	१७	कथा,	त्वा,
३१	१६	श्य	स्य
३२	४	भट्टिति	भट्टिति.
३२	५	ब्रुवन्ति	ब्रुवान्त-
३२	१४	रज्जु-	रज्जु-
३७	२०	भवेम	भवेयुः
३८	२१	बोधः	वधः
४४	८	मेवेति,	मवेति.
४५	८	मित्यादि	मत्यादि
४५	१०	मत्वा	मत्वा
४६	७	ईहिनः	इहिनः
४६	८	न्त	न्त
४६	११	याधि	या धि
४८	८	तः	तं
४८	९	पात	पी
४९	२१	धुय	धू
५०	४	धुर्य	धू
५१	१७	खेभव	खेऽभव

पृष्ठ	पंक्ति	शुद्धम्	अशुद्धम्
५२	११	ह	ह्रा
५३	१६	क्त्या	त्वा
५३	१६	प्रार्थ्य	प्रार्थ्य
५५	८	त्वो	त्वा
५७	१३	खी	खि
५८	५	मधुरयेति	मिधुरयेति
५८	६	तिविश्व	तविश्वः
५८	९	यधातु	मधातु
५८	१५	कि	कि
५८	१८	धा	ध
५८	१७	भवति	भं भवति
५९	६	वचनान्तं गिरा	वचनान्तम् । गिरा
५९	१३	तं वी	तम् । वी
६०	६	थ	थः
६१	८	णी	ण
६२	१३	त्वा	वा
६२	९	त्योऽपि	त्योपि
६२	१६	ङ्ग्य	ङ्ग
६२	१६	ङ्ग्वि	ङ्गि
६४	५	यः	थः
६५	१८	धरामु	वरामु
६५	१९	ष्णं	ह



पृष्ठ	पंक्ति	शुद्धम्	अशुद्धम्
६६	६	त्व	त
६७	१६	सञ्च	सच
६८	१	गो	ग
६८	३	युव	यव
६८	११	पास्ता	पस्ता
६९	१२	मी	मि
६९	१४	र्थ	घ
६९	१६	कं	क
७०	६	त्वा	त्वा
७०	१४	मनः	भः
७२	१	द्	द्व
७३	२२	कोमलत्वं	कोमत्वं
७६	१२	श्चि	श्च
७८	८	म्	म
७८	१३	म्प	म्य
७८	१४	री	रो
७८	१९	शेष	षे
७८	१९	न्वयः	यो
७९	७	सख	खस
७९	८	कृ	क
७९	१६	म्ब	म्ब व
८०	१०	हि	न्हि
८०	१३	हि	न्हि

पृष्ठ	पंक्ति	शुद्धम्	अशुद्धम्
८०	१३	व	व
८१	६	ष	ष
८३	१	ताह	ताऽह
८३	५	ब्दो	ब्दा
८३	८	निधि	नि धि
८३	९	ऊरु	गुरु
८३	१६	ख	स्व
८४	४	त्री	त्री
८४	६	त्वत्पा	तत्पा
८४	१५	भिः	भोः
८५	२	ध्ये	ध्यं
८५	६	शी	शा
८५	१०	तवे	त वे
८६	१	तं	त
८६	६	त्यं	त्य
८६	१२	तं	त
८६	१८	क्षो	क्षं
८६	२१	स्य	म्य
८७	९	स्व	श्व
८७	३	ह	द-
८७	५	सौ	प्ते
८७	१०	क्षा र्णा	क्षौ र्णौ
८८	१	कत्व	कत्व



पृष्ठ	पंक्ति	शुद्धम्	अशुद्धम्
८८	५	स्माद्	स्मा
८९	११	वा	चा
९०	२	ते	त
९०	६	त्य	य
९०	७	तद्दृ	तद्
९०	९	सर्वोत्कृष्ट	सर्वोत्कृष्ट
९०	९	मह्य	मह्य
९०	१०	ज्ज	जय
९१	७	ल्पो	ल्ये
९२	२	मुखः	मुखः
९२	१३	टो	टा
९२	७	दी	दो
९२	७	पद्यन्त	पद्यन्त
९३	१	कि	क
९३	१०	त्म्य	त्म
९३	१५	तु	त
९४	१६	तिः	ति-
९५	४	ह्री	ह्रा
९५	३	अप	प
९५	४	तियद्	ति। य
९५	६	गो	गा
९५	७	येन	य
९५	९	व	व

पृष्ठ		शुद्धम्	अशुद्धम्
६५	११	कुटि	क
६५	१९	युञ्ज	युञ्ज
६६	८	यंकुरु	यंकुरुः
६६	१३	त्रु	त्र
६६	१७	ट	इ
६६	१८	याम्.	यम्
६७	१५	थं	थ
१०६	१०	च्यु	चु
११२	१	अम इति	अ इति
११३	१२	धा	धा
११३	१४	व	व
११३	१८	व	व
११४	२	व	व
११४	६	व	व
११५	१०	तो	ता
११५	१०	ते	ने
११५	१५	त्र	व्र
११५	१५	तो	ता
११५	१७	ग	॥
११५	१८	व	व
११५	१८	थं	यं
११६	१७	म	मः
११६	१२	अङ्ग	रि
११६	१६	ह्यागे	स्थे
११६	२०	थं	थ



पृष्ठ	पंक्ति	शुद्धम्	अशुद्धम्
११७	६	नौ	नो
११७	६	ज्ञे	ज्ञ
१२७	६	वि	व
११७	२२	नः	न ।
११८	३	त्व	त्य
११८	५	ती	तो
११८	७	बो	वा
११८	१०	णं	ण
११८	१७	म्वा	न्वा
११६	८	च्छे	छे
१२०	२०	गतं	त
१२०	२	स्त्व	स्व
१२०	२२	व्र	व्र
१२०	३	मृ	मृ
१२०	२०	म्	मृ
१२१	६		व्र
१२२	११	भ्रम	भ्रम
१२४	१२	एतत्सर्वं	पतत्सर्व
१२५	६	ते अ	ते । अ
१२८	१७	यै	य
१४	३	था	या
१४	३	ब्द	ब्दं
१६	१		य

पृष्ठ	पंक्ति	शुद्धम्	अशुद्धम्
२०	१	श्चौ	स्चौ
३२	१	नि न	नि । न
३६	४	शृ	सृ
३९	३	द्	द
६५	३	मं	नं
६५	३	पं	प
७८	३	णेति	णावि
८१	१	त्य	त्क्य
८३	१	कृ	क
८५	१	तिक्कि	ति कि
८७	४	भावघञन्त	भावघ अन्त
८७	६	यतस्त्वमभयः	यतःस्वयम
६२	६	सहस्राक्ष	महस्राक्ष
११०	१	प्रादुर्भावम्	प्रादुर्भवाम्

अत्र बहुषु स्थलेषु सन्धिकार्यम्बनैव स्पष्टप्रतिपत्तये पदानि दर्शितानि ॥ तत्र सन्धिकार्यशोधनं ववयो र्यथायथं मेलनञ्च स्वयङ्कर्त्तव्यमिति प्रार्थ्यते । किञ्च ८० पृ० पं० १२ तत्र ( छन्दसिपरेऽपि व्यवहिताश्चेत्यनुशासनादिति लेखो निरर्थकः । पृ० ६४ पं० १७ बिहरेत्यारभ्य तारे इत्यन्तमक्षरयोजकमोहस्तत्परित्याग उचितः । किञ्च दयिपदे ईहिपदेच (ब्रीह्यादित्वाभावात्प्रकारान्तरेणेति साधितः परन्तु श्रीधरस्वामिनोऽपि ( धृत-रश्मिनीत्यत्र पुरटमौलिनमित्यत्र च ब्रीह्यादित्वा दिनिरिति लिखन्ति, नहि तौ ब्रीह्यादी नापि स आकृतिगणः । एवमत्रापीनिर्भवितुमर्हति ॥ श्लोके नव पदे व्यत्यासेनार्थस्तुवत-शब्दस्य दन्त्योष्ठ्यादित्वमजयानुसारेण ववयोरैक्याद्वा ।





# आवश्यक सूचना ।



हमारे कारखाने में हरप्रकार की बनारसी सारी साफा दुपटा लयस लचका बादला सलमा सितारा गोटा पट्टा मसदन तास किनखाव इत्यादि सर्व प्रकार की चीजें उचित मूल्य पर मिलते हैं । अलावे इसके सोने चांदी के जेवरात वो वर्तन भी आर्डर मिलने पर उचित मूल्य पर तयार किया जाता है । हर प्रकार के धातुओं में सोने का पानी चढ़ाया जाता है जो कि सुन्दर वो टिकाउ होता है । बनारसी मिठाई भी हरएक मेलका तयार कराया जाता है । जनता के सुविस्ते के लिये उपरोक्त वस्तुओं को छोड़कर अन्य बनारस में मिलने वाले चीजें भी कायदे साथ भेजा जाता है । सर्व प्रकार के हिन्दी और संस्कृत ग्रन्थें भी मिलते हैं ।

सज्जनों से निवेदन है कि कम से कम एक दफे माल मंगाकर इस कम्पनी का परीक्षा ले लिया जाय ।

यदि कुछ पूछ ताछ करना चाहें तो कम्पनी में लिखा पढ़ी कर सकते हैं ।

विनीत—

यल. मणि. एन्ड, को०

आर्डर सप्लायर्स एन्ड कमीशन एजेन्ट,

बनारस क्यान्ट ।